

LETO XXII. Štev. 101

GLAVNI IN ODGOVORNI  
UREDNIK  
IVAN SINKOVEC

UREJA UREDNIŠKI ODBOR

List izhaja vsak dan razen  
petka — Cena 10 dinarjev

# Ljudska PRAVICA

»LJUDSKA PRAVICA«  
USTANOVLJENA 8. OKTOBRA  
1934 — MED NARODNOOSVO-  
BODILNO BORBO JE IZHA-  
JALA KOT 14-DNEVNIK IN  
TEDNIK OD OSVOBODITVE  
DO 1. JUL 1951 KOT DNEV-  
NIK NATO PA KOT TEDNIK  
— OD 1. JUNIJA 1953 IZHAJA  
V REDAKCIJSKI POVEZANO-  
STI Z »BORBO«

## Jugoslovansko-italijansko sodelovanje

Med nedavnim bivanjem v Italiji sem imel priložnost, da sem se prepričal, da so ljudje zadovoljni, ker italijansko-jugoslovansko sodelovanje napreduje in da žele, da bi obe deželi tudi v prihodnje ubirali to pot. To potrjuje, da smo imeli prav, ko smo trdili, da so dani vsi pogoji, da ustvarimo med narodi Italije in Jugoslavije res plodne in prijateljske stike. Lahko rečemo, da najširše množice italijanskih delovnih ljudi brez pridržka podpirajo prijateljstvo Italije z Jugoslavijo. Italijansko javno mnenje zelo skrbno in budno spremlja razvoj teh stikov.

Razumljivo je, da so stiki tesnejši s tistimi ljudmi, ki nas bolje poznajo. To velja zlasti za predstavnike italijanskega gospodarstva.

Gospodarski krogi Italije so bili nosilci ideje tesnega jugoslovansko-italijanskega sodelovanja tudi takrat, ko so bili politični odnosi med našima dvema deželama še zelo nepovoljni. To je tudi razumljivo. Ti krogi najbolj neposredno čutijo gospodarske potrebe lastne dežele in, s tega vidika presojaajo možnost sodelovanja z Jugoslavijo. Razen tega zadevajo v prizadevanju, da bi Italija napredovala vzporedno z napredkom po svetu, zlasti v vodenju poddržavljene industrije, tudi na probleme, katerih ureditev v jugoslovanskih razmerah kaže v določnem smislu pot k novim možnostim gospodarskega in moralnega vzpodbujanja proizvajalcev tudi v italijanskih razmerah. Zato bi mnogi med njimi zelo radi poznali tudi izkušnje s področja samoupravljanja v Jugoslaviji. Ker se ljudje te vrste običajno lotevajo problemov brez ideoloških predsodkov in vzorcev ter jemljejo življenje stvarno, takšno, kakršno je, poteka razgovor z njimi običajno neposredno in odkritosrčno.

Custva, ki jih goje do Jugoslavije množice italijanskega delavskega gibanja, so odkritosrčna in polna priznanja, predvsem zaradi naših uspehov v izgradnji socializma in zaradi vsega, kar so napravili jugoslovanski narodi za stvar socializma na svetu. Značilno pa je, da to gibanje v glavnem premalo ve o naši socialistični stvarnosti. Navadno se izgovarjajo: »Držali so nas v temi.« Takoj pa pripomnijo: »Zdaj je to mračno obdobje v mednarodnem delavskem gibanju za nami in zdaj ne bomo več

dopustili, da bi se kdajkoli kaj podobnega ponovilo.«

Za stališče predstavnikov uradne Italije je morda najbolj značilna njihova trdna volja — če gledamo stvari realno — da bi razvijali z Jugoslavijo ugodne medsebojne stike, zlasti pa vsestransko gospodarsko sodelovanje. Res so med nami razlike v presoji nekaterih važnejših činiteljev sedanje mednarodne stvarnosti in v obravnavanju nekaterih problemov, ki vznemirjajo sedanji svet. Vsi v Italiji pa se bodo strinjali, kakor se strinjamo tudi mi v Jugoslaviji s tem, da ni nikjer rečeno, da bi morale te razlike slabiti naše skupne napore za nadaljnjo krepitev italijansko-jugoslovanskega sodelovanja. V Italiji pozdravljajo naše stališče, da je treba poiskati gledišča, na katerih se strinjamo, in na njih razviti sodelovanje, da bi lahko čimprej uredili še ostala odprta vprašanja v mednarodnih odnosih.

Znano je, da so gospodarske vezi med Italijo in Jugoslavijo vsestranske. Trgovinska menjava je zelo živahna. Italija je na prvem mestu v jugoslovanskem izvozu in na tretjem v našem uvozu. Jugoslavija je na sedmem mestu v italijanskem izvozu. Zadnja leta se čedalje bolj razvija tudi tehnično sodelovanje naših industrij. V tem sodelovanju, ki se razvija v obojestransko zadovoljstvo, so zadevali delovni ljudje sosednje Italije na ljudi nove Jugoslavije, delno pa so spoznali tudi naše izkušnje in naše skrbi.

Skupne italijansko-jugoslovanske koristi pa nikakor niso omejene samo na področje gospodarskega sodelovanja. Dani so vsi pogoji, da razvijemo s sosednjo italijansko republiko razen vsestranskega gospodarskega tudi kulturno in politično sodelovanje. Če izvzamemo redke posameznike in osamljene skupine, ki se zaradi svoje ideološke opredeljenosti in politične kratkovidnosti ali pa zaradi preobremenitve s sanjami minulosti niso sprijaznili s stvarnostjo, vidimo, da v sedanji Italiji prevladuje splošno spoznanje, da sta prijateljstvo italijanskega naroda z jugoslovanskimi narodi in sodelovanje med našima dvema deželama ne le v skupno korist, marveč da tudi v korist okrepitev miru na svetu in splošnega evropskega sodelovanja.

(Nadaljevanje na 3. strani)

### Čestitka

#### ob japonskem prazniku

Beograd, 28. apr. (Tanjug). — Predsednik republike Josip Broz-Tito je poslal japonskemu cesarju Hirohitsu čestitke ob japonskem narodnem prazniku.

#### Velesposlanik Uvalić pri ministru Figlu

Dunaj, 28. apr. (Tanjug). Jugoslovanski velesposlanik v Avstriji dr. Radivoj Uvalić je bil pri avstrijskem zunanjem ministru Figlu, ki ga je povabil na razgovor. Govorila sta o prečih vprašanjih s področja odnosov med obema deželama. Velesposlanik Uvalić je danes odpotoval v Beograd.

#### Hammarskjöld znova v Kairu

Aman, 28. apr. (Reuter). Generalni tajnik Dag Hammarskjöld je odpotoval danes iz Bejruta v Kairo, kjer bo nadaljeval razgovore o palestinskem vprašanju. Iz Kaira bo odpotoval v Tel Aviv, kjer bo imel z Izraelci zaključne razgovore, in bo potem odpotoval spet v Rim, kjer bo pripravil svoje poročilo za Varnostni svet OZN o svoji misliji na Bližnjem vzhodu. Hammarskjöld je prispel v Kairo danes popoldne.

## V Londonu deljena mnenja

### o perspektivah tesnejšega gospodarskega sodelovanja s Sovjetsko zvezo

London, 28. aprila. (Tanjug). — V britanskih gospodarskih krogih proučujejo z največjim zanimanjem ponudbe sovjetske vlade o razširitvi trgovine med obema deželama. Pri tem ugotavljajo, da bi SZ kupila v Veliki Britaniji v prihodnjih petih letih za kakih 200 milijonov funtov blaga letno. Če bi to dosegli, bi se britanski izvoz v SZ povečal za kakih šestkrat v primerjavi z lanskim letom, uvoz iz SZ pa za okoli trikrat. V prihodnjih mesecih bodo strokovnjaki obeh dežel imeli razgovore o tem vprašanju.

#### Razorožitveni razgovori Stassen-Gromiko

London, 28. apr. (Reuter). — Harold Stassen in Andrej Gromiko, glavna delegata ZDA in SZ v ožjem odboru razorožitvene komisije OZN, sta imela danes razgovor, o katerem sodijo, da bi utegnili biti odločilen za nadaljnje delo ožjega odbora. Razgovori v ožjem odboru, v katerem so še delegati Velike Britanije, Francije in Kanade, trajajo že šest tednov.

Z današnjim sestankom sta Stassen in Gromiko nadaljevala vrsto zasebnih razgovorov o koncesijah, ki je vanje privolila sovjetska vlada ob pravkar zaključenem obisku sovjetskih državljanov v Veliki Britaniji. Prihodnja plenarna seja ožjega odbora za razorožitev bo v sredo.

### SADOVI GRONCHIJEVEGA OBISKA V FRANCIJI

## Enotna politika Francije in Italije

### za preosnovno Atlantske zveze in Zahodnoevropske unije

Pariz, 28. apr. (AFP). — Predsednik italijanske republike Giovanni Gronchi in zunanji minister Martino sta zaključila svoj uradni obisk v Franciji, ki je trajal štiri dni. Davi sta odpotovala nazaj v Italijo. Gronchi je pred odhodom povabil francoskega predsednika republike, naj obišče Italijo.

Ob zaključku državnikega obiska je bilo objavljeno uradno poročilo, ki pravi, da so se razgovori nanašali na zboljšanje stikov med Vzhodom in Zahodom. Zbližanje med njima bi bilo olajšano z ureditvijo prečih problemov, kot sta združitev Nemčije ter ureditev evropske varnosti na enakopravni in trdni podlagi.

Obe deželi pripisujeta velik pomen sedanjim pogajanjem o razorožitvi in sodita, da bi pospešeni napredek na tem področju ugodno vplival na ves mednarodni položaj. Zato se bosta skupno potrudili, da bi k temu konkretno pripomogli. Francija in Italija bosta še nadalje prispevali svoj delež Atlantski zvezi ter ji nudili vsoto potrebno pomoč v gospodarskem, socialnem in kulturnem oziru. Podprli bosta tudi vse napore o razširitvi stikov med zahodnoevropskimi državami.

Obe vladi sta se sporazumeli, da je treba doseči nov napredek v gospodarskem sodelovanju obeh dežel. Razgovori so potekali v vzdušju prijateljstva in tesnega sodelovanja ter so ustvarili podlago za skupno akcijo v urejanju glavnih problemov sveta, a posebno še v Evropi in Sredozemlju.

Na sestanku z novinarji je italijanski zunanji minister Martino

izjavil, da bi morale članice Atlantske zveze tesno sodelovati na političnem in gospodarskem področju, kot to že delajo v vojaških vprašanjih. Po njegovem bodo stvarni uspehi v tem smislu doseženi že na prihodnjem zasedanju Sveta Atlantske zveze, ki se bo sestel prihodnji teden v Parizu. Martino je izrazil prepričanje, da bosta Francija in Italija na sestanku Sveta to zamisel skupno zagovarjali.



Predsednik Italijanske republike Giovanni Gronchi v Parizu

#### Ugotovitve v palači Chigi

Rim, 28. apr. (Tanjug). V palači Chigi danes ugotavljajo, da so razgovori med italijanskimi in francoskimi državniki in Parizu privedli do sporazuma o koordinaciji diplomatske akcije obeh vlad. Ta koordinacija naj bi se v prihodnjem obdobju razvijala predvsem v okviru Atlantske zveze, organizacij za evropsko integracijo in v obravnavanju drugih evropskih in sredozemskih problemov. V okviru Atlantske zveze bodo predstavniki obeh dežel skupno vztrajali na razvoju gospodarskega in socialnega sodelovanja včlanjenih dežel in na razširitvi nalog Atlantske zveze preko okvirov izključno vojaškega sodelovanja. V Evropski skupnosti za premost in jeklo in v Zahodnoevropski zvezi si bosta obe deželi prizadevali ustvariti nove oblike evropske integracije predvsem na gospodarskem področju. Glede evropske varnosti so se državniki obeh dežel strinjali, da jo je treba doseči z razorožitvijo in združitvijo Nemčije.

#### Ameriške pripombe

Washington, 28. apr. (AFP). V pristojnih ameriških krogih izjavljajo, da ZDA nikakor ne nameravajo predlagati, naj bi spremenili sestavo Atlantske zveze, tako da bi to organizacijo spremenili v nekakšno agencijo za razdeljevanje gospodarske pomoči zahodnih držav nezadostno razvitim deželam.

Zunanji minister Dulles je že v tuzek v razgovoru z novinarji omenil, da bo sprožil nekatere predloge, da bi naloge Atlantske zveze razširili tudi na gospodarsko in politično torišče. Za zdaj pa tu še nečeto objaviti teh predlogov, ki jih bodo stavili v Svetu Atlantske zveze, ko se bo prihodnje dni sestel v Parizu.

#### Bulganin in Hruščev Edenu za slovo

Moskva, 28. apr. — Radio Moskva poroča, da sta poslala Bulganin in Hruščev s križarke »Ordžonikidze« naslednjo brzojavko predsedniku britanske vlade Edenu:

Iskreno želiva, da bi se v interesu narodov naših dveh dežel ter v interesu miru po vsem svetu med Sovjetsko zvezo in Veliko Britanijo razvijalo in krepilo razumevanje, sodelovanje in prijateljstvo.

## Nesoglasia tudi med radikali

### Na njihovi desnici so vztrajno proti pogajanjem z alžirskimi nacionalisti

Pariz, 28. apr. (Tanjug). Sedemintrideset parlamentarcev Radikalno-socialistične stranke je danes objavilo resolucijo, v kateri ostro kritizirajo stališče Mendès-Francea o alžirskem vprašanju. Objava te resolucije je sprožila hud spor v stranki, ki ga imajo pariški krogi za »zelo nevarnega za enotnost stranke«.

Trenja v Radikalni stranki so nastala že prej, ko je Mendès-France zavrnil predlog, naj bi znova sprejeli v stranko bivšega predsednika vlade Edgara Faurea in še deset drugih izključenih poslancev. Na zadnjem

»malem kongresu« radikalov v minulem tednu so pristaši Mendès-Francea odločno odklonili predlog krila, naj bi obnovili »tradicionalno enotnost stranke«. Nasprotniki »mendesistov« so začeli zdaj napadati alžirsko politiko predsednika vlade, ki zahteva, naj bi sedanje vojaške ukrepe dopolnili z odločnejšo akcijo na političnem torišču in hkrati z morebitnim začetkom francosko-alžirskih pogajanj. Bivša predsednika vlade Henri Queuille in André Marie kakor tudi nekateri poslanci in senatorji zahtevajo, naj vlada »uporabi vsa sredstva proti tistim, ki hočejo uničiti Francijo«. Ti poslanci in senatorji pozdravljajo resolucijo Roberta Lacosta. Njihova resolucija poudarja, da je »Alžir francoska dežela in da bo to tudi ostala«.

Spor med desnim krilom stranke in »mendesisti« bo glavna tema izrednega sestanka parlamentarne skupine in vodstva Radikalno-socialistične stranke, napovedanega za prihodnje sredo.

#### VREMENSKA NAPOVED

za nedeljo dne 29. aprila:

Menjajoče oblačno, tu in tam še nekaj padavin, zlasti v obliki popoldanskih ploh. Temperatura brez bistvenih sprememb.

Stanje vremena dne 28. aprila popoldne: Področje nizkega zračnega pritiska nad srednjo in deloma južno Evropo se postopoma polni. Nad Britanijo in jugozahodnim delom kontinenta pa se združujeta jedri hladnega zraka, ki se počasi pomikata proti vzhodu.

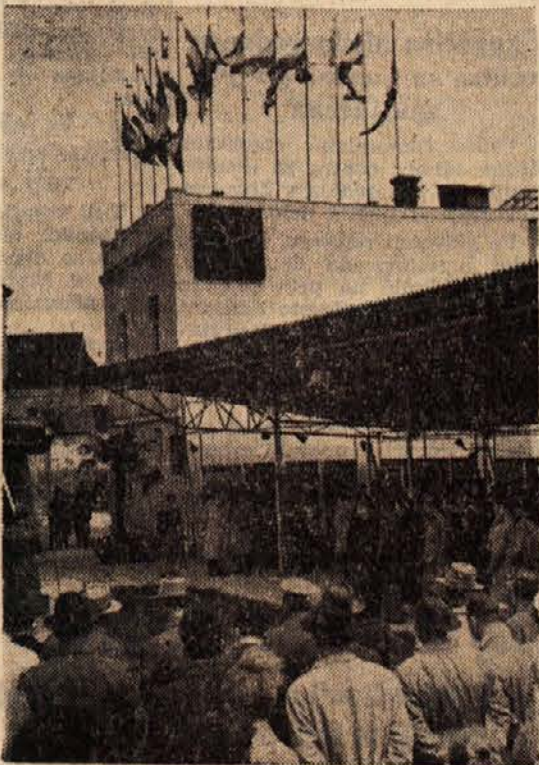
## Naše industrijske dobave

### in tehnična pomoč Indiji v okviru njenega drugega petletnega plana

New Delhi, 28. apr. (Tanjug). Jugoslovanski trgovinski predstavniki v Indiji so sklenili v zadnjem času več pogodb o dobavah znatnih količin industrijskih proizvodov Indiji. Tako je bila te dni sklenjena pogodba o pošiljki 12 lokomotiv za ozkotirne proge indijskih državnih železnic. To je največja jugoslovanska dobava železniškega parka tujini po prodaji jugoslovanskih vagonov Turčiji in Egiptu. Jugoslovansko izvozno podjetje »Ingra« je sklenilo tudi pogodbo o dobavah raznih drugih jugoslovanskih proizvodov Indiji. Tako bo Indija letos kupila za približno 2,5 milijona dolarjev jugoslovanskih izdelkov iz aluminija. »Litostroj« ji bo dobavil več pettonskih žerjavov, »Rade Končar« razne elektromotorje. Tudi druge tovarne bodo poslale v Indijo večje količine svojih proizvodov.

Indijski gospodarski krogi kažejo veliko zanimanje tudi za pomoč jugoslovanskih strokovnjakov pri gradnji namakalnih

naprav. Po drugem indijskem petletnem načrtu bodo zgradili vrsto velikih vodnjakov za namakalni sistem. Na ta način računajo na povečanje donosa pšenice za okrog milijon ton. S tujimi podjetji so doslej sklenili pogodbe samo za polovico teh del.



Ob otvoritvi I. strokovne tekstilne razstave na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. (Glej članek na 2. strani!)

#### Tudi španska Zahodna Afrika za priključitev k Maroku

Rabat, 28. apr. (AFP). Glasilo Istiklala »Al Alam« poroča, da so plemena španske Zahodne Afrike (Južni Maroko, španska Sahara in Rio de Oro) zahtevala, naj se njih zemlja priključi k Maroku. Ta plemena so sklenila bojkotirati špansko upravo in trgovino, dokler ne bodo ugodili njihovim zahtevam. Poslala so tudi posebno delegacijo v Rabat, da bi izrazila njih lojalnost nasproti maroškemu sultanu.

MINULI TEDEN V SKUPŠČINI

S TISKOVNE KONFERENCE FRANCA LESKOŠKA

## Družbeni plani republik

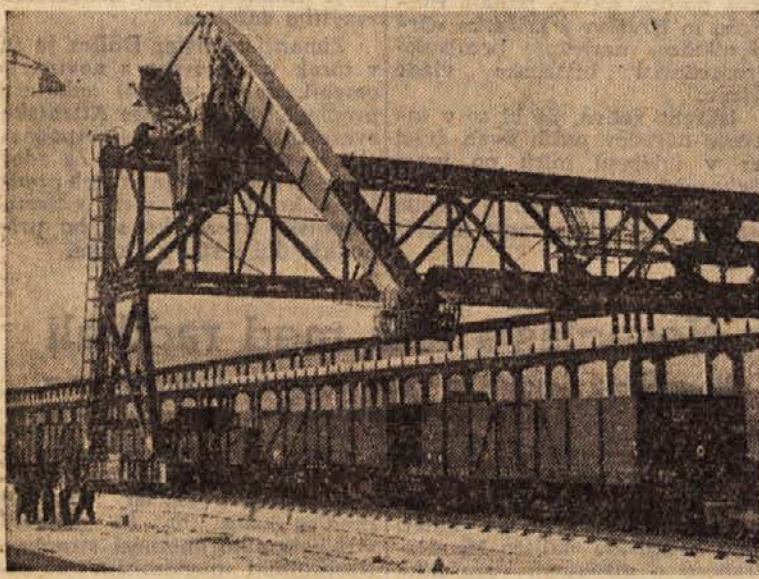
Ljudske skupščine vseh šestih republik so minuli teden obravnavale in sprejele svoje družbene plane za letošnje leto. Vsi ti plani so usmerjeni na konkretiziranje in nadaljnje proučevanje temeljnih smernic začrtanih v zveznem družbenem planu. Krepitve družbenih skladov in črstejšje usmerjanje njihovih sredstev v tiste panoge, ki zaostajajo, predvsem v kmetijstvu in v družbeni standard, nadalje razširitev materialne podlage samoupravnosti okrajev in občin, povečanje celotne proizvodnje z boljšim izkoriščanjem zmogljivosti in surovin, ohranitev proračunske potrošnje na lanski ravni — to so najpomembnejši momenti, značilni za letošnje družbene plane republik.

Seveda so v posameznih delovnih planih tudi različne. Tako n. pr. je predvideno povečanje proizvodnje v Hercegovini 19%, v Srbiji 11%. V Sloveniji pa bo znatno predvideno povečanje industrijske proizvodnje 7% in na Hrvaškem 6%. V okviru industrijske proizvodnje posebej vsi družbeni plani posebno pozornost predelovalni industriji, ki naj bi okrepila proizvodnjo blaga za široko potrošnjo, da bi čim bolj odpravila odnose med proizvodnjo in potrošnjo. Posebej je treba poudariti veliko povečanje sredstev občin in okrajev, namenjenih predvsem graditvi stanovanj. Samo v Srbiji bodo imele občine v teh skladih na razpolago 19 milijard din.

Slab začetek leta v kmetijstvu kot posledica elementarnih neugod v najbolj žitnodolnih krajih je prinesel družbenim planom v vseh republikah skupno obveznost, da razen znatnega povečanja materialne podlage te gospodarske panoge pripravijo tudi več tehničnih in organizacijskih ukrepov, katerih cilj je ublažiti učinek teh elementov. Če pogledamo družbene plane republik, občin in okrajev, lahko rečemo, da bodo objektivni pogoji za nadaljnji razvoj gospodarstva, pobuda kolektivov, delavskih svetov in ostalih organov upravljanja v iskanju novih možnosti za boljšo organizacijo in večjo delovno storilnost, kakor tudi novi instrumenti omogočili, da bomo te plane ne le izpolnili, marveč tudi presegli.

D. V.

## Elektrarno Šoštanj bodo 1. maja priključili na omrežje



Vzdolž deponije premoga ob novi termoelektrarni Šoštanj se pomika velik portalni žerjav, ki opravlja vse manipulacije s premogom, bodisi da razmešča pripravljeni premog po deponiji ali pa ga z deponije dviga in prenaša do transportne naprave (na sliki v ozadju), odkoder ga s transportnimi trakovi spravijo do silosov na vrhu pogonske stavbe.

Po uspešni preizkušnji velikega parnega kotla in vseh naprav, ki so z njim v zvezi, so v novi šoštanjski termoelektrarni te dni začeli preizkušati turboagregat za 30.000 kilovatov, ki

### Delegacija Zvezne ljudske skupščine bo obiskala Israel

Na povabilo izraelskega parlamenta bo v drugi polovici maja odpovala v Israel delegacija Zvezne ljudske skupščine pod vodstvom Lazara Koliševskega predsednika Narodnega sobranja Makedonije in člana zunanje-političnega odbora Zvezne skupščine. Delegacija se bo v Israelu mudila osem dni. V delegaciji so članica Zvezne izvršne sveta Anka Berus, član Zveznega izvršnega sveta Krsto Popivoda, sekretar zakonodajnega odbora Zveznega sveta Zvezne skupščine dr. Jerko Radmilović, član administrativnega odbora Zvezne ljudske skupščine Vlado Majhen, član odbora za gospodarstvo Zveznega sveta Ilija Tepavac in član zakonodajnega odbora Zbora proizvajalcev Boždan Pečanec.

## TEMELJNE NALOGE LJUDSKE TEHNIKE

Beograd, 28. apr. (Tanjug). Ob proslavi desetletnice Ljudske tehnike, ki se bo pod pokroviteljstvom predsednika republike začela 1. maja, je predsednik Centralnega odbora te organizacije Franc Leskošek dal na tiskovni konferenci naslednjo izjavo:

»Pred desetimi leti, konec aprila 1946, je bil sprejet sklep o ustanovitvi komisije »Tehnika in šport« pri Centralnem odboru Fizikalne zveze Jugoslavije. Dve leti kasneje, marca 1948, je »Tehnika in šport« postala samostojna, množična družbena organizacija — Ljudska tehnika.

Ko smo tedaj položili temelje Ljudski tehniki, nismo združili obstoječih ali obnovljenih predvojnih organizacij, marveč smo ustanovili kvalitativno novo organizacijo v skladu s potrebami našega splošnega in gospodarskega razvoja, za zahtevane naše socialistične izgradnje, za katero so bili takrat tehnični kadri in kadri za našo Armado eden izmed odločilnih faktorjev.

Lahko rečemo, da je Ljudska tehnika v obdobju vojne obnove in izgradnje dežele v prvih letih petletnega plana odigrala pomembno vlogo in prispevala k naporom naših delovnih ljudi, da bi premagali številne težave. Postala je torej pomemben družbeni činitelj v socialistični izgradnji naše dežele in za takšno jo je družbena skupnost tudi imela in ji pomagala.

Ko je delala za tehnično vzgojo ljudi, jim omogočila, da bi si pridobili osnovno znanje za raznih področjih tehnike, je naša organizacija v procesu izgradnje industrije in razvoju gospodarstva igrala pozitivno vlogo. S svojo dejavnostjo je približala ljudi v tehniki in s tem prispevala, da bi le-to bolj uporabljali, da bi tehnična sredstva bolje varovali, hkrati pa je razbijala nazore, podedovane iz minulosti, ko je tehnika bila strašilo za ljudi, ki je niso poznali.

Organizacijski razvoj Ljudske tehnike je potekal v smeri razvoja in osamosvojitve zvez, ki so v njenem okviru — Letalske zveze, Avto-moto zveze, Zveze radioamaterjev, Brodarske zveze, Zveze foto- in kinoamaterjev, Elektrostrojne zveze in Zveze gradbenikov in splošnih tehniških klubov.

V desetletnem razvoju je Ljudska tehnika rasla, se organizacijsko utrjevala in prilagojevala svojo dejavnost in oblike dela potrebam naše skupnosti. Uspešno je premagala razne težave, na katere je naša tehnika, po-

sežno še gmotne težave. Važnost naloge socialistične vzgoje naših ljudi, ki je jasno očrtana tudi v resoluciji VI. kongresa Zveze komunistov Jugoslavije, a ki se nanaša tudi na tehnično izobraževanje kot neločljivi del splošnega izobraževanja in izpolnitve, katere je v precejšnji meri prevzela nase tudi Ljudska tehnika, je dala organizaciji politični značaj, ker je prek raznih oblik svojega dela vzgajala zavestne graditelje socializma. Zato je z aktivnim sodelovanjem v boju na področju tehnike za izgradnjo socializma in za krepitve obrambne moči naše države dobila podobo široke, ljudske patriotične organizacije. Njeno delo je potekalo v več smereh, od katerih so najvažnejše naslednje: izvenarmadna vojaška vzgoja, tečajji in šole, športna dejavnost, delo po šolah in vaseh, sodelovanje z gospodarskimi podjetji, splošna družbena dejavnost in sodelovanje z drugimi množičnimi in tehničnimi organizacijami ter utrjevanje mednarodnih stikov.

Na drugem kongresu Ljudske tehnike leta 1954 v Sarajevu je naša organizacija prevzela odgovornost za okrepljeno dejavnost na področju tehnične vzgoje naših narodov. Upoštevač dejstvo, da bo naša dejavnost potekala v pogojih določenega popuščanja mednarodne napetosti, dejstvo, da naša gospodarska politika išče novo smer, ki obeta postopno in nenehno naraščanje življenjskega standarda, smo sprejeli sklepe, ki določajo novo podobo naše organizacije, pri čemer jo usposabljajo za učinkovitejšo izpolnjevanje dolžnosti v sedanjih razmerah. Razširjeno ime naše organizacije: Ljudska tehnika — zveza za tehnično vzgojo — že kaže na to novo usmerjenost. Ljudska tehnika postaja splošno ljudsko gibanje za širjenje tehnične kulture.

Pri tem smo mislili na to, da je tehnika bolj ali manj postala spremljevalec sleherni človeške dejavnosti, malone sestavni del celotnega življenja ljudi. Zdati je ne moremo predstavljati sodobnega človeka brez temeljnega tehničnega znanja, brez določene tehnične kulture. Se manj bi smelo biti takšnih ljudi pri nas, v deželi, v kateri gradimo socializem. Sploh je nemogoče govoriti o ureditvi socializma v določeni deželi, če narodi le-te niso tudi tehnično visoko izobraženi.

Ljudska tehnika kot množična in patriotična organizacija mora z oblikami dela, ki so v skladu z določeno organizacijsko sestavo, prek prostovoljnega in zabavnega dela pripeljati ljudi v svet tehnike, razvijati ljubezen do nje, krepiti željo po spoznavanju in razumevanju tehnike, kakor tudi povečati zavest o njenem pomenu, skratka, bdeti mora nad razvijanjem in poglabljanjem splošno potrebnega tehničnega znanja ljudi.

Tehnična vzgoja je tako obsežna in zamotana naloga, da z njo ni in ne more biti zadovoljena samo ena sama organizacija, temveč mora biti naloga celotne skupnosti in njenih organov, ki skrbijo za stopnjo kulture, za izobraževanje in šolanje naših ljudi.

Temeljne naloge Zveze za tehnično vzgojo so naslednje: — razvijati, podpirati in organizirati razne oblike prostovoljnega dela za tehnično vzgojo, zlasti še med delavci, mladimi, ženskami, posebno še na vasi, — krepiti obrambno moč naše socialistične skupnosti, pri čemer je treba omogočiti članstvu Zveze, da bi z izboljšanjem njegove tehnične kulture bolje in hitreje obvladovalo sodobno vojno tehniko,

— prek tehnične izobraževanja delovnih ljudi delati za povečanje delovne storilnosti in dajati za to pobudo, skrbeti za varovanje in pravilno ohranjanje proizvajalnih sredstev v industriji, kmetijstvu, gradbeništvu, transportu, gospodinjstvu in podobno.

Razen tega smo sklenili, da bo Ljudska tehnika aktivno delala za zaščito, varovanje in znanstveno proučevanje spomenikov naše tehnične kulture in da bo z zbiranjem posameznih zbirk in z ureditvijo tematičnih razstav pripravila čimprejšnjo ustanovitev tehničnega muzeja.

Sedanje stanje naše organizacije in desetletne sadove njenega dela bi lahko na kratko ponazorili z naslednjimi podatki: Ljudska tehnika šteje zdaj 2545 organizacij s skupno 286.146 člani, od česar je na vasi 217, v šolah pa 258 organizacij, društvo Ljudske tehnike je 432, organizacij strokovnih zvez pa 1688. Tečajji

in šole v organizacijah Ljudske tehnike je doslej obiskovalo kakih 390.000 članov. Od tega je samo voznikov avtomobilov, motornih koles in traktorjev okrog 100.000, jadralcev in motornih pilotov 14.518 ter 26.150 padalcev. Naše organizacije imajo na razpolago naslednja gmotna sredstva: 232 laboratorijev, 644 delavnice, 958 motornih vozil, 141 radijskih postaj, 134 jadralnic, 428 letal in jadralnih letal, 1326 padal in 70 letališč. Med pomembnejšimi akcijami je treba navesti 2464 raznih razstav, 985 akcij na vasi, 46.285 predavanj in kinematografskih predstav, 404.499 poletov z jadralnimi letali, 449.497 letalskih poletov in 49.154 skokov s padali.

Izmed tehnične literature je bilo izdanih 342 raznih poljudnih, tehničnih in strokovnih knjig ter brošur in revij v skupni nakladi 2.103.000 izvodov. Poljudno-tehničnih in strokovnih listov ter revij je bilo doslej izdanih skupno 4.970.000 izvodov.

To so samo nekateri izmed sadov dela Ljudske tehnike, s katerimi pričakujemo letošnji 1. maj, ko se bo začela proslava desetletnice obstoja in dela naše organizacije.

Člani Ljudske tehnike so zlasti srečni, ker bodo to prvo desetletnico proslavljali pod pokroviteljstvom tovariša Tita, ki je bil često med nami, ki je vedno kazal zanimanje za naše delo, naše uspehe in težave in nam nudi dragoceno pomoč. Njegovo pokroviteljstvo nad našo proslavo pomeni za nas veliko priznanje in nas navdaja z novimi močmi za še aktivnejše in vztrajnejše delo pri izpolnjevanju nalog, ki nas čakajo.

Vrsta svečanosti, kongresov, sestankov, tekmovalj, razstav in drugih manifestacij, do katerih bo prišlo letos v počastitev desetletnice Ljudske tehnike, bo pregled naše moči in naše dejavnosti. Brez pretravanja lahko rečemo, da so naši doseženi uspehi, če objektivno presojamo razmere, v katerih smo delali, v resnici pomembni in da se je z njimi Ljudska tehnika uveljavila kot organizacija, ki je nujno potrebna in koristna naši družbeni skupnosti, pokazali pa so tudi, da je sposobna prevzeti še večje naloge za nadaljnji napredek in srečo naše socialistične domovine.

Ko čestitam ob začetku proslave vsem članom, organizacijam in vodstvom Ljudske tehnike, se jim zahvaljujem za doseženo vdano in uspešno delo, ter jih pozivam, naj letos, med proslavo, kakor tudi v prihodnje dajo vse svoje znanje, ljubezen in moči za nadaljnji uspeh pri izpolnjevanju naše plemenite patriotične naloge — tehnične vzgoje ljudstva, s čimer bodo še bolj prispevali k izgradnji naše socialistične družbe.

Pozivam vse delovne kolektive, komune, družbene organizacije, ustanove in inštitute, naj s sodelovanjem in pomočjo organizaciji Ljudske tehnike prispevajo k njenemu uspešnemu delu v splošno korist naše družbene skupnosti.

## SPORED VEČJIH PRIREDITEV v počastitev 1. maja v Ljubljani

Na predvečer prvega maja bo na Gradu ob 20. uri velik ognjemet.

Prvega maja ob 5. uri zjutraj se začno budnice po vsem mestu. Ob 9. uri se začne vojaška parada in povorka, v kateri bodo sodelovali: enote Jugoslovanske ljudske armade, zastopniki delovnih kolektivov, brigadirji mladinskih delovnih brigad, enote predvojaške vzgoje in protiletalske zaščite, strelci, člani ljudske tehnike, gasilskih društev in telesnovzgojnih društev »Partizan«, planinci, taborniki in člani športnih društev.

Parada in povorka gresta po Prešernovi cesti od Tržaške ceste mimo tribune pri vhodu v Tivoli do Delavskega doma.

Priljubljeni odbor za proslavo 1. maja

OTVORITEV I. STROKOVNE TEKSTILNE RAZSTAVE

## REVIVA tekstilne industrije

Razen domačih razstavlja tudi tuja podjetja

Ljubljana, 28. aprila. — Danes dopoldne je v Ljubljani na Gospodarskem razstavišču v prisotnosti številnih predstavnikov oblasti, zastopnikov našega političnega in javnega življenja ter tujih gostov odprl I. strokovno razstavo tekstilij z mednarodno udeležbo podpredsednik Trgovinske zbornice Slovenije tovariš Franjo Novak.

Ze bežen sprehod po razstavi domača tovarna v Loznici, ki bo pokaže, da si je Gospodarsko razstavišče na lanskih razstavah marsičesa naučilo tako glede organizacije kakor vsebine, saj je današnja prireditev presenetila vse. Za marsikoga, ki si bo razstavo ogledal, bo novost, kaj vse izdeluje naša tekstilna industrija, čeprav je tudi res, da vsega razstavljenega blaga v trgovinah vedno ne moremo dobiti. Prireditelji hočejo predvsem prikazati uspehe domače tekstilne industrije, strokovnjakom posebej pa nakazati probleme, ki v proizvodnji čakajo rešitve. Brez pretravanja lahko zapišemo, da izdelke naše tekstilne industrije, ki so na razstavi prikazani, lahko mirne duše primerjamo s tujimi, saj za njimi ne zaostajajo ne po vzorcih, ne po kvaliteti blaga, morda za nekaj stopenj le v barvah.

Nekaj tujih podjetij prikazuje na razstavi precej vrst blaga in vzorcev iz umetnih vlaken. Ob njih se večina obiskovalcev najdlje zadržuje. Sicer imamo tudi že domača podjetja, ki v tako blago predelujejo uvožene surovine. S proizvodnjo blaga iz umetnih vlaken pa bo drugo leto začela naša

### Brebivalcem ljublanskega okraja

Tudi letos bo Ljubljana počastila praznik dela s številnimi proslavami v delovnih kolektivih, šolah in po terenih.

Prvega maja ob 9. uri bo na Prešernovi cesti velika vojaška parada in sprevid. S polnoštevilno udeležbo naj postaneta parada in sprevid naša največja prvomajska manifestacija.

Poskrbimo za čimboljši potek in red na tej slavnosti in upoštevajmo navodila odborov Socialistične zveze in rediteljev.

Okrajni odbor  
Socialistične zveze  
delovnega ljudstva

## DNEVNA KRONIKA

### Odlikovanci ob Prvem maju

Z ukazom predsednika republike Josipa Broza Tita je bilo ob Prvem maju v Sloveniji odklikovanih 240 ljudi, in sicer z Redom zaslug za narod I. stopnje eden in z Redom dela I. stopnje eden, z Redom dela II. stopnje dva, z Redom dela III. stopnje 83 in z Medaljo dela 119.

### Skupščina Mednarodnega centra za umetna gnojila zaključena

Peta Generalna skupščina Mednarodnega centra za umetna gnojila, ki je zasedala v Zemunu, je včeraj zaključila delo.

Po glavnem referatu, ki ga je podal jugoslovanski delegat dr. Stevan Nikolić na prvi seji, so včeraj podali koreferate delegati Zahodne Nemčije, Francije, Italije, Sovjetske zveze in drugih dežel. Skupno je bilo podanih 17 referatov.

Delegati so očrtali uspehe posameznih dežel v uporabi mikroelementov pri proizvodnji umetnih gnojil, kar je bila glavna tema te skupščine.

### Boris Kraigher sprejel delegacijo francoskih pravnikov

Predsednik Izvršnega odbora sveta Slovenije Boris Kraigher je včeraj sprejel delegacijo francoskih pravnikov in jih zadržal na kosilu, na katerem je bilo tudi nekaj članov Republiškega izvršnega sveta. Delegacija francoskih pravnikov si je v Ljubljani ogledala med drugim tovarno Litoštroj, Muzej NOB. Zvečer je na čast francoskih pravnikov priredil sprejem predsednik OLO Ljubljana dr. Marijan Dermastia.

### Vojaški atašaji prisostvovali artilerijski vaji v Postojni

Tuji vojaški atašaji in njihovi pomočniki, akreditirani v Beogradu so obiskali neko topniško enoto v Postojni in 26. ter 27. t. m. prisostvovali vajam le-te.

### Prvomajske nagrade Zveze književnikov Jugoslavije

Komisija za nagrade Zveze književnikov Jugoslavije je sklenila letošnje prvomajske književne nagrade podeliti Novaku Sirmiču za roman »Brača i kumiri«, Blažu Koneskemu za pesniško

zbirko »Vezilka« in Marku Ristiću za njegov esej »Trije mrtvi pesniki«. Nagrade znašajo po 200.000 din. V komisiji, ki je odločala o letošnjih prvomajskih nagradah, so bili: Josip Vidmar, Mladen Leskovac, Dimitar Mitrev, Vladimir Popović in Boško Novaković.

### Odlikovani lovci

Upravni odbor Republiške lovske zveze Slovenije je za vidne zasluge in posebno uspešno delovanje na področju lovstva odklikoval več članov lovske organizacije.

Z Redom za lovske zasluge I. stopnje je bil odklikovan tov. Svetislav Stefanović, predsednik Glavne lovske zveze FLR Jugoslavije.

Z Redom za lovske zasluge II. stopnje so bili odklikovani: Tarnasije Radosavljević, tajnik Lovske zveze LR Hrvatske, dr. Jože Rant, Alfonz Mazlu, Ljuban Zadnik, Andrej Flajs.

Z Znakom za zasluge so bili odklikovani: Janko Kastelic, Jakob Makovec, Vladimir Jezovšek, France Cebin, Anton Klepac, Anton Brezic, Franc Greben, Anton Cvenkel, Zvonko Predan, Valentin Jugović, Franc Stempihar, dr. France Avčin, dr. Igor Tavčar, Anton Vahtar, Vlado Berdajs, Jože Borišek, Franc Krašovec, dr. Stanko Pušenjak, Nikola Rajčević, Janez Gederer, Viktor Koritnik, Polde Savinec, Franjo Klajne, Franc Jutriša, Janko Strahovnik, Milan Vondrič, Jože Kuntarić, Andrej Svetec, Karel Stajgoj, Slavko Kovač, Vojteh Karč.

## Ljubljančani!

S polnoštevilno udeležbo na paradi in sprevidu počastimo naš praznik dela!

# NALOGA DOBE

Velika zaostalost v Aziji, Afriki in v znatnem delu južne in Srednje Amerike je tako velika ovira v kraljevem in svetovnem gospodarskem razvoju, da je narodi in dežele teh področij sami, brez sodelovanja razvitega dela sveta, v dogledni prihodnosti ne morejo premagati. Toda kakšno naj bo to sodelovanje? Stari način sodelovanja industrijske razvite dežele v gospodarskem življenju zaostalih zdaj ne ustreza več. Stari način je bil vezan na drugačno obdobje, ko narodi nezadostno razviti dežele še niso bili na tisti stopnji svoje politične zavesti, ki je značilna za sedanje stanje.

Stari sodelovanje industrijske razvite dežele, izraženo v političnem in gospodarskem odnosu nad velikimi področji sveta, je zdaj docela negativno. To sodelovanje je negativno ne le s stališča narodov zaostalih dežel, marveč tudi z vidika temeljnih zahtev svetovnega gospodarstva in svetovne skupnosti.

Gospodarsko sodelovanje v obliki gospodarstva namreč neposredno nasprotuje težnjam narodov gospodarsko zaostalih dežel. Nobena dvoma pa ni, da gospodarska zaostalost ne morejo odstraniti samo finančna, gotovna ter znanstvena in tehnična sredstva industrijske razvite dežele. Nujno pa potrebuje tudi aktivno sodelovanje najbližjih ljudskih množic nezadostno razviti dežele. To pa je moč v polni meri storiti samo ob popolni državni samostojnosti in neodvisnosti. Gre torej za dve stvari istega prevladujočega vprašanja naše dobe, za njegovo gospodarsko in politično plat.

iz tega sledi, da je tudi obravnavanje ključnega svetovnega gospodarskega problema sestavljeno iz dveh komponent. Prva je priznanje načela samoodločbe narodov in spoštovanje neodvisnosti, suverenosti in enakopravnosti dežel. Druga komponenta je materialno, finančno, znanstveno in tehnično sodelovanje industrijske razvite dežele v gospodarskih naporih zaostalih področij sveta.

Negativne posledice sedanjega prepada med razvitimi in zaostalimi področji sveta močno čuti svetovno gospodarstvo kot celoto, torej tudi gospodarsko najbolj razviti dežele. Poglabljanje tega prepada bi imelo še hujše posledice. Industrijsko visoko razvite dežele spriče tega vprašanja ne morejo biti brezbržne. Najboljša in najučinkovitejša pot v obravnavanju tega težavnega vprašanja je bila mednarodna finančna pomoč nerazvitim deželam prek OZN, to se pravi, pomoč brez sicerne diskriminacije in brez kakršnihkoli političnih pogojev.

Jasno je, da industrijske dežele niso in tudi nikoli ne bodo pripravljene nuditi finančno pomoč prek OZN iz nekakšnih človekoljubnih in podob-

nih pobud. Pomoč bodo dale samo, če bodo čutili, da s tem podpirajo svoje narodne koristi. Zal spoznanje o tem še ni prodorilo dovolj globoko v zavesti odgovornih činiteljev v industrijsko razviti deželah. Prav zato, ker je v gmočno korist visoko razviti dežele, da pomagajo zaostalim področjem sveta, naporji za ustanovitev sklada OZN niso nekaj nerealnega. Misel o pomoči prek Združenih narodov ni stvar lepih sanj. Vse kaže, da se lahko ta misel uresniči.

Nobena dvoma pa tudi ni, da se ta koristna misel ne more uresničiti kar čez noč. Zato je treba podpreti sleherni akcijo na področju pomoči nerazvitim deželam, pa naj se v svojih sedanjih oblikah še tako razlikujejo od idealne ureditve tega vprašanja. Vse oblike pomoči nerazvitim deželam ne glede na vse njihove pomankljivosti in slabe strani vodijo k postopnemu uresničevanju tiste zamisli, ki edina lahko dejansko premosti prepad med razvitimi in zaostalimi področji sveta, zamisli o finančni pomoči prek OZN.

Svet se čedalje bolj približuje gospodarski enotnosti. Iz tega logično sledi, da na gospodarskem razvoju zaostalih dežel niso zainteresirani samo njihovi narodi, marveč tudi narodi industrijsko visoko razviti dežele. Ta ugotovitev drži tem bolj, čim bolj se bližamo času, ko bo človeštvo jedrske energije uporabljalo v gospodarske namene.

J. Smole

## Diplomatski stiki med Cejlonom in SZ

Colombo, 28. apr. (Reuter). — Tu so uradno objavili, da je sovjetski veleposlanik v New Delhiju Menjšikov sporočil cejlonski vladi, da bi Sovjetska zveza rada čimprej uredila diplomatske odnose s Cejlonom.

V deklaraciji o vladni politiki je ministrski predsednik Solomon Bandaranaike izjavil, da bo spreminil sklepe prejšnje vlade glede »komunističnih diplomatskih misij na Cejlonu«.

Pristojni krogi zatrjujejo, da je vzpostavitev sovjetske in kitajske misije na Cejlonu samo še vprašanje časa. Prav tako proučujejo tudi vprašanje cejlonskih diplomatskih zastopstev v Moskvi in Pekingju.

## AMERIŠKA GOSPODARSKA POMOČ CEJLONU

Colombo, 28. apr. (AFP). V tem proračunskem letu bo Cejlon prejel od ZDA 5 milijonov dolarjev gospodarske pomoči za financiranje nekaterih načrtov, ki jih obe vladni zdaj še proučujeta.

Predsednik cejlonske vlade Solomon Bandaranaike in ameriški veleposlanik na Cejlonu Crowe sta danes izmenjala uradni noti o tej pomoči.

## S P O T I P O B O L G A R I J I

# NENAVADEN RAZGOVOR

Sofija, konec aprila  
Razgovor je odkrit, zanimiv in — nenavaden. Namesto sobesednika leže na mizi v hotelski sobi razmetani časniki z rdečo podčrtanimi vrstami in skrbno prirejanih in objavljenih poročilih o partijskih sestankih. Iščem potrdilo za besede, ki jih je v trdnem prepričanju izgovoril samo eden izmed bolgarskih tovarišev:

»Ziviljenje je zakopelo. Dogajajo se velike stvari. Niti mi sami se dovolj ne zavedamo, kaj vse to pomeni.«  
Novi tokovi so zajeli tudi to deželo, v kateri so še nedavno oboževali Stalina, tako da človek zdaj to težko razume. Stalin je zmerom povsod prisložen, zaneseni od pisarne, šole, izložb, kavarna, prek ulic, parkov, tovarniških dvoran in kmečkih zadrug do zakonske sobe. V Sofiji ljudje celo pripovedujejo, da je stal še pred dvema letoma v Sofiji spomenik z dvema Stalinoma poleti v bluzi, po-

zimi pa v skrajni! Toda vse to je samo zunanji izraz težkega bremena, ki pritiska na vse življenje. Ni lahko in tudi ne preprosto ostreti se nečesa, kar si je dolga leta utiralo pot v zavesti ljudi. Iz belečnice vzamem značilni odgovor nekoga od krajevne partijske funkcije. Slišati je bilo intimitne izpovedi komunistov, katerih srca so se odprla in spregovorila. Z vzhodom in ojašanjem je V. Žigova pripovedovalca v Blagojevdgradu:

»Često sem se vprašala in govorila o tem s posameznimi tovariši, zakaj ne uveljavljamo tistega, o čemer govorijo partijski dokumenti. Besna sem zaradi prebrisanja Lenina dela. Teorija je pravilna, v praksi pa delamo drugače. O tem so me čisto spraševali komunisti in nepartijski, pa jim nisem znala odgovoriti. Hudo jim je bilo. Menim, da je CK zdaj prav postavil stvari. Predlagam naj naši vodilni tovariši pogosteje prihajajo k nam — med ljudstvo.«  
Takšnih izpovedi bi lahko našli še več.

GOSPODAR JE SAMO EDEN  
Mnogo so govorili o tem, da je bila centralna oblast v rokah enega samega človeka, ki je menil, da lahko v vsem komandira in povsod nastopa kot gospodar. Takšen način vodstva se je množično preselil na nižje organe. V senci osrednjega kulta osebnosti so rasli in se razvijali kraljevini kotički. Dogovor in skrbno obravnavanje je zamenjalo grobo rala vladarja in komandirja. Vse to je močno birokratično delo državnih in družbenih organov ter rodilo množično pojave samovolje in samopasitva. Beležim odlomke iz govorov štirih govornikov v Stalino (prejajši Varni).

Zaradi suženjskega kulta osebnosti so se pri nas razpasle tudi takšne grobo sile, kakor je karizem, klepečplavstvo, samopasitvo, obrekovanje...  
»Često so po nedolžnem trpeli ljudje, ki so po pravici kritizirali, namesto da bi udarili po tistih, ki so jih kritizirali.«

PRAZEN STRAH  
Washington, 28. aprila. (AFP). Dva ameriška znanstvenika sta na seji komisije predstavnika doma kritizirala uporabo termojedrske energije, o kateri so bile v Sovjetski zvezi že objavljene pomembni podatki. Tako je predsednik Federacije ameriških znanstvenikov Donald Hughes izjavil, da so v SZ odkrili približno 80 % vsega tistega, kar je bilo doseženo na področju uporabe termojedrske energije. Claudiu, ameriški kemik Walter Murphy pa je dejal, da so vladni odredbe takšne, da bi tistega, ki bi se n. pr. držnil širši v ZDA podatke iz nedavnega predavanja nekoga sovjetskega znanstvenika v Londonu, obdolžili izdajstva.

P I S M O I Z K A I R A  
(Nadaljevanje in konec)

Na goratem področju plemena Nubi, med 12. in 10. vzporednikom in daleč od vsega, kar se imenuje civilizacija, sem šel skoz vas, polno dobrodušnih debelušastih in vitkih deklet in mladih žen. Njihova lepa telesa so tetovirana proti raznim urokom. Edina njihova obleka so pestre ogrlice in mačji zobje, nanižani okoli vratu ali kot podveze.

Nenadoma sem srečal skupino nagih fantov z dolgimi drogovji, eden med njimi pa je držal puško v roki. Prihiti so mi nasproti. Prvi občutek neprijetnosti in negotovosti je kmalu izginil, kajti vsi so mi hoteli najprej sesti v roko, potem pa so začeli plesati in prepevati okrog redkega in neobičajnega obiskovalca. Nekateri so bili namazani s pepelom in njihova črna telesa so bila zato svetlosiva. Drugi pa so se lesketali na soncu kakor lepo izdelani kipi nagih bogov, ker so imeli telesa namazana z oljem. Eden med njimi je imel kot višek okusa in glazovitosti na glavi star slammik, drugi na nogah »Batove« čevlje. Vsi skupaj pa so plesali ples, dokaj podoben ne-

# Spet trenja v Franciji

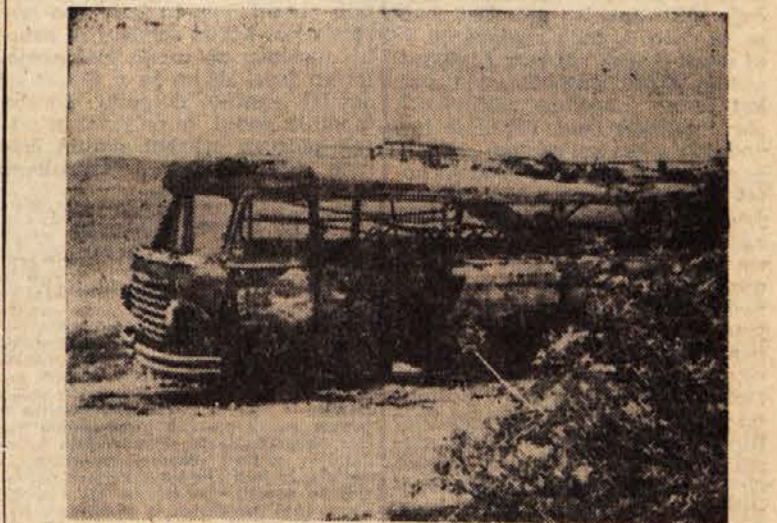
## Zdaj zaradi zahonoevropske atomske agencije, njenihalog in atomskega oboroževanja Francije

Pariz, 28. apr. (Tanjug). Tudi na današnji seji ožjega kabineta francoske vlade niso dosegli enotnosti v stališču Francije nasproti načrtu o ustanovitvi zahonoevropske atomske agencije. V vladi in parlamentu so nastala ostra nasprotja. Znaten del ministrov in članov parlamenta odklanja gledišče ministrskega predsednika Guya Molleta, naj bi Francija uradno opustila misel na izdelavo atomske bombe.

Glavno nasprotje v glediščih pa nastaja okrog vprašanja, ali naj bi imel »EVROATOM« naddržavno oblast in ali naj bi ta organizacija opustila uporabo jedrske energije tudi v vojne namene. Ta trenja bi utegnila znova razdeliti francoski parlament na »Evropejce« in »Protievropejce«, kakor v času ostrih razprav o evropski obrambni skupnosti in evropski vojski.

Komisija strokovnjakov šestih dežel — Francije, Nizozemske, Belgije, Italije, Zahodne Nemčije in Luksemburške, ki dela pod vodstvom belgijskega zunanjega ministra Paula Spaaka, je sinoči objavila najnovejši osnutek statuta agencije. V njem je poudarjeno, naj bi zunanji ministri na sestanku v maju odločili, ali bo ta zahonoevropska organizacija delala izključno za miroljubno uporabo jedrske energije. Minister Spaak namerava baje predlagati kompromis, po katerem bi včlanjene dežele opustile v naslednjih petih letih vojno uporabo jedrske energije. Od razvoja svetovnega položaja bo odvisno, ali bodo lahko včlanjene dežele po tem roku uporabljale jedrske energije tudi v vojne namene.

Ta kompromisni predlog za Pariz ni nov. Ministrski predsednik Mollet in zunanji minister Pineau se zavzemata zanj. Ministra Chaban Delmas in Bourges Maunoury kakor tudi znatno število poslancev pa nasprotuje trditvi, da bi Francija samo izgubljala dragocen čas z atomskim oboroževanjem in poudarja, da bi Francija v nasprotnem primeru izgubila svoje mesto v družbi velikih. Znata nasprotja so nastala tudi glede problema, kakšen status bi lahko imela Zahodna Nemčija v takšni zahodno-evropski atomski agenciji, ker je s pariškimi pogodbami proizvodnja atomskega orožja Zahodni Nemčiji prepovedana.



Alžirski nacionalisti so te dni tako razdeljali francoski avtobus

# Volilna kampanja na Tržaškem za prve volitve pod upravo italijanskega vladnega komisarja

Trst, 28. apr. V vodstvih strank in političnih gibanj, ki se pripravljajo na letošnje občinske in pokrajinske volitve, so se danes nekoliko oddaljili. Včeraj opoldne je namreč potekel rok za vložitve kandidatih list in dodlej je bilo treba opraviti vse, kar v tej zvezi predpisuje zakon.

Predvsem je bilo treba zbrati podpise predlagateljev kandidatih list, kar

je večini strank povzročalo nemajhne težave. Upoštevati je namreč treba, da so morale stranke za predložitev kandidatskih list za občinske in pokrajinske volitve zbrati skupaj okoli 1000 podpisov volivcev, ki so morali podpisati kandidatsko listo v prisotnosti notarja. Težave so imele pri tem predvsem opozicijske stranke — kar je zaradi demokratičnega režima povsem razumljivo — tako da so predstavniki nekaterih skupin še dan prej z mrzlično naglico hiteli po mestu in okolici ter zbirali podpise.

Sedaj je to zaključeno. Za občinske volitve v tržaški občini je bilo predloženo skupno 17 kandidatskih list, ki bodo na glasovnicah označene po naslednjem vrstnem redu: KP, Italijanska liberalna stranka (PLI), Neodvisna socialistična lista, Italijanska republikanska stranka (PRI), Italijanska socialistična stranka (PSI) in gibanje ljudske enotnosti (MUP), Radikalna stranka (PR), Krščanska demokracija (DC), Monarhistična stranka (PMI), fašistično italijansko socialno gibanje (MSI), Nacionalno gospodarsko gibanje, Slovenska demokratična zveza, Tržaška unija (UT) in Italijansko socialno-demokratična stranka (PSDI).

Za volitve v pokrajinski svet pa je le pet strank predložilo svoje kandidate za vseh 16 volilnih okrožij, medtem ko so ostale stranke in gibanja kandidirale svoje ljudi v okrožjih, kjer imajo največ upanja na uspeh.

V slovenskih podeželskih občinah je bilo seveda vloženih manjše število kandidatskih list za občinske volitve. Sedijo, da se bodo v teh občinah najbolj uveljavili kandidati demokratične enotnosti, ki so se v njej združili pristavi Neodvisna socialistične liste, KP, Neodvisni Slovenci in pripadniki Slovenske krščansko-socialne zveze. Noviji zakon o volilni občini, kjer računajo, da bodo občine še dalje upravljali ljudje iz KP in PLI, ki sta ondi postavili skupno kandidatsko listo.

Zdalj preostaja še mesec dni časa za volilno kampanjo, ki bo verjetno zelo intenzivna, vendar brez tona tona, kot je bila pred štirimi leti. Noviji zakon o volilni propagandi n. pr. močno omejuje lepjenje plakatov po mestu in okolici, zaradi česar je pri preteklih volitvah prišlo do številnih pritožb, ker so bile nekatere hiše v mestu preplepane z volilnimi lepaki celo do 3. nadstropja.

# Z VSEH STRANI SVETA

## OZN SRGSKE OBTOŽBE BRITANSKEGA REZIMA NA CIPRU

New York, 28. apr. (AFP). Grška delegacija v OZN je vložila v generalnem tajnistvu obsežen dokument, ki navaja zlorabe oblasti Britancev na Cipru. V uvodni noti dokumenta pravi, da si bo Grčija v okviru OZN prizadevala do- seči opustitev takšne prakse nasilja na Cipru. Grčija posebej očita Veliki Britaniji, da je na Cipru vzpostavila »sklektivno odgovornost prebivalstva«.

## ZDA PRIPRAVE NA ENERGETSKO KONFERENCO

Washington, 28. apr. (Reuter). Finančni strokovnjaki 21 dežel, med temi tudi ZDA in Izraela, so v Zenevi pripravili osnutek sporazuma o večstranskem kompenzacijskem sporazumu. Po tem sporazumu bi olajšali menjavo in plačevanje blaga med Vzhodom in Zahodom. Osnutek sporazuma bodo predložili vladam.

## NOV RAZBIJALEC ATOMOV

Washington, 28. apr. (AFP). Profesor princelovske univerze dr. Gerard O'Neill je izjavil, da so že pripravili osnovni načrti novega tipa razbijalca atomov. Teoretično lahko takšen aparat sprosti energijo, ki je štirikrat večja kakor pri drugih podobnih napravah. O'Neill je dejal, da bo novi postopek omogočil sprostiti energijo 1500 milijard

## INDIJA KANADSKI REAKTOR

New Delhi, 28. apr. (Tanjug). Indija in Kanada sta sklenili sporazum o graditvi atomskega reaktorja za znanstvene raziskave in preizkušnje.

## Revizija procesa proti poljskemu generalu Tataru

Varšava, 28. apr. — Poljsko vojaško sodišče je razveljavilo obsodbo generala Stanislawa Tatarja in 8 nadaljnjih obtožencev v procesu leta 1951. Sodišče je sklenilo revidirati vse procese, ker so ob takratni preiskavi uporabljeni »nedopustne metode«.

# Srečanja v srcu Afrike

katerim našim narodnih plesom. Kar mikalo me je, da bi se jim pridružil. Primer majorja Saleha Salema, bivšega egiptskega ministra vlade, ki je pred dvema letoma samo za en vzporednik nižje to napravil, mi je postal razumljivejši.

## Dobička še ne poznajo

Popolno opremo borca in lovca: lok, puščice in nož, privezan po običaju teh krajev, pod levo pazduho, je imel samo eden izmed njih. Z jezikom, ki ga ni moč obrazložiti, in z mnogimi kretnjami sem mu dopovedal, da sem »bell lovec na pustolovščine« in da bi rad kupil vse njegovo svetlo orožje. V naslednjem trenutku je razumel, kaj hočem. In še preden sem ga mogel vprašati po ceni je že vse ležalo pred menoj. Po lepih orientalskih običajih sem pričakoval dva- ali trikratno ceno in bil sem celo pripravljen trikrat preplačati opremo, da bi se tako oddolžil za gostoljubni, nepričakovani prijazen sprejem. Vse pa se je zasukalo drugače in hipoma: kupnina, ki jo je zahteval, je bila presenetljivo nizka.

Poštenost in skromnost mojega znanca sta bila neposredni povod za nadaljnje polzvedovanje, ki je pokazalo, da Nubi ne vedo, kaj je dobiček, in da je ta pojem docela tuji njihovim nazorom in naravnemu gospodarstvu, v katerem žive. Antropolog Nadel prvi v svoji knjigi o nečem podobnem namreč, da Nubi prodajajo stvari po enaki ceni, po kateri morajo tudi sami plačati, čeprav gre za redko orožje, kakor so stare Remingtonove in Mar- kinisove puške. Te prodajajo po ceni, ki so jo plačali zanje njihovi očetje, čeprav takšnih pušk sploh ni več dobili ali pa so sila dragi.

Rodovna skupnost Nubov je na tisti stopnji, ko je že izginila prakomunistična skupnost in z njo skupno obdelovanje zemlje. Zemlja je zdaj docela v privatnih rokah, kar pa ne velja za vse kmetijske pridelke, ker ni dovoljeno, da bi imeli ljudje letne presežke hrane. Nihče nima pravice kopčičiti hrano in postati tako gospodarsko močnejši od drugih. Vse presežke hrane iz prejšnje žetve porabijo na velikih svečanostih skupnosti, na pragu nove žetve in nihče ne misli in niti noče misliti na more-

bitne prihodnje slabe letine, ko bi nastala lakota. Ti ljudje še ne poznajo požrešnosti in pohlepa rodovnih poglavarjev.

## Prvi glasniki civilizacije — trgovci

Brezobzirno izmozgavanje spoznajo ti ljudje prek prvih glasnikov civilizacije — trgovcev, ki zadnja leta vztrajno prodirajo v ta gorska naselja in s kovinskim denarjem prinašajo tudi vzakonjeno sleparijo. Pred pičlim letom so zamorski sorodniki Nubov v treh južnih pokrajinah Sudana do zadnjega pobili vse trgovce, in sicer več sto, ker so jim dali za vse plodove njihovoga dela nekaj steklenih biserov brez sleherne vrednosti. Vendar pa se trgovci z drobnarijami vračajo in nadaljujejo svoje delo, kajti kolonizatorska civilizacija še ni našla boljših predstavnikov.

Zavrsko Pečar



# MOČENJE POSTELJE v luči duševne higijene

### Kakor razne druge telesno duševne motnje nam je duševna higijena razsvetlila tudi ta pojav

V medicinskih učbenikih še vedno najdemo trditve, da je vzrok enuresis nocturnae — nočnega močenja postelje — nepoznan. Cela vrsta različnih zdravilnih načinov, ki jih priporočajo pri tej trdovratni motnji pa nam kaže na to, da najbrž noben ni zanesljiv. Naziranje duševne higijene pa se bistveno razlikuje od starih naziranj, kajti duševna higijena ne smatra enurezo kot posebno bolezen, ampak le kot znak, da med otrokom in njegovo okolico nekaj ni v redu. Iz enakih vzrokov lahko nastanejo še drugi znaki neuroz, kot jecljanje, štrakanje z gladovanjem, nervozno bruhanje in motnje kake druge telesne funkcije.

Kakšni so na splošno vzroki enureze? V nekaterih primerih nam telesni pregled malega pacienta odkrije različne pomanjkljivosti živčnega sistema, hrbtenice ali pa izločevalnih organov. Nočno močenje tudi često spremlja slaboumnost. Ker živčni sistem nadzoruje izpraznjevanje sečnega mehurja, nam je jasno, da bo vsaka motnja tega sistema ovirala pravilno delovanje mehurja. Prav tako pa motnje v gradnji mehurja preprečujejo njegovo pravilno delovanje. Mnogo češče pa se dogaja, da otrok ne kaže nobeno od naštetih motenj, vendar pa vseeno in kljub vsem masažam, obsevanjem, zdravilom ter različnim medicinskim in vzgojnim sredstvom še nadalje moči posteljo.

Ce pregledamo vse činitelje, ki so sodelovali pri formiranju duševnosti takega otroka, bomo našli

različne negativne pojave. Največ jih najdemo v vzgoji, zato nekateri duševni higieniki po pravici imenujejo to napako posledico nepravilne vzgoje. Vsaka nepravilnost v vzgoji otroka zadržuje tega na nižji stopnji razvoja in mu



otroka se nalog in dolžnosti nava- pred izogiba, samo da bi se obvaroval pred neuspehom. Ker ne zaupa v sebe, išče pomoči vedno pri drugih. Vse to so značilni znaki neurotičnega otroka, močenje postelje je le eden izmed znakov njegove notranje nesigurnosti.

Zakaj se nesigurnost otrok kaže prav v močenju postelje? Izkušnje so pokazale, da pri enuristikih često obstajajo majhne napake pri izločevalnih organih, ki pa so tako majhne, da jih s presiskavami ne odkrijejo. Predstavljajo pa mesto zmanjšane odpora, ki jih neurotik podzavestno izkoristi v svoj namen. Različne nepravilnosti, ki jih ima vsak človek v večji ali manjši meri, moramo pač v življenju kompenzirati. Zato pa je potreben optimizem, veliko zaupanje v samega sebe in vzdržljivost. Ce pa otroku teh lastnosti nismo privzgojili, teh napak ne more popraviti. Kadar otroku torej ne nudimo možnosti samoosvojitve, bo napaka ostala skozi vso otroško dobo tja do pubertete, ko sama od sebe preneha.

Včasih pa otrok napako celo izkoristi in hoče z njo vzbuditi pozornost. Čeprav je to zelo žalosten in negativen način vzburjanja pozornosti, ga večkrat srečamo pri zanemarjenih in zapostavljenih otrocih. Otroci se včasih hočejo s tem, da močijo posteljo, maščevati za razna ponižanja in prikrajšanja. S svojo napako sramote despotične starše, podzavestno namreč čutijo, da jih s tem zadenejo na najbolj občutljivo mesto. Sicer so tudi sami zaradi tega nesrečni, na dnu svoje osebnosti pa le zadovoljni, ker vračajo vzgojitelju milo za drago. Večkrat se napaka ponovi, potem ko je za neko dobo

prenehala. V teh primerih navadno lahko ugotovimo, da je bil pred tem otrok izpostavljen čustvenim udarcem ali pa da je doživel neuspeh, ki je spet zmanjšal njegovo zaupanje v sebe. Otroki se zaradi tega skušajo vrniti na nižjo stopnjo razvoja. Zdi se, da bi hotel reči staršem in tudi samemu sebi: meni so še zmeraj potrebne olajšave, ker še nisem došel, kar se vidi po tem, da še vedno močim posteljo.

V dokaz, da je način staršev kriv za neodločno vedenje otroka, je dejstvo, da postanejo ti otroci pogumni in živahni ter pokažejo svojo skrito bistrost, čim jih oddamo v zavod ali pa v rejo bolj objektivnim vzgojiteljem. Pogoj vsakega znanja je vaja, tako tudi na tem področju. Pri tem morajo biti vzgojitelji potrpežljivi. Ce je naš otrok pri učenju počasen, ga ne smemo kregati ali celo kaznovati. Paziti moramo na naše reakcije na njegove neusphe, da ne bi svoje nepotrpežljivosti in neuroze prenesli še na njega. S sramotjenjem otroka dosežemo ravno nasprotno, kar bi si želeli. Pri odvajanju močenja postelje pomagata tudi zaposlitev otroka pri domačih delih, seveda primerno starosti in razvoju. Napako samo je najbolje popolnoma prezreti, treba pa je pohvaliti vsak uspeh na tem ali drugem področju. Tako je s pametno, konstruktivno vzgojo možno v kratkem času odtehtati vse negativne vplive in narediti iz nesigurnega otroka koristnega sodelavca v družbi.

Dr. B.

# Nekaj novega k stari obleki



Nekaj majhnih novosti k vaši stari obleki, da bo postala spet nova. Na sliki vidite kako lepo pozirajo vaša obleka šal iz organdija, ki je na koncih elipsasto zaokrožen in pošt s čipko (1). K temnemu ali svetlemu širokemu krilu pa se bo lepo podala tudi svetla ali temna bluza, oziroma jopič »caraco«, ki nima ovratnika, zapet z dvema gumboma in s kratkim kimono rokavi (2). Tak jopič lahko napravite iz starega volnenga blaga. Nostle ga boste čez obleke ali krila. Tudi kak star konec volnenga blaga boste lahko uporabile. Iz njega napravite širok pas in ga v sredini prerežite ter potegnite skozenj ožji pas z resicami (3). Ce se je katera navnela temne ozke obleke, naj jo olepša s svetlim, okoli pasu zavezanim trakom (4). In kaj manjka tesni obleki, brez pasu, če je ob vratu izrezana in brez rokavov? Na ramenih zavežite

dve pentlji (5), k svetli obleki pa prišijte temen trak zadaj in ga spredaj zavežite v pentljo (6). Pri temnih oblekah je še več možnosti, da jih prenovite, in sicer: prvič, bel ovratnik, dva bela gumba in dvoje ušesc iz belega blaga (7), drugič, kravata iz belega organdija po francosko »jabot« (8), ter preprostat vendar ljubek bel ovratnik, vložjen v temno obleko (9). Kaj pa tweed? Obleka iz tweeda je še posebno lepa in praktična. Ce jo boste ob vratu izrezale in izrez obšile s svetlim blagom primerne barve bo prav ljubka (10). In še en nasvet, ki ga lahko uresničite same: odrežite pri stari bluzi spodnji konec in odparajte ovratnik, pa nastane bolero. Na sliki vidite, kako izgleda tak bolero iz črtastega blaga, kjer poteka črta navpično preko tkanine (11).

# Porcelana bo dovolj za vse potrebe

Eden izmed smotrov naše gospodarske politike v letošnjem letu je doseči boljše založenost trga z industrijskimi izdelki za osebno potrošnjo, kar naj hkrati pripomore k utrditvi gospodarskih in tržnih razmer. Uspehe te politike opažamo že na raznih področjih. Zboljšanje preskrbe vidimo v zadnjem času zlasti na področju gospodinjanskega porcelana. Naše gospodinjice se še dobro spominjajo, kako nezadostna je bila preskrba s porcelanom še pred dobrim letom, ko smo bili glede tega blaga še docela navezani na tuje izdelke, deviz pa ni bilo dovolj za uvoz porcelana.

Zdaj je položaj docela drugačen. Lani sta začeli obratovati dve novi veliki tovarni porcelana »Jugokeramika« v Zaprrešiču in tovarna porcelana »Boris Kidrič« v Titovem Velesu, ki sta po razumljivih začetnih težavah uspešno osvojili razmeroma težaven proizvodni proces. Zdaj izdelujeta že kvaliteten gospodinjinski porcelan in postopno osvaja izdelavo čedalje večjega asortimana jedilnih, čajnih in kavčnih servisov. Napredek na tem področju so nam potrdili vzorci novih izdelkov, ki so bili nedavno razstavljeni na zagrebškem pomladnem velesejmu. Blago iz poizkusne proizvodnje, ki je imelo še določene napake, pa sta obe tovarni prodali na trgu po znatno nižjih cenah.

Kvalitetnih porcelanskih izdelkov bo torej odslej dovolj za vse naše potrebe. Prav tako ni več problem, kako preskrbeti gostinske obrate s specialnim nekoliko težjim gostinskim porcelanom, ki je v začetku lanske turistične sezone povzročal še dosti skrbi našim gostincem. Obe domači tovarni pa izdelujeta zdaj tudi gostinski porcelan v zadovoljivi kvaliteti in zadostni količini, prav

tako sanitarni porcelan (umivalnice, straniščne školjke), tovarna v Zaprrešiču pa ima tudi kvalitetne bele porcelanske ploščice za oblaganje zidov, ki jih uvaja v svojo proizvodnjo še tovarna v Titovem Velesu. Tako bo naš trg v bodoče stalno preskrbljen z



Domači porcelan na velesejmu

Zlasti se dobro prodaja tako blago iz tovarne v Ljubljah, ki je glede kakovostne izdelave dosegla izredno visoko stopnjo. Povpraševanje po tej keramiki je veliko tudi zaradi tega, ker so ljubki keramični izdelki približno za polovico cenejši kakor ustrezajoče blago iz porcelana.

Po zveznem družbenem planu bo naša keramična industrija letošnje izdelala 4250 ton gospodinjanskega porcelana in gospodinjinskih keramičnih izdelkov nasproti 3070 tonam v lanskem in 1800 tonam v predlanskem letu, proizvodnja sanitarne keramike pa se bo dvignila celo na 1775 ton nasproti komaj 510 oz. 230 tonam v prejšnjih dveh letih.

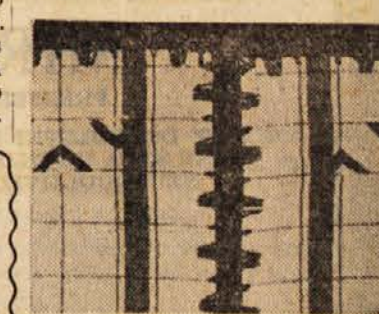
# Zbiramo za vas ZBIRAJTE ZA NAS

Belo pobarvano kuhinjsko pohištvo bo spet kakor novo, če ga kdaj pa kdaj umijemo z raztopino en del vodnega stekla in 9 delov vode. S to tekočino pohištvo dobro zdrgnemo, nato pa ga s krpo zberemo do suhega.

Pri čiščenju madežev z bencinom se večkrat naredi na tkanini grd rob okrog madeža. To preprečimo, če damo v bencin kosec navadne soli.

Ce se je prisrodilo mleko, ga popravimo tako, da vanj položimo v čisto platneno krpo zaviti košček oglja.

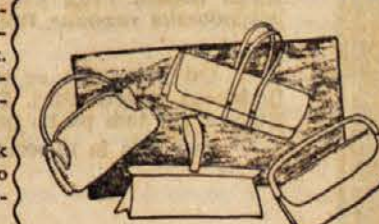
Prav čeden prt za kuhinjsko mizo lahko naredimo iz platnenih brisalk z rdečimi črtami. Okrog in okrog jo obkvačkamo in združimo skupaj z rdečo



ali rumeno prejšico. Med črtami pa s stebelnim vrbdom izvezemo vzoreček v obliki črke »v« kakor kaže naša slika.

Sok limon in pomaranč shranimo v steklenice ter dodamo toliko sladkorja, kolikor ga sok vpije. Sok lahko uporabljamo več mesecev kot dodatek k močnatim jedem ali kot pijačo.

Spomladi prav nerade kuhamo kislilo zelje samo zato, ker ima zelo neprijeten vonj. Le-tega odpravimo s tem, da vržemo v kislilo zelje košček belega kruha. Zoprnega vonja skoraj ne bo.



Moderne torbice

# Na hitro pripravljene dobre slaščice

V trgovini kupimo otroške ali kakšne druge mehke piškote. Položimo jih v skledo in polijemo z rumom ter namažemo na debelo s čokoladno, vanilijevo ali kakšno drugo kremo. Nato naložimo spet piškote in kremo, tako da skledo napolnimo. Skledo postavimo za nekaj časa na hladno, preden pa kremo serviramo, jo okrasimo s stepeno sladko smetano in kuhanim sadjem.

V trgovini kupimo krhke oblate in jih namažemo z naslednjim nadjevom: penasto vmešamo 40 kg surovega masla, 30 dkg sladkorja, zavzavite vanilijevega sladkorja, 5 rumenjakov in 24 dkg čokolade. Za to uporabimo 4 oblate in ko so namazani, jih obložimo z desko ter obtežimo. Lahko iz tega naredimo rezine, ali pa cel kos oblijemo s čokolado.

Morda vam je ostalo, ko ste pekli potice, nekaj beljakov. Na hitro napravite dobro pomarančno peno. 4 beljake stepete v trd sneg in dodate 4 žlice sladkorja, ki ga rahlo prmešate beljakom. Nato stepate sneg še nekaj časa nad soparo, nato pa dodate sok 3 pomaranč. Vse skupaj stresete v stekleno skledo, povrhu pa potrese na drobno narezanih pomarančnih lupinic. Peno servirate s piškoti.

# Visoko cvetje v nizki vazi

Cvetje je v stanovanju zmeraj lep okras. Vendar pa je treba skrbeti, da ga okusno postavimo v vaze, da ni v vazah preveč natrpano in da pazimo le na nekaj stvari. Tako ne bomo nikdar v sobo, v kateri imamo pisane zavese ali pisano prevleko na kavču ali foteljah, postavili pisane cvetlice in še to v pisane vaze. V take sobe postavimo enobarbne cvetlice v enobarbne vaze.



Na mize ne postavljamo nikdar visokih vaz z visokim cvetjem, ker nam le-ta ovira pogled. Ce pa imamo nizke vaze, ne moremo v nje postaviti drugačnega cvetja kot nizkega. Za to si lahko napravimo lesen podstavek z različnimi luknjicami, ki je spodaj izoblen in vanj nasadimo cvetje na dolgih steblih ter ga postavimo v nizko vazo.



Na mize ne postavljamo nikdar visokih vaz z visokim cvetjem, ker nam le-ta ovira pogled.

# Nova vlakna tergal

Večkrat se pojavljajo na svetovnih tržiščih nova sintetična vlakna. Zadrževanje od njih je tkanina iz sintetičnih vlaken, imenovana tergal, ki so jo velike modne hiše že sprejele v svoj program.

Toda kako se spoznati v tej množici novih tkanin? Po nylonu, ki je nastal v Ameriki, so ZDA vrgle na trg orlon, Nemčija pa, ki je iznašila PE CE skoraj v istem času, ko je bil iznajden nylon, je za tem nastopila s perlonom. Nadaljevali sta Holandska, ki je ustvarila enkalon in Italija z lilonom; skrivnostni amilon pripada Japonski, a grilon Švici. Francija, domovina rajona, pravi sintetičnega vlakna, je poslala na tržišče ronyl in crylor.

Ko sta angleška kemika Winfield in Dichson nadaljevala delo ameriškega kemika Carothera, iznajditelja nylona, sta iznašla vlakno, ki vsebuje važne lastnosti.

Nekaj let pozneje je to vlakno dobilo ime terylene v Angliji in dacron v Ameriki. V Franciji so ga krstili za tergal in prav s tem novim vlaknom vas bomo danes seznanili.

Tergal je zelo podoben nylonu: ne stisne se, ne prepušča mraza, suši se zelo hitro in ga ni treba likati. Ob preveliki toploti se stopi, toda ne gori. Celu v dežju in po pranju obdrži neverjetno tisti gube (plisse), ki smo jih prej napravili bodi ročno ali s strojem. Ce potipljemo vlakna iz tergala, ima-



Krili za mlada dekleta

mo pri tem prijeten občutek, so zelo trpežna, odporna proti trganju, učinku svetlobe in moljem.

# KAJ LAHKO NAPRAVIMO IZ TERGALA?

Človek bi skoraj mislil, da naravna vlakna počasi izginjajo. Pa ni tako, ker se jih da mnogokrat zelo lepo združiti s sintetičnimi. Na primer združitev s volne s pravim tergalom (tergal volna) nam da lepo in močno tkanino, ki obdrži lastnosti volne in tergala. Združena z drugim vlaknom lahko tergal uporabljamo za izdelavo ta-

pecirnega pohištva. Izdelanega v niti ga lahko uporabljamo za pletenje puloverjev. S tanko nitjo iz čistega tergala izdelujejo v tovarnah posteljno perilo, žensko in moško spodnje perilo, ženske obleke, moške srajce, čipke, zavese itd. V drugih državah ga že prodajajo na meter v obliki popelina, tafta, tila itd. in to v vseh barvah; ravno tako že prodajajo tergal volno.

Pri rezanju oziroma krojenju ni potreben kak poseben postopek; režemo ga kar z navadnimi škarijami. Da se nam pa na koncu ne cefra, ga zaenkrat s sukancem iz tergala ali nylona.

Previdni moramo biti le pri čiščenju s kemičnimi preparati; sintetična vlakna ne prenesejo vseh čistilnih sredstev. Lahko se pri čiščenju na suho stopijo ali zgubijo poprejšnjo barvo, zato je bolje, da jih operemo.

To je torej nova tkanina, ki osvaja tržišča in prav je, da jo poznamo, oziroma da poznamo njene lastnosti in njeno uporabo. Ni pa izključeno, da jo bodo v krajšem času uporabljali še za druge namene, razen teh, o katerih smo tu pisali.

# Ivanček in mama

Mama z veseljem odgovarja na Ivančkova vprašanja, ki jih majhna usta z neverjetno vztrajnostjo in brzino zastavljajo. Zdaj je to, zdaj ono, zakaj to, zakaj tako, kje je to... dokler se otrok ne pojavi s takim vprašanjem:

»Mama ali je res... da bom dobil bratca?«  
Zena, ki je v visoki nosečnosti, je že dolgo pričakovala to vprašanje. Bila je pripravljena!  
Mama se je začudeno obrnila in dejala sinu: »Kdo ti je to povedal?«  
»Stara mama je o tem govorila, a je rekla, da bratca prinese škrtarja, medtem ko je sosedov Milan dejal, da ga boš ti rodila.« se odreže mladi mož.  
»Ivanček, vzemi košaro in pojdiva na vrt.«  
»Ne, mama, raje mi povej...«  
»Seveda, dragec, ko bo prišel bratec na svet, takoj! Morda bi lahko tudi naše hruške kaj povedale.«  
»Hruške? Te vendar ne govorijo!«  
»Ne, ne pohodi tega sadeža! Pre-

vidno ga položi v gajbico! Vidiš, tako bomo tudi našega bratca ali sestrico položili v mehko košarico!«

»Torej pride, a kdaj?«  
»Ko bo zrel, kot je tale sadež.«  
»Toda mama, na drevesu vendar ne rastejo otroci!«  
»Kot hruške na drevesu, tako rastejo mlade živali v starih, otroci pa v svojih mamah.«  
»Res? Toda zakaj ne vidim svojega bratca? Hruške sem opazoval, kako so postajale vedno večje in večje...«  
»Vse že nisi videl. Kaj pa tiste, ki jih je stresel veter ali ti z bičem? Meniš, da bi bilo dobro, če bi otroci viseli na svojih mamah kot hruške?«  
»Svojega bratca bi ne tepel z bičem!«  
»To ti rada verjamem. Glej, nikoli ne mirujem, lahko bi se kje pritisnila ali kako drugače poškodovala. Torej je pametno, da so otroci že od prirode zavarovani in shranjeni globoko v notranjosti svojih mam. Vzlic temu je treba z mano ravnati previdno, da se

preveč ne jezi in muči. Boš mislil na to? Ne samo zavoljo mene, vsaki ženski, vsakemu bitju je ob taki priložnosti potrebna pomoč.«

»Torej v tvojem telesu raste naš bratec. Zato si zadnje čase tako debela. Vzemi ga malo iz tebe! Nahrani ti bi ga morali!«  
»Ali hranimo hruške?«  
»Hruške rastejo na drevesu in dobijo hrano tam.«  
»Vidiš, tako dobi otrok hrano v mami.«  
»Toda pozneje, mama, ko bo bratec pri nas, mu bom odstopil vse najboljše, lahko bo jedel moj približek. Moj rjavi konjiček bo njegov, železnico bova spuščala, in se zibala na mojem velikem konju.«  
»Potrpiljen je boš moral imeti. Otroki bo majhen in nežen, ne bosta se tako kmalu bavala. Morali ga bomo čuvati, saj bo zelo občutljiv.«  
»Mama, komaj čakam...«

»Mama, komaj čakam...«

»Mama, komaj čakam...«

SPORT IN TELESNA VZGOJA

KVALIFIKACIJE ZA PRVO IN DRUGO ZVEZNO NAMIZNOTENIŠKO LIGO V LJUBLJANI

Zanimivi dvoboji...

...in malo gledalcev - »Ljubljana« premagala Triglav s 5:1

Ljubljana, 28. aprila. - V Domu »Partizan« - Trnovo se je danes začel kvalifikacijski turnir namiznoteniških moštev za vstop v prvo in drugo zvezno ligo. Za vstop v prvo ligo se borijo »Bosna« (Sarajevo), Tekstilac (Zagreb), »Nikola Tesla« (Reka), »Opatija«, »Ljubljana«, Triglav, Rabotnički (Skopje), Gradjevinar, Zelezničar, Poštar (vsi Beograd), za v drugo pa: »Lovčeni« (Cetinje), »Partizan« (Kočevje), Metalac (Kraljevo), »Partizan« (Banja Luka), Drava (Osijek), Sloga (Beograd), Kovinar (Maribor), »Senta«.

Ze v začetku je videti, da so se igralci dobro pripravili na turnir, saj so borbe zelo zanimive. Skoda je le, da je število gledalcev zelo majhno, saj je to za ljubljanske redke priliko, videti najbolje jugoslovanske igralce.

Turnir se nadaljuje še tri dni. Začetek vsako jutro ob 8. Rezultati: I. skupina: prvo kolo: Bosna : Tesla 3:5, Tekstilac : Opatija 4:3, Ljubljana : Triglav 5:1, Rabotnički : Gradjevinar 1:5, Zelezničar : Poštar 5:4; drugo kolo: Tesla : Poštar 5:2, Gradjevinar : Ze-

lezničar 5:4, Triglav : Rabotnički 5:0, Opatija : Ljubljana 0:5, Bosna : Tekstilac 4:5; tretje kolo: Tesla : Tekstilac 5:3, Ljubljana : Bosna 5:1, Rabotnički : Opatija 0:5, Zelezničar : Triglav 5:3, Poštar : Gradjevinar 2:5.

V skupini za drugo ligo je »Partizan« (Kočevje) v prvem kolu premagal Kovinarja s 5:1, v drugem Lovčena s 5:0, v tretjem je bil prost, v četrtem kolu pa je izgubil s Sento z rezultatom 3:5. Kovinar je po porazu s »Partizanom« izgubil tudi dvoboj s Sento z 0:5, nato je dobil dve točki brez borbe, v četrtem kolu prav tako ni uspel osvojiti igre proti Metalcu (0:5).

ŠAHOVSKE VESTI

Simultanke vele mojstra Pirca

Na povratku iz turnirja v Bogor Regisu je vele mojster Vasja Pirc odigral v Belgiji tri simultanke in handicap-matč v Münchenu. Izidi: Gent proti 26 nasprotnikom: 19 dobil, 1 izgubil in 6 remiziral; Bruselj: proti 35 nasprotnikom: dobil 25, izgubil 4, remiziral 4; Brugge: dobil 18 partij, tri izgubil in tri remiziral. V Münchenu je proti izbrani osmorici mesta dosegel odlične rezultate 7:1.

šah, Kh7, 46. Le4 šah, g6, 47, g4, T:a3, 48. Tc6, T:c3, 49. Kg2, b5, 50. f3, b4, 51. g3, Th4, 52. L:g6 šah, Kg7, 53. Kg3, Td4, 54. Le5, b3, 55. g6, T:h8, 56. Te7 šah in bel se je hkrati vdal.

Brzojavke

AMSTERDAM, 28. apr. (Reuter). V XVII. kolu turnirja kandidatov za svetovnega šahovskega prvaka sta bili neodločeni partiji: Spaski : Smislov in Szabo : Petrosjan, partije Pilnik : Geller, Bronstein : Panno in Keres : Filip so bile prekinjene. Razvrstitev: Smislov 10,5, Keres 9,5 (1), Geller 9 (1), Spaski, Petrosjan 9, Bronstein 8,5 (1), Szabo 8,5, Panno 7 (1), Filip 6,5 (1), Pilnik 4,5 (3).

BEograd, 28. apr. - Šahovski klub Partizan bo priredil od 2. do 9. maja v Beogradu mednarodno moštveno tekmovanje, ki se ga bodo udeležili moštveni prvaki iz 8 evropskih držav. Tekmovanje bo v Centralnem domu JLA. Slovesna otvoritev bo dne 2. maja ob 11, prvo kolo pa se začne istega dne popoldne ob 15.

BEograd, 29. aprila. (Tanjug). Podpredsednika LO Beograda Jovan Janković in Radenko Bročić sta davi sprejela francosko boksarsko ekipo, ki je večerj prispevala v Beograd, kjer se bo jutri pomerila z jugoslovanskimi boksaři.

LAUSANNE, 28. aprila. (AFP). Odbor za organizacijo svetovnega nogometnega prvenstva za leto 1958 na Švedskem je določil kvalifikacijske skupine. V finalu svetovnega nogometnega prvenstva bo nastopila Nemčija, ki si je leta 1954 priborila svetovno prvenstvo v Švici, Švedska kot prirediteljica tekmovanja in še 14 državnih reprezentanc, ki se bodo za to kvalificirale. Jugoslavija je skupno z Grčijo in Romunijo v sedmi kvalifikacijski skupini. Za to svetovno prvenstvo se je prijavilo 53 dežel, kar je vsekakor rekordno število.

TEKMOVANJE ZA DAVISOV POKAL Vodimo proti Egiptu

Beograd, 28. aprila. - Jugoslavija vodi proti Egiptu v tekmovanju za Davisov pokal z 1:0. V prvi igri je Plečević premagal Badr el Dina z 2:6, 6:1, 6:1, 2:6 in 6:5.

Plečević je igral dobro samo v drugem in tretjem nizu. Igral je slabo na mreži, a dobro na liniji, medtem ko je bilo pri njegovem nasprotniku ravno obratno.

V drugi igri je Palada dobil niz proti Adelu s 6:2, v drugem nizu pa je bila po vodstvu našega igralca s 4:3 igra prekinjena zaradi mraka.

NOGOMET Pred jutrišnjo tekmo z Madžarsko

Budimpešta, 28. aprila. (Tanjug) Na današnji tiskovni konferenci je predsednik nogometnega odbeka državne komisije za telesno vzgojo Gyergy Honti izjavil novinarjem, da madžarska reprezentanca še ni dokončno sestavljena. Prvotno tudi naš zvezni kapetan Aleksander Tirnarić še ni sestavljal našega moštva za jutrišnjo tekmo.

Reprezentanca Maribor - reprezentanca Burgenlanda 5:3 (2:1)

ZVEZNA ŽENSKA ODBOJKARSKA LIGA CRVENA ZVEZDA : OLIMPIJA 3:2

DNEVNE NOVICE

Muzej narodne osvoboditve bo ob prvomajskih praznikih odprti v nedeljo, 29. aprila, dopoldne od 9-12, v torek, 1. maja, dopoldne od 9-12, v sredo, 2. maja, dopoldne od 9-12. Od 3. maja 1956 dalje pa bo Muzej odprt: ob torkih od 9-12 in od 19-21, ob četrtnih od 9-12 in od 16-19, ob nedeljah od 9-12. - Uprava Muzeja narodne osvoboditve.

Upokojenci podružnice Ljubljana Centeri Udeležite se poldnevne proslave 1. maja in sodelujte pri tem v sklopu svojih terenskih množičnih organizacij.

Uprava Ljubljanskih mlekarne sporoča, da bomo mleko za dojenčke in ostale potrošnike mesta Ljubljane delili po poslovalnicah za 1. maj v ponedeljek, 30. aprila od 16-18. 1. maja bodo vse poslovalnice, kakor tudi mlečne okrepčevalnice zaprte. 2. maja bo obratovalni čas tak: za poslovalnice od 6-9 dopoldne, za mlečne okrepčevalnice od 6-10 dopoldne. - Dne 3. maja bodo poslovalnice zopet redno obratovalne. - Ljubljanske mlekarne.

Uprava za ceste LRS Ljubljana sporoča, da je otvoritev mostu v Gradcu 29. aprila ob 15.

Fiziološka sekcija SZD prosi člane, da nemudoma vrnejo izpolnjene prijavitelje za sestanek na Pohorju. - Upravni odbor.

Postarska kočna na Vršču 1. maja zaradi velikih snežnih zametov ne bo odprta. Kdaj bo kočna odprta, bo objavljeno v časopisih. - Planinsko društvo PTT, Ljubljana.

KAKOR MILO tako spada k osebni higieni »JELA« kopalna sol Desinficira, osvežuje, krepi tvoje živce! Zahteval kvaliteto »JELA« sol. Naročite se danes »Turistični vestnik«, da boste redno prejeli vseh prvih šest števil, v katerih bodo objavljene slike nagradnega natečaja.

PREDAVANJA

Društvo slovenskih skladateljev obvešča svoje člane, da bo izredni občni zbor dne 13. maja 1956 ob 9. uri v Klubu znanstvenih in kulturnih delavcev, Wolfova 1. Dnevni red: 1. poročilo o društvenem delovanju, 2. volitve novega odbora, 3. situacijski. - Upravni odbor.

V čebelarski družini Ljubljana predava prof. M. Rožman v sredo, dne 2. maja ob 7 v Poljanski gimnaziji o »Novih izsledkih in kulturnih delavcev, Wolfova 1. Dnevni red: 1. poročilo o društvenem delovanju, 2. volitve novega odbora, 3. situacijski. - Upravni odbor.

Odbor Društva zobozdravstvenih delavcev Slovenije obvešča članstvo, da bo na strokovnem sestanku v petek, 11. maja ob 20 v dvorani Klasične gimnazije (Prežihova 8) na programu tolmachenje ureditve starostnega zavarovanja. - V soboto, 12. maja bo ob 7.30 v laboratoriju zobotehnične šole diskusija za okroglo mizo o reševanju nekaterih problemov paralnih proteze in načinu izdelave vodilne kovinske prevleke. Ob 9 bo v predavalnici patološko-anatomskega inštituta (Zaloška cesta 4) as. dr. Bleiweis predaval prvi slovenski zobozdravstveni strokovni film »Totipotna proteza - klinično in laboratorijsko« ob 9.45 pa bo imel doc. dr. Krušič zaključno predavanje iz cilika pedontologije.

RADIO LJUBLJANA

Dnevni spored za nedeljo, 29. aprila 6.00-7.00 Veselo in poskočno za prijetno nedeljsko jutro - 7.15 Reklame - 7.30 Radijski koledar in priveditve dneva - 7.35 Operetna glasba - 8.00 O športu in športnikih: športi na zelenih tleh - 8.15 Slovenske narodne pesmi in domaće melodije - 9.00 Otroška predstava »Pino Vavotec«: Štari, mlec, radijska igra (prva izvedba) - 9.40 Lahka glasba - 10.00 Nedeljski simfonični koncert - 11.00 Oddaja za Beneške Slovence - 11.20 Melodije iz filmov in glasbenih revij - 12.00 Pogovor s poslušalci - 12.10 Opoldanski glasbeni spored - 13.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 13.30 Za našo vas - 14.15 Zeleni ste - poslušajte! - 16.00 Prenos mednarodne nogometne tekme Madžarska : Jugoslavija - 18.00 Od melodije do melodije - 19.00 Radijski dnevnik - 19.30 Zabavna glasba, vmes reklame - 20.00 Večerni operni koncert - 21.00 Kulturni razgledi - 21.15 Poperke in ritmi - 22.15-23.00 Prizma - Ramovič - Tretja simfonija (Prva izvedba) - 22.15 - 23.00 UKV program: Plesna glasba - 23.00-24.00 Oddaja za (tujino) - na valu 327.4 m (Prenos iz Zagreba)

Srece in ožljje (krvni pritisk, skleroza, tromboza), ledvice (vnetje, kamni, peski), nestrane žleze (drotin, Bascow), živce (nevralgije), zdravilno uspešno RADENSKO ZDRAVILIŠČE, Siatina Radenci. Odprto od 1. maja dalje. - Zahtevajte prospekte. Zdravje je prvi!

Danes sveže morske ribe!

KINEMATOGRAFI PREDVAJAJO

KINO »UNION«

Ameriški barvni film

Ona je vedela kaj hoče

Tednik: Filmske novosti št. 16. Predstave ob 15, 17, 19 in 21. Ob 10 matineja istega filma. Prodaja vstopnic od 9-11 in od 14 dalje. V glavni vlogi Dick Powel, Debbie Reynolds in Anne Francis.

Čestitka

Ivanki Gvajčevi, uslužbenki »Jugoreklama«, iskreno čestitajo za njen rojstni dan, za 1. maj pa ji želijo mnogo veselja - Florjana, Staška in Vinko. Leben Majdi čestita za rojstni dan - Zinka.



KINO »SOČA«

Ameriški film

KRALJICA KRISTINA

V glavni vlogi Greta Garbo in John Gilbert. Predstave ob 16, 18 in 20. Prodaja vstopnic od 9-11 in od 14 dalje.

KINO »KOMUNA«

Ital. film: »Flumena Marturan«. Tednik samo pri prvi in zadnji predstavi. Predstave ob 15, 17, 19 in 21. Ob 10 matineja istega filma.

KINO »SLOGA«

Amer. barvni film: »Hondo«. Tednik. Predstave ob 15, 17, 19 in 21. Ob 10 matineja istega filma. Danes zadnjikrat.

KINO »VIC«

Sovjetski barvni film: »Nesmrtna ljubezen« (balet Romeo in Julija). Predstave ob 15, 17, 19 in 21.

KINO »TRIGLAV«

Ameriški barvni film

Bledoličnikov sin

V glavni vlogi Bob Hope, Jane Russell in Roy Rogers. Predstave ob 16, 18 in 20. Prodaja vstopnic od 10-11 in od 15 dalje. Danes zadnjikrat. - Jutri ameriški film: »Nasilje«.

KINO »SISKA«

Ameriški barvni film

»LIDIJA BAILY«

V glavni vlogi Dale Robertson in Anna Francis. Predstave ob 16, 18 in 20. Prodaja vstopnic od 14 dalje. Danes zadnjikrat. - Jutri brazilski film: »Sinha Moca«.

GLEDALIŠČA

SLOV. NARODNO GLEDALIŠČE

DRAMA Nedelja, 29. aprila ob 20: Cankar: »Hlapci«. Izven in za podoželje. Ponedeljek, 30. aprila: Zaprti.

Torek, 1. maja: Zaprti. Sreda, 2. maja ob 20: Cankar: »Hlapci«. Abonma A.

Cetrtek, 3. maja: Cehov: »Tri sestre«. Abonma F.

Petek, 4. aprila ob 15.30: Smole: »Potovanje v Koromandijo«. Abonma ob 20: Wilder: »Naše mestos«. Abonma G.

Sobota, 5. aprila ob 20: Smole: »Potovanje v Koromandijo«. Abonma E. Nedelja, 6. aprila ob 20: I. Cankar: »Hlapci«. Izven in za podoželje.

OPERA Nedelja, 29. aprila ob 19.30: Gotovac: »Ero z onega sveta«. Izven in za podoželje. Ponedeljek, 30. aprila: Zaprti.

Umrlji so v Ljubljani

Uršula Smarje, gospodinja, Stare Jarše 28. Pogreb bo danes ob 15 na Zalah.

Torek, 1. maja: Zaprti. Sreda, 2. maja: Zaprti. Cetrtek, 3. maja ob 19.30: Svara: »Kleopatrina«. Abonma H.

Petek, 4. maja: Zaprti. Sobota, 5. maja ob 19.30: Svara: »Kleopatrina«. Abonma C.

Nedelja, 6. maja ob 19.30: Puccini: »Madama Butterfly«. Izven in za podoželje.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

Gledališka pasaža Nedelja, 29. aprila ob 20: F. G. Lorca: »Mariana Pineda«. Izven.

Ponedeljek, 30. aprila: Zaprti. Torek, 1. maja: Zaprti.

Sreda, 2. maja ob 20: F. G. Lorca: »Mariana Pineda«. Izven.

Cetrtek, 3. maja ob 20: F. G. Lorca: »Mariana Pineda«. - Abonma red Cetrtek, Vstopnice so tudi v prodaji

Petek, 4. maja ob 20: Clifford Odels: »Premiera v New Yorku«. Abonma red Petek. - Vstopnice so tudi v prodaji.

Sobota, 5. maja ob 20: Peppino de Filippo: »Ni res, pa le verjamem«. Izven.

SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE Ljubljana, Mestni dom

Nedelja, 29. aprila ob 15.30: Schiller: »Maria Stuart«, tragedija, gostovanje M. Saričeve, popoldanska predstava, izven, zadnjič.

ob 20: Popovič-Pregarč-Delak: »Ja-

ra meščanka«, zadnja večerna uprizoritev, izven.

Petek, 4. maja ob 20: Wilde: »Idealni soprog«, igra, premiera, red B. - Vstopnice so tudi v prodaji.

Sobota, 5. maja ob 20: Wilde: »Idealni soprog«, igra, izven.

Nedelja, 6. maja ob 15: Schiller: »Maria Stuart«, tragedija, gostovanje v Cernomlju.

ob 20: Schiller: »Maria Stuart«, gostovanje v Metliki.

Ponedeljek, 7. maja ob 15 in 19.30: »Maria Stuart«, tragedija, gostovanje v Novem mestu.

Torek, 8. maja ob 19: Schiller: »Maria Stuart«, tragedija, gostovanje v Koromandiji.

Sreda, 9. maja ob 15 in 19.30: »Maria Stuart«, tragedija, gostovanje v Brezicah.

Prodaja vstopnic v Mestnem domu, rezerviranje telefon št. 32-860.

MESTNO LUTKOVNO GLEDALIŠČE

Marionete

Levstikov (Sentjakobski) trg

Nedelja, 29. aprila ob 11: Milčinski: »Zvezdica Zaspanka«.

Ročne lutke

Resljeva cesta 29

Nedelja, 29. aprila ob 17: Simončič: »Pengov: »Medveda lovimo«.

Prodaja vstopnic za obe gledališči in obe predstavi pol ure pred pričetkom pri gledaliških blaginjah.

OKRAJNI ODBOR SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA in OKRAJNI LJUDSKI ODBOR PTUJ sporočata žalostno vest, da je po težki bolezni preminil zvesti tovariš

MIRKO OGORELEC

direktor, član Okrajnega odbora Socialistične zveze delovnega ljudstva in član Okrajnega ljudskega odbora Ptuj

Od pokojnika se bomo poslovili 29. aprila 1956 ob 14. uri izpred Mestnega ljudskega odbora Ptuj. Žalni sprevod bo od Občinskega ljudskega odbora do Budine. Od tam pa bo prepeljan v rojstni kraj Cirkulane.

Zvestega in nepozabnega tovariša bomo ohranili v trajnem spominu!

OKRAJNA GASILSKA ZVEZA

SPOROČA VSEM GASILEM ŽALOSTNO VEST, DA JE PREMINIL TOVARIŠ

MIRKO OGORELEC

PREDSEDNIK OKRAJNE GASILSKE ZVEZE PTUJ

KOT DOLGOLETNI PREDSEDNIK IMA TRAJNE ZASLUGE ZA RAZVOJ GASILSTVA V PTUJSKEM OKRAJU. Z NJEGOVO SMRTJO SMO IZGUBILI NEUTRUDLJIVEGA ORGANIZATORJA IN ZVESTEGA TOVARIŠA SLAVA NJEGOVMU SPOMINU!

OKRAJNA GASILSKA ZVEZA PTUJ

Delovni kolektiv Pletarne, obrtne zadruga, in trgovskega podjetja »Vrba«, Ptuj, sporoča žalostno vest, da nas je po težki bolezni zapustil zvesti tovariš

MIRKO OGORELEC

direktor zadruga, član Zveze komunistov in Socialistične zveze delovnega ljudstva Ptuj, predsednik Okrajne obrtne zbornice Ptuj, član Okrajnega in Občinskega ljudskega odbora Ptuj, predsednik Okrajne gasilske zveze Ptuj, predsednik Okrajne gospodarske razstave Ptuj, član Republiške obrtne zbornice Ljubljana in član ostalih organizacij

Od pokojnika se bomo poslovili 29. aprila 1956 ob 14. uri izpred Mestnega ljudskega odbora Ptuj. Žalni sprevod bo od Občinskega ljudskega odbora Ptuj do Budine. Od tam pa bo prepeljan v rojstni kraj Cirkulane.

Zvestega in nepozabnega tovariša bomo ohranili v trajnem spominu.

DELOVNI KOLEKTIV PLETARNE »VRBE«, PTUJ

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR PTUJ naznanja žalostno vest, da je po težki bolezni preminil zvesti tovariš

MIRKO OGORELEC

član Občinskega ljudskega odbora Ptuj in dolgoletni predsednik Gospodarskega sveta

Od pokojnika se bomo poslovili 29. aprila 1956 ob 14. uri izpred Mestnega ljudskega odbora Ptuj. Žalni sprevod bo od Občinskega ljudskega odbora Ptuj do Budine. Od tam pa bo prepeljan v rojstni kraj Cirkulane.

Zvestega in nepozabnega tovariša bomo ohranili v trajnem spominu!

1906

# 50 let podjetja za impregnacijo lesa v Hočah

1956

Stavbe in industrijske naprave Impregnacije lesa v Hočah se v teh dneh skoraj izgublajo med skladišnicami drogov za elektrode in telefonsko telegrafsko napeljavo ter železniških pragov. Sredi tega velikega lesnega »skladišča« stoji stare stavbe in zastarele naprave. Nad vsemi pa se dviga visok dimnik, ki pa sedaj nič več ne kadil, kar pomeni, da impregnacija ne obratuje.

V zadnjem času peči in kotli tega podjetja res ne obratujejo, kar pa še ne pomeni, da bi v podjetju nehali delati. Ne, zmanjkalo jim je samo surovine — suhih drogov in pragov, ki bi bili pripravljivi za impregnacijo.

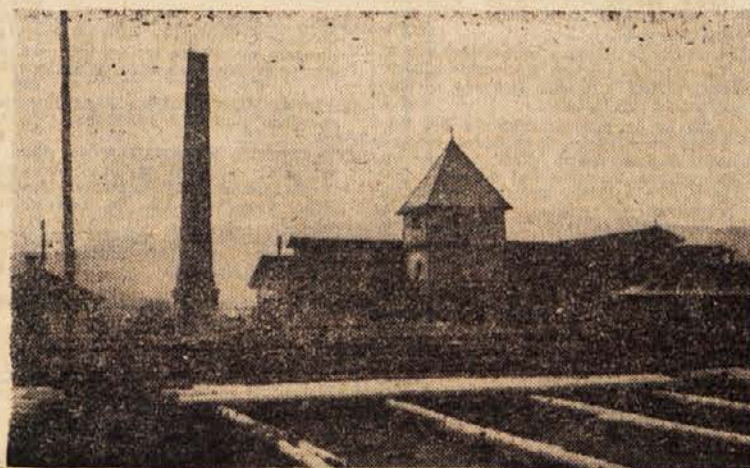
Čeprav je vse dvorišče — ogromno skladišče na prostem, da se les hitreje suši — napolnjeno z lesom, da je že celo zmanjkalo prostora, nimajo tako suhega lesa, da bi ga lahko takoj impregnirali. Drogi in pragi se morajo sušiti nekaj mesecev, da se odstotek vlage zmanjša vsaj na 30%. Če tega ne bi upoštevali, bi življenjska doba impregniranih izdelkov bila krajša, kot jo lahko dosežejo pri manjšem odstotku vlage, ki se

Impregnacija ni imela dovolj obratnega kredita, da bi lahko kupila še več lesa, so ga pokupili drugi. Pozneje, ko je začel pritekati denar za prodane izdelke, pa v gozdovih in pri trgovskih podjetjih z lesom ni bilo več takega lesa, da bi Impregnacija lahko dopolnjevala svoje zaloge. Čakati je bilo treba na novo sečnjo pozimi.

Druga ovira je skladišni prostor, ki mora biti preprežen dovolj na gosto z železniškim tirrom. Podjetje bo z lastnimi sredstvi položilo 450 m novega tira, ki bo omogočil dovoz in odvoz železniških pragov na površino 19.000 m<sup>2</sup>. Za polaganje tira je pripravljeno vse: načrt, mate-

rial in gmotna sredstva, le na odobrenje še čakajo. Če bo treba čakati predolgo, jim bo letošnja sezona nakupa spet ušla. Zaradi tega tira so namreč že morali ustaviti dobavo železniških pragov, po katerih je pri železnici velika potreba. Prevoz pragov na ta skladišni prostor z drugimi vozili bi namreč povečal proizvodne stroške.

Obstaja nevarnost, da bodo zaradi nezgrajenega železniškega tira in premalega obratnega kredita drugo pomlad v enakih težavah za suhi les, kot so letos. Vendar že upajo, da bo v kratkem mogoče obe težavi odpraviti.



Impregnacijski objekti

zaslužil. Podjetje pozna do zadnjega vijaka in vedno razmišlja, kako bi se dala kaka stvar izboljšati.

Veliko priznanje delovnemu kolektivu je tudi ugotovitev, da v zadnjih letih podjetje ni prešlo nobenih reklamacij zaradi kakovosti niti zaradi roka dobav.

## NEKAJ IZ ZGODOVINE PODJETJA

Impregnacija v Hočah je zgradil avstrijski kapitalist Rüdgers leta 1906 in bo delovni kolektiv slavil 29. aprila 50-letnico podjetja. Avstrijski kapitalist si je izbral Hoče zaradi tega, ker je ob važni železniški progi in ni daleč do Maribora in pohorskih gozdov. V Sloveniji ni bilo — in še sedaj ni — drugega podobnega podjetja, zato se mu ni bilo treba bati konkurence. Užival pa je tudi naklonjenost oblastnikov predvojne Jugoslavije. Zato je podjetje dobro uspevalo.

Po osvoboditvi je podjetje prišlo pod upravo Generalne direkcije železnice, ker so upoštevali predvsem potrebe po železniških prarih. Vzlic temu je podjetje impregniralo tudi drogeve za elektrode in drugo. Leta 1952 pa se je tudi to podjetje osamosvojilo in je upravljanje prevzel delovni kolektiv. Sedanja letna proizvodnja znaša okoli 2000 vagonov različnih drogov in železniških pragov. Podjetje ima naročila tudi iz Turčije, kamor bo poslalo okoli 3000 drogov.

Ob 50. obletnici podjetja delovni kolektiv s ponosom ocenjuje svoje doslejšnje napore in uspehe, razpravlja pa tudi o nujnih rekonstrukcijah in obnovi podjetja, v kar bo vložil vsa razpoložljiva sredstva.

## POPRAVLJAJO IN MEHANIZIRAJO, KOLIKOR JE MOGOČE

Podjetje Impregnacija v Hočah bo slavila te dni 50. obletnico svojega obstoja. To je lepa starost, če imamo v mislih človeka, in pomeni mnogo izkušenj za delavce podjetja, če lahko širijo svoje znanje brez vseh ovir. Za podjetje pa taka starost ni ugodna, posebno če mora obra-

na popravila. Med drugim podaljšujejo kotel za impregnacijo, ki so ga lastniki med okupacijo skrajšali. Kotel bodo podaljšali od 9 m na 21, da bo naenkrat lahko sprejel 50 m<sup>2</sup> železniških pragov.

Večje težave kot pri popravilih imajo pri nabavi novih naprav, ker nimajo dovolj sredstev. Rabili bi nov parni kotel, ki bo služil za pogon več strojev in pregrevanje antiseptičnega olja, ki ga rabijo v impregnaciji. Z žerjavom za nakladanje in razkladanje lesa bi zmanjšali število potrebnih delavcev in bi pocenili proizvodne stroške, delavce pa bi razbremenili tudi najtežjih del nakladanja in razkladanja, kar morajo sedaj opraviti vse ročno. Tudi druga dela bi bilo potrebno mehanizirati, saj še vedno opravljajo ročno 95% vseh del.

*Čestitamo  
vsemu delovnemu ljudstvu  
za največji  
delavski praznik — 1. maj!  
KOLEKTIV*

## DVOJNA RIPING METODA

Pred kratkim so uvedli nov način impregnacije s tako imenovano dvojno riping metodo. Po tej metodi napajajo les z antiseptičnim oljem pod pritiskom dvakrat, zato ga vsrka več, kar podaljšuje njegovo trajanje. Življenjsko dobo podaljšajo v primeri z neimpregniranim za 4 do 5-krat, kar pomeni zmanjšanje potrošnje lesa in poseka v gozdovih, ki so že tako preveč izčrpani.

Uspehi delovnega kolektiva se odražajo tudi v nekaterih drugih izboljšavah in prilagajanju sodobnim impregnacijskim postopkom. Bivši lastnik je držal mnoge postopke v veliki tajnosti in je ob koncu vojne uničil vse načrte. Ob osvoboditvi so preostali člani delovnega kolek-

tiva znali samo tisto, kar so se naučili pri delu. Zato je bilo treba mnoge stvari preizkušati in se jih učiti. Uspešno delo v zadnjih desetih letih kaže, da je delovni kolektiv uspel v celoti.

Posebno po uvedbi delavskega upravljanja leta 1952 je delovni kolektiv naredil velik napredek. S skromnimi razpoložljivimi sredstvi je izboljšal mnogo stvari in odpravil ozko grlo, ki je obstajalo v premali zmogljivosti kotlov. Pri tem je mnogo koristil najstarejši delavec v podjetju, obratovodja Semmelbauer, ki je v podjetju od ustanovitve, torej že 50 let. Ko so ga upokojili, je ostal v podjetju še naprej kot honorarni obratovodja. Delovni kolektiv mu je dal s to zaposlitvijo veliko priznanje, ki si ga je brez dvoma tudi



Delavci pri čiščenju lesa pred impregnacijo.

## Velike skladišnice lesa čakajo na impregnacijo

mora gibati med 20 in 30%. Zato bo treba ta les, ki so ga začeli dovažati letos, sušiti vsaj 3 mesece.

tovali ves čas z istimi stroji in napravami, ki so jih namestili ob ustanovitvi. Tak primer je v Impregnaciji Hoče.

V vseh 50 letih podjetje ni imelo nikoli večje reorganizacije in modernizacije, pri kateri bi stare naprave zamenjali s sodobnimi, temveč je vedno nadomeščalo samo tiste dele strojev, ki so se popolnoma izrabili. Tako lahko govorimo ne samo o izrabljenih, temveč tudi o zastarelih napravah.

Vzlic temu delovni kolektiv uspešno premaguje vse težave s sredstvi, ki jih ima. Ta čas, ko ni suhega lesa, je izrabil za raz-

## ZAKAJ SELANI NISO BOLJE ZALOŽILI S SUROVINAMI

Glavna ovira je bil obratni kredit. Les, ki bi ga lahko impregnirali v tem času, bi morali kupiti in plačati že lani spomladi. Ko je zimska sečnja lesa zaključena, žele vsi lastniki gozdov svoj les čimprej prodati. Ker

## Doživetie na Mauriciusu

MANNING O'BRINE

ROMAN

»Ne. Zelo pa sem zadovoljen, da si me obvestil o tem, ker bom pripravljen na vse, kar bo Smoky morda poskusil proti meni.«

»Mar pričakuješ, da te bo obiskal?«

»Ne. To bi bilo preveč očitno. Zdi pa se mi, da bo poskusil navezati stike z menoj. Sicer pa, kdaj se je pripetila nesreča?«

»Zgodaj zjutraj. Še preden sva govorila z de Montreuilom in Duvalom. Zato se mi zdi, da stvar ni bila pripravljena.«

»Da, toda samo kolikor nista zvedela, da je Smoky aretiran, preden sva jima to povedala. Jaz pa mislim, da sta to zvedela. Toda, kakor si rekel: nesrečno naključje ali namen, Smoky je prost. Povej mi samo še, ali si pismo, ki sem ga napisal snoči, odposlal z letalom?«

»Da, vse je v redu. Strežajka v letalu ga je prevzela. Izročil sem ji ga osebno in ji dal bogato napitnino.«

»Prav. Je še kaj?«

»Ne, mislim, da je to vse. Kar se tiče načrtov za drevi, so ti znani. Kaj boš počel zdaj?«

»V posteljo se vrnem. Nasvidenje!«

Odložil sem slušalko, preden je mogel ugovarjati. Svoj sklep pa sem spremenil. V posteljo se nisem vrnil. Sonce je prodiralo skozi oblake in risalo čudne okraske po tleh. Zunaj se je svetlikalo morje. Ptice so veselo žvrgolele. Obkel sem kopalne hlačke, obul sandale in odšel na obalo. Skočil sem v vodo in dolgo plaval. Potem sem legel na hrbet in se prepustil vodi, da me je nosila. Bila je topla in prijetna. Razmišljal sem o dogodkih prejšnjega večera... Nekomu — ali de Montreuilu ali Duvalu — se bo odvalil kamen od srca, da je Smoky spet svoboden... Vprašal sem se samo, kako dolgo bo to trajalo. Kar nekam zdelo se mi je, da bom

kmalu zvedel kaj o njem. Minula noč je to pokazala. Vladnik je bil prevzel od njega vlogo možnostnega ubijalca. Vprašanje je bilo: kdo ga je napotil na to? Vedel sem, da René niti domneval ni, da bi utegnil biti to de Montreuil. Toda Fortescue je bil Duvalov prijatelj, avtomobil, ki so ga uporabljali, pa je bil Fortescuejev. Ta Fortescue je nova kombinacija v tej že dokaj zamotani zadevi...

Toda zdelo se mi je, da takšne misli v tako krasnem jutru niso umestne. Sonce je obsevalo lesketajoče se lagune, daleč tam na obali so bele penne pljuske na skale in rahel vetrič je majal palme. Obrnil sem se in odplaval počasi proti obali.

Medtem ko sem se oblačil, je bil zajtrk že na mizi. Bil sem lačen. V trenutku, ko sem pozajtrkoval in užival prvo cigareto, je telefon spet zapel. Dvignil sem slušalko. Glas na drugem koncu žice je bil topel, poln življenja. Glas, ki me je čudno vznemirjal od prvega trenutka, ko sem ga zaslišal.

»Michael?« je vprašal.

»Dober dan, Solange,« sem rekel.

»Oprostite, vem, da je še zelo zgodaj. Upam, da vas nisem vznemirila...«

»Niti najmanj. Plaval sem že nekoliko in tudi pozajtrkoval sem že. Za kaj gre?«

»Obisk sem imela. Obiskal me je neki Livingston Weinstein. Pustil mi je neko sporočilo za vas.«

»Kakšno sporočilo?«

»Pismeno. V zapечатem ovitku. Prosil me je, naj vam ga izročim osebno.«

»Že prav. Mislim, da lahko počaka, da pridem k vam. Toda... rekli ste, da vas je ta človek obiskal. Gotovo je hotel videti vašega moža.«

»Ne, Michael. Mene je prišel obiskat. Mojega moža ni doma. Odšel je snoči. Takoj po vašem odhodu mu je nekdo telefoniral. Biti je moralo nekaj nujnega, kar ni moglo čakati do jutra. Vrnil se še ni.«

Odgovoril nisem takoj. Po glavi so mi rojile čudne misli. Naposled sem vprašal počasi, malone brezbržno:

»Kaj vas vznemirja, Solange?«

Odgovorila ni takoj.

»Ničesar vam ne morem odgovoriti... za zdaj.« Njen glas je bil zelo nežen. »Po telefonu vam tega ne morem povedati. Ali bi mogli priti malo prej?«

»Tako se odpeljem. Nasvidenje.«

27

V Gry-Gry sem prispel nekaj minut čez deset. Solange me je pričakovala na vrtu. Odšla sva na teraso in sedla. Iz torbice je vzela ovitek in mi ga izročila.

»Sporočilo od mojega obiskovalca,« je rekla.

Raztrgal sem ovitek in jo brezbržno gledal, ko sem jemal listek iz njega. Nemirno je sedela poleg mene. Ozrl sem se na listek in dvakrat prebral sporočilo.

Napisano je bilo skoraj z nečitljivo pisavo in glasilo se je:

Gospod Kelly, jaz odhajam zaradi nečesa, kar vam je znano. Nikar se ne jezite. Vi ste nevarni, toda ne govorite, razen na posebnem mestu. Hvala vam za to. Nekdo se vas boji in rad bi vaš ubil. Sestanite se z menoj, kamor vas vabim, ob devetih zvečer, in vse vam povem o nekih ljudeh, toda pridite sami in nobenih zvijač ne maram.

Pod tem pa je bilo z velikimi črkami napisano:

»CERKEV CASE NOYALE«

Pismo je bilo polno brisanja in popravljanja, tako da sem prvi del komaj razumel. Konec pa je bil jasen. Ob devetih zvečer bi se moral sestati s Smokyjem pri cerkvi Case Noyale in povedal bi mi, kaj je zame koristno. Če je to res! In vendar nisem bil prepričan. Vse je bilo tako grobo. Tako grobo, da bi utegnilo biti resnično. Če pa je resnično, tedaj bi moglo biti zanimivo. Vsekakor sem imel za odločitev še enajst ur časa. Zvil sem listek in ga spravil nazaj v ovitek. Ozrl sem se na Solange. Njeni prsti so se nervozno igrali z blazinico.

»Ali je ta Weinstein rekel še kaj?«

MARIBORSKE VESTI

DEZURNA LEKARNA
Nedelja, dne 29. aprila: lekarna »Tabor«, Trg revolucije.
Ponedeljek, dne 30. aprila: lekarna »Melje«, Meljska cesta 2.

CELJSKE VESTI

Nedeljska dežurna zdravniška služba za maj 1956. Dne 1. 5. 1956 dr. Cerin Jože, Cankarjeva ul. 9; dne 2. 5. 1956 dr. Cerin Jože, Cankarjeva ul. 9; dne 3. 5. 1956 dr. Sovček Maksim, Ljubljanska 36; dne 4. 5. 1956 dr. Pišer Jože, Gregorčičeva 7; dne 5. 5. 1956 dr. Cerin Jože, Cankarjeva ul. 9; dne 6. 5. 1956 dr. Bitenc Maks, Cankarjeva 11.

MESTNO GLEDALIŠČE CELJE
Nedelja, 6. maja ob 15.30: Puškin-Trevves »Nesmrtni don Juan«. Izven.
Ponedeljek, 7. maja ob 19.30: H. Wouk: »Zaveza Caine«. Gostovanje v Zalcu.

IZ ŽALCA
KINO
»UNTON«: Ameriški film: »Vrhunjski kapitan«. Predstava ob 16, 18 in 20.

IZ ROGAŠKE SLATINE
KINO
Ameriški barvni film: »Na daljnem severu«. Predstava ob 15.30 in 19.

IZ PTUJA
MESTNO GLEDALIŠČE PTUJ
Nedelja, 29. aprila ob 15: Dobričanin: »Skupno stanovanje«. Izven. — Napovedana predstava »Krefli« odpade.

IZ MURSKÉ SOBOTE
KINO
»PARK«: Ameriški barvni film: »Poletno gostovanje«.

VESTI IZ TRBOVELJ
KINO
»SVOBODA-CENTER«: Amer. film: »Kraljica Kristina«. V glavni vlogi Greta Garbo in John Gilbert.

Z JESENIC IN OKOLICE
Zdravniško dežurno službo na Jesenicah ima dr. Avgust Tancar, Gosposvetska 23, telefon 278.

MESTNO GLEDALIŠČE JESENICE
Nedelja, 29. aprila ob 14.30: L. Fodor: »Uspavanka«. Vstopnice v predprodaji. Zveze z vlaki so ugodne.

Z BLEDA
KINO
Angleški film: »Povratek domov«. Predstava ob 14, 16, 18 in 20.

VESTI IZ KRANJA
PREŠERNOV GLEDALIŠČE
Četrtek, 3. maja ob 18: Ivan Cankar: »Pohujšanje v dolini Sentforjanski«. Zaključena predstava za gimnazijo in strokovne šole.

IZ DOMŽAL
KINO
Ruski barvni film: »Arena hrabrih«. Predstava ob 16, 18 in 20.

VAJENCI

VAJENCA, elektroinstalaterska, takoj sprejemo. »Elektroinstalacija«, Ljubljana, Petkovskovo nabrežje 7.
ELEKTROINSTALATERSKA DELAVNICA v Ljubljani sprejme vajenca z lastnim stanovanjem. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček LP pod »Elektroinstalacija«. 111 v
VAJENCA za petarsko obrt sprejmemo. Zaželeno da ima svoje stanovanje. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Petarska«. 112 v
CEVLJARSKEGA VAJENCA sprejmemo. Ponudbe v upravo LP pod »Cevljar«. 113 v
VAJENCA za ključavničarsko obrt sprejme podjetje v Ljubljani. Imeti mora lastno stanovanje. Ponudbe v upravo LP pod »Ključavničarska«. 110 v
ZELIM SE IZUČITI v mehaniki stroki Ubojilni in pošti. Pomoči naslov podružnici Ljudske pravice v Kopru pod »Mehanika«. 102 v
ZELIM SE IZUČITI za mizarja pri dober mojstru na Koprskem. Nastopim lahko takoj. Več pri osebni predstavi. Pošljite Vaš naslov v podružnico Ljudske pravice Koper za »Mizarstvo«. 103 v
BAVILSKO PODJETJE sprejme vajenca. Pismene ponudbe s pogojem, da ima lastno stanovanje v Ljubljani ali neposredni bližini, naj pošlje v upravo LP pod »Barvar«. 106 v
VAJENCA za vulkanizersko obrt sprejmemo. Podjetje je v Ljubljani. Vajenec mora imeti lastno stanovanje. Ponudbe v upravo LP pod »Vulkanizer«. 107 v
DIMNIKARSKA VAJENCA sprejmemo. Ponudbe pod »Dimnikar« v oglasni oddelček LP. 108 v
KOVARSKA DELAVNICA sprejme vajenca. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Kovarska«. 109 v
VAJENCA za tesarsko obrt sprejmemo. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček LP pod »Ljubljana«. 98 v
ZIDARSKA VAJENCA sprejmemo. V pisni obliki pridemo vajenci iz okolice Ljubljane, ki imajo lastno stanovanje. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Zidar«. 99 v
VAJENCA za tesarsko obrt sprejmemo. Pogoj — lastno stanovanje. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Tesarstvo«. 100 v
SPREJMEM vajenca za izučitev v krovski obrti. Zaželeno lastno stanovanje. Pismeno ponudbo je poslati v oglasni oddelček LP pod »Krovskarska obrt«. 101 v
MESTO VAJENCA v knjigarni ali papirnici želimo. Stanujem v Ljubljani. Naslov v oglasnem odd. LP. 104 v
VAJENCA za avtilčarsko obrt sprejmemo. Ponudbo v oglasni oddelček LP pod »Dobra stroka«. 105 v
MIZARSKO PODJETJE išče vajenca. Imeti mora lastno stanovanje. Ponudbe pošljite preko oglasnega oddelka LP pod »Mizarstvo«. 97 v
VAJENCA za čevljarstvo obrt sprejmemo. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Ljubljana«. 98 v

STROJNEGA TEHNIKA za delo v konstrukcijskem biroju sprejmemo. Ponudbe pošljite na naslov: Tvorina medicinskih instrumentov »Sutjeska«, Beograd, 29. novembra, št. 113. 1792 d
RACUNOVODJO podjetja s popolno srednješolsko izobrazbo in s strokovnim izpitom ter z najmanj dveletno prakso sprejme Splošno gradbeno podjetje »Sograd«, Murska Sobota. 1594 d
TKALSKEGA MOJSTRA sprejme tekstilna tovarna »Juteks« v Zalcu. 1872 d
FINANČNEGA KNJIGOVODJO z dovršeno srednješolsko izobrazbo in nekaj letne sprejme podjetje »Elektro«, Trbovlje. 144 d
SOFERJA za tovorni avtomobil, ki ima izpit za vse vrste motornih vozil sprejme Tovarna strojil Majšperk. 1573 d
STENODAKTILOGRAFO s končano srednjo ekonomsko šolo in z obvladanjem nemške ter s 3 leta prakse sprejme Tovarna strojil Majšperk. 1574 d
ELEKTROMONTERJE, kvalificirane, sprejme podjetje »Elektro« Trbovlje. 145 d
STROJNEGA INŽENIRJA za delo v tehniški kontroli sprejme Tovarna medicinskih instrumentov »Sutjeska«, Beograd, 19. novembra, št. 113. 1792 d
MATERIALNEGA KNJIGOVODJO, pomožnega, sprejme podjetje »Elektro« Trbovlje. 146 d

KLJUČAVNICAR, polkvalificiran, želi službo v Kopru ali okolici. Ponudbo pošljite v podružnico LP Koper pod »Ključavničarska«. Ko 31
SIVILJA, absolventka tečajja obrtne šole, želi primerne zaposlitve v Kopru ali okolici. Ima že nekaj prakse. Ponudbo pošljite v podružnico LP Koper pod »Sivilja«. Ko 32
IZUCEN MIZAR želi zaposlitve v Ljubljani ali okolici. Ponudbo pošljite v oglasni oddelček LP pod »Dobere delavce«. 2787 si
SLUŽBO TRGOVSKEGA POSLOVODJE sprejmemo. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 312 v
KNJIGOVESKI DELAVNICI iščem zaposlitve. Imam več let prakse v stroki. Naslov ali ponudbo pošljite v oglasni oddelček LP pod »Knjigovodnja«. 2796 si
SERVIRKA z nekajletno prakso v gostinski stroki išče ustrezno zaposlitve. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 318 v
KUHARICA, izučena, s triletno prakso, išče službo. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 322 v
PLETILJA išče službo. Ima 16 let prakse v stroki. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 325 v
TRGOVSKI POMOČNIK išče ustrezno zaposlitve. Najraje v Ptuj. Pustite naslov v podružnici LP Ptuj. P 44
KUHARICA, samostojna, s prakso in absolutnim kuharskim tečajem želi dobiti službo v Kopru ali okolici. Pošljite naslov podružnici LP Koper pod »Stediljiva«. Ko 7

KLJUČAVNICAR, izučen, z enoletno prakso, išče ustrezno zaposlitve. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 326 T
KLETAR z 12-letno prakso želi novo zaposlitve. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 329 T

PRODAM
KUHANJE Z ELEKTRIKO je najcenejši Pogoj, dober električni kuhinjski! Električne kuhinjske vseh vrst vam dobavi in izdeluje tudi po naročilu STRASEK, Celovška 102. Dajem enoletno garancijo! 3771 P
OPREMO ZA SAMSKO SOBO, dobro ohranjeno, zelo ugodno prodam. — Naslov v oglasnem oddelku Ljudske pravice. 3712 P
OSEBNI AVTOMOBIL znamke »Citroen« ugodno naprodaj. — Naslov v upravi LP v Ptuj. P 34
STRESNO OPEKO prodam. Naslov v oglasnem oddelku LP. 3733 P
STAVBNO PARČLO v predmestju Celja prodam. Naslov v podružnici »Ljudske pravice« v Celju. C 126 P
OTROSKO POSTELJICO zelo poceni prodam. Fister, Prijateljeva 1-III. 1923 P
DOBER RADIO prodam. Ambrožič, Jesenice, Pod gozdom. J 90 P
ZAGO »VENEČIANKA« z vodno turbo, lino ugodno prodamo. V primeru več interesov tudi posamezne dele. Interesni naj pošljejo svoje ponudbe podružnici LP Hrastnik. H 10 P

KUPIM

»ROTAPRYNT«, aparat za tisk z izročena razmnoževanje, lahke tudi v defektnem stanju. Kupimo. Ponudbe pošljite v oglasni LP pod »Rotaprynt«. 271 K
VODOVODNE CEVI za hišno vodovod, polsolske, do 30 m, skupim. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček LP pod »Ljubljana«. 2706 K
BICKELJ za dečka 10 let — kupim. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček LP pod »Za dečka«. 2800 K
SADIKI CRNEGA RIBEZA — kupim. Ponudnik naj pusti naslov v oglasnem oddelku LP pod »Crni ribez«. 2801 K
KOTALJKE za osemletno deklico — kupim. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Kotaljke«. 2802 K
MANJŠO HISO v Ljubljani — kupim. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček LP pod »Hisa«. 2803 K
»VESPO« ali »LAMBRETO« — kupim. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Dobro ohranjena«. 2804 K
SVETILKO za diatermijo tipa »Philips« Metlux TSH 5 — ali po »Siemens« GRI — kupimo. Ponuditi na naslov: Dom ljudske zdravja Kruševac. 2795 K
DVOSOBNO STANOVANJE s kabineto v Ljubljani — kupim. Ponudbe v oglasni oddelček Ljudske pravice pod »Dvosobno«. 2796 K
DESKE za opaž, rabljene, kupim. Ponudbe z navedbo količine in cene za kubič pošljite v oglasni oddelček LP pod »Opaži«. 2797 K
MOPED ali drugo manjše motorno kolo kupim. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček Ljudske pravice pod »Motorček«. 2798 K
SEŠT GRAMOV ZILATA za zobe — kupim. Ponudbe pošljite podružnici LP v Celju. 32 C
SIVALNI STROJ na električni pogon, lažji, kupim. Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Sivalni«. 2799 K
ENOSOBNO KOMFORTNO STANOVANJE s kabineto v Ljubljani v centru ali nekoliko od nje, želimo kupiti. Prednost ima stanovanje v novi hiši. Plačljivo takoj v gotovini. Pogoj: stanovanje mora biti vseljivo. Ponudbe pošljite v oglasni odd. LP pod »Vseljivo stanovanje«. 2795 K
SKOBELENIK, mizarsko mizo, 2795 K
tudi rabljeno ali potrebno popravila, kupim. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček Ljudske pravice pod »Skobelnik«. 2794 K
FOTOAPARAT, dobro ohranjen, format 24 X 36, znamke »Dixia« — kupim. Ponudbe z navedbo cene pošljite podružnici LP v Celju. 31 C
MOTOR ZA MANJŠO COLN, nov ali malo rabljen, kupim. Ponudbo pošljite v oglasni oddelček pod »J. P.«. 2804 K
NA KOPRSKEM ali drugje v Slovenskem Primorju vzajem v najmanjše posestvo ali hišo z velikim vrtom. Ponudbo pošljite v oglasni oddelček LP pod »Koper«. 2805 K
MANJŠI OSEBNI AVTOMOBIL kupim. Prednost Topolino, DKV ali Volkswagen. Vozilo mora biti v dobrem stanju. Obzirno ponudbo pošljite v oglasni oddelček LP pod »Avto«. 2806 K
SESALC ZA PRAH za manjše gospodinjstvo kupim. Ponudbo pošljite v oglasni oddelček pod »Sesalec«. 2807 K
RADIOAPARAT Z UKV, še mogoče nov, kupim. Ponudbo z navedbo znamke in jakosti v oglasni oddelček LP pod »Radio UKV«. 2808 K
KOSTANJEVE ALI HRASTOVE PLETKE kupim. Ponudbo z navedbo količine pošljite v oglasni oddelček LP pod »Trami različnih velikosti«. 2809 K
PORTABEL PISALNI STROJ, manjši po možnosti nov, kupim. Ponudbo z znamko in ceno pošljite v oglasni oddelček LP pod »Pisalni stroj«. 1810 K

POZOR!

REGISTER ZUNANJETRGOVINSKIH PODJETIJ

bo izšel v založbi EXPORTPRESS, pooblaščenega podjetja za založniško dejavnost in gospodarsko propagando

REGISTER VSEBUJE:

- Popis vseh podjetij, vpisanih v zunanjetrgovinski register gospodarskih organizacij, ki ga vodi pri Upravi za zunanjo trgovino, z vsemi podatki o njihovi dejavnosti po odločbah o registraciji, kakor tudi s podatki o tvrdki in poslovnih vejah.
• Podjetja, ki žele, da jim ob besedilu tiskamo zaščitni znak, prosimo, da nam ga pošljejo najkasneje do 5. maja letos.
• Čeprav je veliko zanimanje podjetij za oglase v registru, nimamo možnosti, da jih vse tiskamo in jih zato ne bomo sprejemali.

Za vsa obvestila in naročila se obrnite na:

»EXPORTPRESS - BEOGRAD, Bojanska 24, poštni predal 358 TELEFON: 42-272 in 42-423

SLUŽBO DOBI

PRAVNI REFERENT z dovršeno pravno fakulteto dobi zaposlitve v našem mestu. Ponudbe je treba poslati podružnici LP v Novem mestu pod »Pravni referent«. nm/6
REFERENT ZA BLAGOVNI PROMET dobi službo takoj. Pogoj: ekonomist. Informacije v podružnici Ljudske pravice v Novem mestu. nm/5
REFERENT ZA ŽIVINOREJO z dovršeno agronomsko fakulteto dobi takoj zaposlitve. — Ponudbe pošljite podružnici LP v Novem mestu pod »Agronom«. nm/7
KNJIGOVODKINJO, samostojno, s srednješolsko izobrazbo sprejmemo takoj. Ponudbo z življenjepisom pošljite oglasnemu oddelku LP pod »Knjigovodnja«. 2810 d
GOSPODINSKO POMOČNICO iščemo. Zaželeno znanje kuhe. Starost vsaj 20 let. Pismene ponudbe je poslati v oglasni oddelček LP pod »Pomoč v družini«. 2811 d
RACUNOVODJO s popolno srednjo šolo in vsaj triletno prakso sprejmemo takoj. Ponudbe je treba poslati podružnici LP v Novem mestu pod »Racunovodnja«. nm/9
STROJEPISKO z znanjem stenografije sprejmemo. Ponudbe v oglasni oddelček Ljudske pravice pod »Takojšnja zaposlitve«. 2789
VEČ KVALIFICIRANIH STRUGARJEV sprejmemo. Naslov v podružnici v Celju. 33 C
BOLNICARKA dobi zaposlitve. Naslov v podružnici LP v Celju. 34 C
ADMINISTRATORKA z znanjem strojepisa dobi takoj zaposlitve. Ponudbe pošljite podružnici LP Ptuj pod »Administratorica«. 34 C
SOFERJA D kategorije sprejmemo. Ponudbo z navedbo dosedanje zaposlitve pošljite v podružnico LP Ptuj pod »Sofers«. P 5
SAMOSTOJNEGA KORESPONDENTA sprejmemo takoj. Ponudbo pošljite podružnici LP Koper pod »Korespondent«. K 22
SAMOSTOJNO KNJIGOVODKINJO s srednješolsko izobrazbo sprejmemo. Ponudbe je treba poslati v oglasni odd. LP pod »Samostojna«. 2393
STENOGRAFO, vajeno tudi strojepisja, sprejmemo. Ponudbe pošljite v oglasni oddelček Ljudske pravice pod »Stenografka«. 2397 d
ADMINISTRATIVNO MOČ s popolno srednjo šolo — zaposlimo. Ponudbe je treba poslati v oglasni oddelček LP pod »Pisarna«. 2398 d
GOZDARSKI INŠPEKTOR, višji referent, z dovršeno gozdarsko fakulteto, dobi takojšnjo zaposlitve. Pogoj: ugodni! Ponudbe je treba poslati v podružnico LP v Novem mestu pod »Gozdars«. nm/9
GOSPODINJO, pridno, zanesljivo, išče za stalno majhna družina na večji kmetiji, okolica Kopa. Prednost nad 50 let starosti. Plača po dogovoru. Ponudbe v podr. LP v Kopru pod »Družinska«. Ko 39
SOFERJE C in D kategorije sprejmemo. Stanovanj podjetje nima na razpolago. — Zglaste se v upravi Električne cestne železnice, Celovška cesta 164. 1666
RAZPIS, Dekanat medicinske fakultete v Ljubljani razpisuje na Infektološki kliniki mesto laboranta. Nastop možen takoj. Plača po uredbi. Kandidati naj se javijo pismeno ali osebno direktno na Infektološki kliniki. 1716 d
BLAGAJNIKA IN PRODAJALCA vozovnic sprejme v službo Putnik Slovenija, poslovalnica v Postojni. Plača po tarifnem pravilniku. Prošnje naslovite na Putnik Slovenija v Postojni ali Direkcijo v Ljubljani. 1703 d

ZA VARSTVO OTROKA

ZA VARSTVO OTROKA v dopoldanskem času iščem žensko. Zaželeno upokojena. Kamn, Hrvatski trg. 1611 d

ELEKTROSIGNAL, Ljubljana

Parnova 33, sprejme takoj ključavničarja, ki ima veselje do pločevinarstvih del. Ponudbe s kritičnim opisom dosedanjega dela naslovite na tajništvu podjetja. Plača po tarifnem pravilniku. 1618 d

BLAGAJNICA

BLAGAJNICA sprejme s 1. majem 1956 za svojo poslovalnico v centru mesta Trgovsko podjetje v Ljubljani. Ponudbe pošljite v upr. oddelku Ljudske pravice pod »Blagajna«. 1621 d

STROJNI KLJUČAVNICAR

STROJNI KLJUČAVNICAR dobi zaposlitve. Nastop službe takoj. Naslov v podružnici LP v Celju. 35 C

VEČ STROJNIH TEHNIKOV

VEČ STROJNIH TEHNIKOV sprejmemo. Naslov v podružnici Ljudske pravice v Celju. 37 C

STROJEPISKO IN VRATARJA

STROJEPISKO in VRATARJA sprejmemo. Pravilno kolkovane prošnje z življenjepisom je vložiti na dek. kanat Pravno-ekonomske fakultete Gregorčičeva 27. 1602 d

RAZPIS, Kmetijska zadruga

RAZPIS, Kmetijska zadruga Prestrana razpisuje službeno mesto glavnega knjigovodje (knjigovodkinje) s takojšnjim nastopom službe. Plača po kolektivni pogodbi. Samsko stanovanje zagotovljeno. — Pogoj: Srednješolska izobrazba s triletno prakso ali nižješolska izobrazba s petletno prakso ter potrdilo o kakovostnem znanju. Ponudbe sprejmemo do 5. maja 1956. 1603 d

RACUNOVODJO sprejmemo takoj

RACUNOVODJO sprejmemo takoj. — Pogoj: srednješolska izobrazba in nekajletna praksa. Ponudbe je treba poslati podružnici LP v Novem mestu pod »Vestena«. nm/20

VERZIRANEGA KNJIGOVODJO

VERZIRANEGA KNJIGOVODJO išče podjetje v Ljubljani. Pogoj: ustrezna izobrazba in praksa v stroki. Pismene ponudbe je treba poslati v oglasni oddelček LP pod »Ljubljana«. 2312 d

DEKLE, vajeno gospodinskih del

DEKLE, vajeno gospodinskih del in kuhanja, sprejmemo. — Ponudbe v oglasni oddelček LP pod »Snažna in poštena«. 2313 d

SLUŽBO IŠČE

PISARNIŠKA REFERENTKA išče primerno zaposlitve. Deset let prakse. Naslov v podružnici LP v Trbovljah. 313 T

URARSKA POMOČNICA s triletno prakso išče zaposlitve v urarski delavnici. Naslov v podružnici LP v Trbovljah. 321 T

STROJEPISKA, mlajša, začetnica, išče primerno službo v pisarni. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 334 T

PLETILJA išče zaposlitve. Ima 18 let prakse v pletilski stroki. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 325 T

INSTRUMENTARKA z enoletno prakso želi novo zaposlitve. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 332 T

KOVASKI POMOČNIK, mlajši, s štiri letno prakso išče službo. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 319 T

ADMINISTRATORKA išče službo. Dosej eno leto prakse. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 333 T

SOBARICA z absolutnim gostinjskim tečajem išče ustrezno zaposlitve. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 328 T

JAZZ TROBENTAC želi zaposlitve. Ponudbe v upravo LP pod »Mofa«. 73941 si

PISARNIŠKA REFERENTKA z 8-letno prakso želi novo zaposlitve. Naslov v podružnici LP Trbovlje. T 313

SOBARICA, absolventka gostinskega tečajja

SOBARICA, absolventka gostinskega tečajja, išče zaposlitve. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 317

IZUCEN TESAR bi se rad zaposlil v tesarskem podjetju. Naslov v podružnici LP Ptuj. P 42

MASERKA išče službo. Ima večletno prakso. Naslov v podružnici LP Trbovlje. 314 T

SLUŽBO KUPUVAJ ali vratarja sprejmemo v Kopru ali okolici. Ponudbo v podružnici LP Koper. Ko 36

SEDLARSKI POMOČNIK išče ustrezno zaposlitve. Interesni naj pošlje svoji naslov v oglasni oddelček LP pod »Sedlarska«. 2793 si

V KOLARSKO DELAVNICO grem v službo. Sem izučen v tej stroki. Naslov v podružnici LP Trbovlje, 232 T

STROJNI KLJUČAVNICAR, kvalificiran, išče službo. Ponudbo pošljite v podružnico LP Ptuj pod »Ključavničarska«. P 42

ELEKTROMONTER, mlajši, želi službo v svoji stroki. Ima podlugo leto prakse. Naslov v podružnici LP Trbovlje. T 420

BLAGAJNICA z večletno prakso išče službo. Naslov v podružnici LP Trbovlje. T 315

STEKLOPIHARSKA DELAVKA z večletno prakso išče novo zaposlitve. Ponudbo pošljite podružnici LP Koper pod »Steklopiharska«. Ko 33

ABSOLVENT SREDNJE GOSTINSKE ŠOLE z nekaj let prakse v gostinstvu išče stalno zaposlitve, najraje v komercialni stroki. Naslov v podružnici LP v Celju. 38 C

HONORARNO DELO v popoldanskih urah v administrativno-knjigovodski poslih v manjšem podjetju iščem. Naslov v podružnici LP v Celju. 39 C

TRGOVSKI ZASTOPNIK za Slovenijo in isto sprejme še eno zastopstvo. Ponudbe v upravo LP pod »Zastopstvo«. 1609 r

DEKLE išče službo, najraje v tovarni. Delam vsako delo. Naslov v upravi »Ljudske pravice«. 1613 si

LESNI MANIPULANT (špediter), z 10-letno prakso, išče službo, po možnosti s stanovanjem. — Naslov v upravi LP pod »Vestena«. 1615 si

SOFER kategorije D-E išče primerno zaposlitve. Ponudbe v upravo LP pod »Vestena«. 1607 si

SOFER za vse vrste vozil išče primerno službo. Ponudbo v podružnici LP Koper pod »Za vse vrste vozil«. Ko 29

BLAGAJNICA išče službo. Ima večletno prakso. Sporodice naslov oglasnemu oddelku LP pod »Blagajničarska«. 2792 si

KOVASKI POMOČNIK išče novo službo. 4 leta prakse. Naslov v podružnici LP Trbovlje. T 319

DELAVKA, verzirana v kovinski stroki, želi zaposlitve v Kopru ali okolici. Ponudbo pošljite podružnici LP Koper pod »Kovinarska«. Ko 39

TRGOVSKA POMOČNICA išče zaposlitve. Ima devet let prakse v špec. cerjski stroki. Ponudbo pošljite v oglasni oddelček LP pod »Mlajša«. 2779 si

TESTENINAR želi zaposlitve. Najraje v Slovenskem Primorju. Verziran v stroki. Ponudbo pošljite v podružnico LP Koper pod »Testeninara«. Ko 18

NAMEŠCENKA, absolventka trgovske šole, več let delala na kulturno prometnem področju, z znanjem nemščine, italijanščine in delno francoščine, želi ustrezno zaposlitve. Ponudbo v oglasni oddelček LP pod »Nameščenka«. 2795 si

DVOSTANOVANJSKO HISO

DVOSTANOVANJSKO HISO v Celju ugodno prodam. Naslov v upravi »Ljudske pravice«. 1620 P

UPRAVA Električne cestne železnice v Ljubljani, remiza, Celovška cesta št. 164, prodaja 16.000 m rabljenih žlebičastih tračnic do 18 m dolžine, premera 180/150 mm; nosilce NP I 180/135 mm, do dolžine 9 m; cisterne iz železne pločevine s podstavkom premera 1600, dolžine 3800 mm — »B«; rabljena uvozna vrata, dvo-krilna, železna, z okvirjem svetlobi 3,00 X 5,50 m, 7 komadov; dva stoječa kotla s prečnimi vodogreznimi cevmi, izdelana v Zagrebu v tovarni »parnih kotlov« leta 1955, ognjevna površina 15,23 m², dovoljen pritisk 8 atm., preizkušen na 10 atm.; vialice »(goseničar)« znamke Fiat; avtomobil znamke Hudson Teraplan. — Pismene ponudbe pošljite na gornji naslov, osebni interesni naj se javijo v podjetju vsak dan od 7-10 v komercialnem oddelku. 1619 P

MANJŠI AVTOBUS ugodno prodamo. Vozilo je v odličnem stanju. Naslov v oglasnem oddelku LP. 1809 P

OSEBNI AVTOMOBIL »Standard Jaguar«, šest sedežni, 45 HP, z rezervnim motorjem, ugodno naprodaj. Naslov v oglasnem odd. LP. 1810 P

TOVORNI AVTO znamke »Dodge« je naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku LP. 1811 P

OPEL OLYMPIA, z rezervnimi deli, ugodno naprodaj. Avtopodjetje Beograd, Rooseveltova 35. 1812 P

BENCINSKI MOTOR za vgraditev v čoln, znamke »Vankescha«, 4 cilindre, 40 HP, v neispravnem stanju, naprodaj. Lesno industrijsko podjetje »Brezovica«, Sisaak. 1813 P

SESALC ZA PRAH prodam. Nov, srednjeveliki, z vsem potrebnim priborom. Naslov in cena v oglasnem oddelku LP. 1814 P

STRESNO OPEKO, tako imenovani »Korec«, prodam. Rabljena. Naslov v oglasnem oddelku LP. 1815 P

GENERATOR, 17 KVA, 1500 obratov na minuto, 300 V, ugodno prodam. Naslov v oglasnem oddelku LP. 1816 P

MOTOR, bencinski, za gasilsko brigadno, naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku LP. 1817 P

OSEBNI AVTOMOBIL »Opel-Kadet«, ugodno naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku LP. 1818 P

KLAVIR prodam ali zamenjam za igralni stroj. Naslov v oglasnem oddelku LP. 1809 P

SEKIRICE prodamo: jedilni, čajni, bela in črna kava z zlatim robom. Ve prejšnji čeki porecelan. Cvilak, Maribor, Valvazorjeva 44. M 188 P

**Prodame**

**počitniški dom (vilo)**

V KORLOVAGU, HRVATSKO PRIMORJE, s kapaciteto 9 opremljenih sob, kuhinja, dve odprti in 1 zaprti terasa. Vila ima sadovnjak, vrt, direktno z morjem zvezan bazen in sladkovodne tuše.

VSE INFORMACIJE DOBITE NA TELEFON 25-295. »NARODNE NOVINE«, ZALOŽNIŠKO PODJETJE, ZAGREB, SMICIKLASOVA 23.

544

**PRODAMO PO UGODNI CENI**

**dva para koni z opremo in vozovi**

Prednost ima socialistični in zadružni sektor. Rok za prijavitev je do 10. maja

»PREVOZNIŠTVO« KAMNIK

1699

**STOLARNA, STRUGARSTVO IN SPLOŠNO MIZARSTVO SODRAŽICA**

razpisuje mesto

**STROJNEGA MIZARJA**

s nastopom službe takoj ali kasneje. — Plača po tarifnem pravilniku oziroma po dogovoru. Ponudbe je treba poslati na upravo podjetja Stolarna, Sodražica.

1678

**Gorenjska predilnica v škofji Loki**

prodaja ta-le osnovna sredstva:

- 4 ELEKTROMOTORJE, 5,2 KW, 380 V, 1425 obr/m, spojen v trikot, brez stikala, znamke »Motor«, Škofja Loka — novi
- 5 ELEKTROMOTORJEV, 3,3 KW, 380 V, 2800 obr/min, spojen v zvezdo, brez stikala, znamke »Motor«, Škofja Loka — novi
- 1 ELEKTROMOTOR, 2,2 KV, 380 V, 1400 obr/m, spojen v zvezdo, brez stikala, znamke »Motor«, Škofja Loka nov
- 1 ELEKTROMOTOR, 6 KW, 220/380 V, 930 obr/m, spojen v trikot, brez stikala, znamke »Rade Končar«, — nov
- 1 ELEKTROMOTOR, 4 KW, 220/380 V, 1400 obr/min (na zaganjač), spojen v trikot, brez stikala, znamke Albert Eberth — malo rabljen
- 2 ELEKTROMOTORJA, 4,2 KW, 380 V, 1425 obr/m, spojen v trikot, brez stikala, znamke »Motor«, Škofja Loka — malo rabljena
- 1 ELEKTROMOTOR, 4 KW, 380 V, 1420 obr/m, spojen v trikot, brez stikala, znamke »Skoda« — uporaben
- 1 ELEKTROMOTOR, 2 KW, 380 V, uporaben za dvigalo, 16 obr/m, — Obermoser
- 1 ELEKTROMOTOR, 7 KW, 220/380 V, 1400 obr/m, spojen v zvezdo in trikot, brez stikala (na zaganjač), uporaben
- 1 SMODILNO NAPRAVO za sukanec firme Benoid Gasserzeuger, Maschinenfabrik — Halle, Type S 5 — nekompletna
- 1 ŠIVALNI STROJ, znamke »Patent« — uporaben (staršeje izdelave)
- 1 KOPALNO KAD — novo
- 1 DVOVPREŽEN VOZ — uporaben

Vsa pojasnila in podatke daje nabavni oddelek podjetja.

1698

**Tekstilna tovarna Medvode**

razpisuje mesti

**strojnega tehnika in tekstilnega tehnika**

z večletno prakso

1694

**ZDRAVILIŠČE V ROGAŠKI SLATINI**

razpisuje mesto

**šeta recepcije**

Pogoji, Srednja strokovna izobrazba in večletna praksa v recepciji ali komercialni službi. Nastop službe takoj. Plača po uredbi o nazivih in plačah osebja v zdravstvenih zavodih, dopolnilna plača po pravilniku. Prijave z življenjepisom in potekom dosedanjega službovanja naslovite na upravo Zdravilišča.

1695

**UPRAVA PODJETJA CELEA SAD - CELJE**

razpolaga s sledečimi delovnimi mesti za:

**izvežbanega ključavničarja**

ki bi bil vešč tudi strugarskega dela, nastop službe takoj;

**pisarniško moč**

fakturist za komercialni oddelek, strokovna izobrazba, srednja ekonomska šola s triletno prakso v komercialni službi. Nastop službe s 1. junijem 1956;

**pisarniško moč**

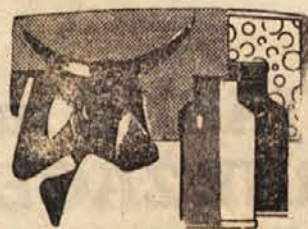
za komercialno prodajni oddelek.

Pogoji: srednja ekonomska šola s triletno prakso v komercialnem oddelku ali z nižjo šolo s petletno prakso. Nastop službe s 1. junijem. Plača po tarifnem pravilniku podjetja.

Ponudbe sprejema uprava podjetja.

**Kmetijska zadruga Bohinjska Bistrica**

Z VSEMI SVOJIMI ODSEKI IN TRGOVSKIMI POSLOVALNICAMI



se z veseljem pridružuje praznovanju delavskega praznika — 1. maja in čestita vsem svojim poslovnim prijateljem, delovnim kolektivom in vsemu delovnemu ljudstvu!

J-92

**PODJETJE ELEKTRO-KOPER**

potrebuje

**vodjo elektromehanične delavnice**

po možnosti mojster elektromehanične stroke z delovodsko šolo in ustrezajočo prakso.

Nastop službe možen takoj ali po dogovoru. Plača po tarifnem pravilniku ali dogovoru.

Ponudbe pošljite na upravo podjetja v Kopru.

1693

Pozivamo vse bivše delavce in nameščence

**TOVARNE ŠAMOTA V ARANDJELOVCU**

da takoj pošljejo temu podjetju svoje točne naslove

zaradi prejema presežka dobička za leto 1955.

V poštev prihajajo vsi tisti, ki so leta 1955 šest mesecev delali v podjetju in so podjetje zapustili — zaradi odpovedi podjetja oziroma so odšli v JLA ali so bili upokojeni.

Vsi tisti, ki so sami zapustili podjetje, morajo imeti deset mesecev delovne dobe v lanskem letu.

Rok za prijavo naslova je tri mesece, šteto od danes. Po tem roku bodo obračunani zneski nepriljubljenih oseb prenešeni v rezervni plačni sklad.

Tovarna šamota, Arandjelovac. 1583

KOMISIJA ZA ŠTIPENDIJE OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA HRASTNIK na osnovi 11. in 29. člena Temeljnega zakona o štipendijah (Uradni list FLRJ št. 32/55)

RAZPISUJE

**mesta za pogodbene štipendije**

Stroka	Vrsta šole	Višina štip. din
5 učiteljev	Učiteljske	4000,—
3 vzgojiteljice	Srednja vzgojiteljska šola	4000,—
2 profesorja matematike	Prirod.-matemat.-filozofska fakulteta	5000,—
1 profesorja germanista	Prirod.-matemat.-filozofska fakulteta	5000,—
1 profesorja biologije	Prirod.-matemat.-filozofska fakulteta	5000,—
1 predmet. učit.-defektol.	Višja pedagoška šola	5000,—
1 doktorja sploš. medicine	Medicinska fakulteta	5000,—
2 doktorja stomatologije	Medicinska fakulteta	5000,—
1 pediater	Medicinska fakulteta	5000,—
2 medicinski sestri	Šola za medicinske sestre	4000,—
1 inženirja gradbeništva	Univerza — oddel. za grad.	5000,—
1 ekonomista	Pravno-ekonomska fakulteta	5000,—
2 pisarniški uslužbenki	Administrativna šola	4000,—

Vsak štipendist bo prejel štipendijo za dobo, ki je po predpisih potrebna za dokončanje študija navedenih šol oziroma fakultet. Pri višini štipendije bo upoštevan tudi otroški dodatek, ki ga kandidat prejema. Slušatelj višjih šol se štipendija v zadnjih letnikih dvigne za 1000 dinarjev.

Prednost imajo otroci padlih borec NOB, žrtve fašističnega nasilja, revnejši kandidati ter kandidati iz območja Občinskega ljudskega odbora Hrastnik.

Prošnje, kolkovane z 180 din državne takse in 95 din občinske takse, pošljite na Občinski ljudski odbor Hrastnik do 15. junija.

**KROJAŠTVO - UNIFORME - ČEVLJARSTVO**

**OBRTNIK**

LJUBLJANA, MASARYKOVA CESTA 34

s svojimi obrati in trgovinami: Ljubljana, Masarykova c. 34, Miklošičeva c. št. 4 in 13 — Maribor, Krekova ul. 6 in Poštna ul. št. 4 — Novo mesto, Arkova 7 — Postojna, Ljubljanska c. 9 — Vipava, Tišov trg 186 — Ajdovščina, Dom JLA — Iliraka Bistrica, Čankarjeva 181 — Kolektiv podjetja čestita vsem svojim cenjenim odjemalcem in delovnim kolektivom za 1. maj



**ELEKTRARNE!**

KAPITALNA IZGRADNJA, ZAGREB, ZAGORSKA ULICA 1 razpisuje po Savezu DIT Hrvatske splošni jugoslovanski anonimni

**natečaj**

za idejno rešitev hidravličnega in mehaničnega odvoza žindre in pepela od kotlov TE Jertovec v Konjščini

Pogoje natečaja s prilogami in osnutki lahko dobite od 5. maja 1956 v poslovalnici Zveze DIT Hrvatske, Zagreb, Berislavičeva 6, soba 3, vsak delavnik od 8. do 13. ure proti plačilu 2000 din.

Rok tega natečaja je 15. junij 1956 ob 12. uri. Natečajne elaborate izročite v Savezu DIT, Zagreb, Berislavičeva 6, soba št. 3.

**NAGRADE:**

- 1. nagrada . . . . . 250.000 din
- 2. nagrada . . . . . 200.000 din
- 3. nagrada . . . . . 150.000 din
- dva odkupa po . . . . . 50.000 din

CLANI RAZSODIŠČA: ing. Stjepan Pavljak, ing. Dragutin Spiller, ing. Ivan Čačić, ing. Božidar Ribič, ing. Nikola Marič, ing. Oskar Roboz, ing. Božidar Šrola.

551

V založbi »BILTENA REPUBLIŠKEGA ZAVODA ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE BiH« v Sarajevu je izšla knjiga

**Socialno zavarovanje umetnikov v FLRJ**

ki jo je napisal dr. Boško Ferič, profesor pravne fakultete v Sarajevu

Knjiga daje podroben pregled socialnega zavarovanja umetnikov pri nas.

Cena knjige je 150 din. Za naročila več kot 10 izvodov 15% popusta.

Naročila sprejema Republiški zavod za socialno zavarovanje BiH v Sarajevu, Djure Džakovića ulica 9.

Vplačila je treba poslati na tekoči račun 701-T-180 ali po poštni nakaznici.

1617

**Uvozno in trgovsko podjetje**

**SLOVENIJA-AVTO**

LJUBLJANA

Prešernova 52 a

ČESTITA VSEMU DELOVNEMU LJUDSTVU ZA PRAZNIK 1. MAJ

● **Uvoz in trgovina na debelo**

ZA MOTORNA VOZILA VSEH VRST, REZERVNE DELE, AVTO-MOTO GUME, SPLOŠNI IN ELEKTRIČNI AVTOMATERIAL, BIKLE TER GRADBENE STROJE DOMAČE PRODUKCIJE

● **Podjetje zastopa:**

TOVARNO AVTOMOBILOV MARIBOR — TAM ● TOVARNO AVTOMOBILOV PRIBOJ NA LIMU — FAP ● PODJETJE »CRVENA ZASTAVA«, KRAGUJEVAC — ZASTAVA ● TOVARNO MOTORJEV KOPER — TOMOS



ZELEZNIK

KOLEKTIV TOVARNE STROJEV

»IVO LOLA RIBAR«

čestita vsem poslovnim prijateljem in vsem delovnim ljudem Jugoslavije za praznik dela — 1. maj!

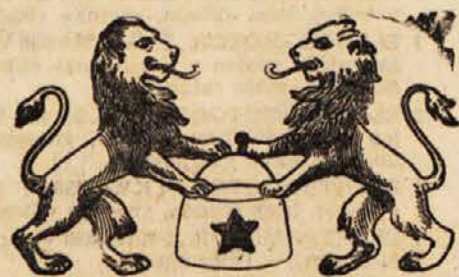
ŽELEZNIK

Oglašujte v »Ljudski pravici!«

**SEGESTICA SISAK**



čestita vsem poslovnim prijateljem in potrošnikom za praznik delovnega ljudstva 1. MAJ



# TOVARNA EMAJLIRANE

Brzozjav: Emaji, Celje — Tel. 22-41

## POSODE

PROIZVAJA:

CELJE

emajlirano posodo — pocinkano posodo — brušeno in surovo posodo — pokositreno posodo, higienične emajlirane izdelke, kopalne kadi, kotle in radiatorje za centralno kurjavo itd.

VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM IN VSEM DELOVNEMU LJUDSTVU POSILJAMO ZA PRAZNIK 1. MAJ CESTITKE IN ISKRENE POZDRAVE TER JIM OB TEM PRAZNOVANJU ZELIMO SE VEČJIH DELOVNIH USPEHOV!

# Radenska slatina

Pijte zdravilno mineralno vodo RADENSKO SLATINO!

DELOVNI KOLEKTIV

## Ljubljanske tovarne hranil

LJUBLJANA

čestita svojim poslovnim prijateljem in vsemu delovnemu ljudstvu za 1. maj!

## KMETIJSKA ZADRUGA LENART

v Slovenskih goricah



s svojimi obrati čestita vsem svojim članom in vsem delovnim kolektivom za praznik dela — 1. maj!

DELOVNI KOLEKTIV

## USNJARNE in PARNE ŽAGE

Lenart v Slovenskih goricah



čestita vsem delovnim kolektivom za največji praznik vseh naprednih sil — 1. maj!

Živel



Svojim odjemalcem, dobaviteljem in ostalim kolektivom čestitamo za praznik dela — 1. maj!

## Trgovsko podjetje »PRESKRBA«, Tržič

Prepričajte se o naši točni in solidni postrežbi!

ŽIVEL 1. MAJ!



## Gospodarska podjetja GORNJI GRAD

čestitajo za delavski praznik — 1. maj!



## Slikarstvo »DOM«

CELJE

Izvršuje vsa črkoslikarska, pleskarska in slikarska dela

BARVE, KEMIČNI PROIZVODI

TRGOVSKO PODJETJE

## »Jadran«, Celje

SE PRIPOROČA! • ŽIVEL 1. MAJ!



## Zavod za raziskavo materiala in konstrukcij



ČESTITA ZA 1. MAJ IN ŽELI OBILO DELOVNIH USPEHOV VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM GRADBENIH IN INDUSTRIJSKIH PODJETIJ!

LJUBLJANA, Dimičeva ulica 12



DELOVNI KOLEKTIV

## LESNO GALANTERIJSKEGA OBRATA JESENICE

čestita svojim poslovnim prijateljem in vsemu delovnemu ljudstvu za praznik dela — 1. maj — in obljublja da bo zvesto nadaljeval borbo za zmago socialističnih odnosov med ljudmi!

AVTOOBNOVA — LJUBLJANA

Generalni remont avtomobilov Ljubljana  
Naslov: Ljubljana, Bežigrad 11.  
Telefon: 32-362. Brzozjav: GRAL  
Vrši vsakovrstna popravila in rekonstrukcije avtomobilov. Izdeluje nadomestne dele. Izdeluje ležaje iz rdeče kovine za Diesel-motorje. Preizkuša Diesel tlačilke in šobe. Brusi vse motorne dele. Servisna služba za znamke TAM, FAP in FM. S pravočasnim popravilom koristite sebi in skupnosti! • Čestita za delovni praznik 1. maj vsem delovnim ljudem!



Tople čestitke pošiljamo vsem kolektivom in ostalim delovnim ljudem za delavski praznik — 1. maj — in jim želimo mnogo uspehov pri njihovih delovnih naporih!



- Občinski ljudski odbor Logatec
- Občinski komite ZKS Logatec
- Občinski odbor ZB NOV Logatec
- Občinski odbor SZDL Logatec
- Občinski odbor KSS Logatec
- Občinski komite LMS Logatec
- Občinski odbor UROJ Logatec
- Občinski odbor prostovoljnih gasilskih društev Logatec
- Občinski odbor VVI Logatec
- Kulturno-umetniška društva Logatec
- Telovadno društvo »Partizan« Logatec
- Društvo prijateljev mladine Logatec



ČESTITA VSEM SVOJIM ODJEMALCEM, DOBAVITELJEM IN VSEM DELOVNIM LJUDEM ZA DELAVSKI PRAZNIK 1. MAJ!

»ASTRA«, specializirano trgovsko podjetje za usnje, gumij, plastične mase, čevljarske, sedlarske, tapetniške potrebščine, orodje, tehnični tekstil in zaščitna sredstva, vas postreže iz svojih sortiranih zalog vedno po najnižjih konkurenčnih cenah

Prepričajte se o solidni postrežbi in najnižjih cenah veletrgovine »ASTRA«!

Veletrgovina z usnjem gumo in tehničnim tekstilom

LJUBLJANA Bežigrad 6

Tel.: centrala 32-394 komercialni odd. 32-420

PROJEKTIRANJE IZGRADNJA INDUSTRIJE



## INDUSTRIJSKI BIRO

čestita vsemu delovnemu ljudstvu za 1. maj!

LJUBLJANA Parmova 33

Tel. 39-141, 30-102, 31-205

IMPORT • Oprema, stroji, konstrukcije, EXPORT elektromaterial, orodje

Okrajni ljudski odbor  
Okrajni komite ZKS  
Okrajni odbor SZDL  
Okrajni komite LMS  
Okrajni odbor ZB

**Novo mesto**



čestitajo vsemu prebivalstvu Dolenjske in članom množičnih organizacij ob največjem delavskem prazniku 1. maju z željo, da bi še nadalje vlagali vse napore za izgradnjo socializma in utrjevanje socialistične misli na vasi!

Občinski ljudski odbor  
Občinski komite ZKS  
Občinski odbor SZDL  
Občinski odbor ZB  
Občinski komite LMS



**Novo mesto**

čestitajo vsem občanom Novega mesta ter vsemu delovnemu ljudstvu za tradicionalni praznik delovnega ljudstva 1. maj in jim želijo še mnogo uspehov v graditvi boljše bodočnosti.

Sindikalna podružnica  
**UPRAVE ZA CESTE**  
tehnične sekcije  
NOVO MESTO

čestita delovnim kolektivom za praznik dela in jim želi nadaljnjih delovnih uspehov.



Vsem sorodnim delovnim kolektivom in vsemu delovnemu ljudstvu čestita za praznik dela  
**KOLEKTIV Tkaalnice**  
NOVO MESTO  
in se priporoča s svojimi kvalitetnimi izdelki

**Kmetijska zadruga**  
Dvor pri Žužemberku

čestita vsem zadržnikom, poslovnim prijateljem in vsemu ljudstvu naše domovine za praznik dela!



čestitajo vsem delovnim ljudem in jim želijo še nadaljnjih delovnih zmag za praznik dela 1. maj!

Občinski ljudski odbor  
Občinski komite ZKS  
Občinski odbor SZDL

**Črnomelj**

**Okrajna združna zveza**  
Novo mesto

pošilja borbene pozdrave za 1. maj vsem kmetijskim proizvajalcem, kmetijskim zadrugam in posestvom ter podjetjem z željo, da bi še nadalje uspešno napredovali na gospodarskem področju naše socialistične domovine.



**MIZARSKA ZADRUGA Črnomelj** izvršuje vse vrste mizarskih izdelkov Delovni kolektiv čestita za praznik dela 1. maj!

Okrajni ljudski odbor  
**OLO**  
Kočevje  
OKRAJNI KOMITE ZKS  
OKRAJNI KOMITE LMS  
OKRAJNI ODBOR ZB  
OKRAJNI ODBOR SZDL  
KOČEVJE



čestitajo vsemu delovnemu ljudstvu Jugoslavije za delavski praznik 1. maj!

**NOVOLES**  
Novo mesto  
DOLENJSKA LESNA INDUSTRIJA

Kolektiv podjetja »Novoles«, Novo mesto, — čestita za praznik dela 1. maj vsem delovnim ljudem, ki s požrtvovalnim delom ustvarjajo sebi in bodočemu pokolenju boljše bodočnost!



Slikarstvo - pleskarstvo  
ČRNOMELJ

izvršuje vsa v stroko spadajoča dela in se priporoča  
Kolektiv podjetja čestita za 1. maj!

**KMETIJSKA ZADRUGA VERD**  
S SVOJIM LESNIM OBRATOM  
»Ljubljanski vrh«

odkupi in prodaja vse vrste lesa za predelavo od kmetijskih zadrug in gozdnih posestnikov ter se tudi v bodoče priporoča svojim dobaviteljem in odjemalcem  
Svojim poslovnim prijateljem čestitamo za Praznik dela!



**Belokranjsko gradbeno podjetje**  
ČRNOMELJ

izvršuje dela vseh visokih in nizkih gradenj

Vsem delovnim kolektivom, investitorjem in poslovnim prijateljem čestitamo za Praznik dela!

**Slošno trgovsko podjetje, Črnomelj**

nudi potrošnikom kvalitetno blago po zmernih cenah in se jim priporoča!

Delovni kolektiv podjetja čestita za 1. maj!

**LESNO-PREDELOVALNA INDUSTRIJA**

Podpeč

Svojim odjemalcem nudimo priznane izdelke lesne galanterije po konkurenčnih cenah

ZA PRAZNIK DELOVNEGA LJUDSTVA — 1. MAJ ČESTITAMO SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELJEM IN DRŽAVLJANOM TER JIM ŽELIMO NADALJNJIH USPEHOV V DELU!

DELOVNI KOLEKTIV samostojne trgovine **USNJE** in čevljarke potrebščine  
Novo mesto, Glavni trg 20

Čestita za 1. maj vsem svojim cenjenim odjemalcem.  
Se nadalje se priporoča vsem potrošnikom z veliko izbiro spodnjega in gornjega usnja, kakor tudi vseh čevljarških in sedlarskih potrebščin ter likanca. — Na zalogi imamo vse vrste likanca in pogonsko jermenje vseh širin.

Uprava za gozdarstvo  
**OLO**  
Novo mesto



pošilja borbene pozdrave za 1. maj vsem revirnim upravam, gozdarjem in vsem delovnim ljudem in jim želi še mnogo uspehov pri pospeševanju našega gozdarstva

Vsem delovnim ljudem Jugoslavije čestitamo za delavski praznik 1. maj

Medzadružno lesno-industrijsko podjetje

Ribnica - Dolenjsko



ŽIVEL 1. MAJ!

Občinski ljudski odbor  
Občinski komite ZKS  
Občinski odbor SZDL  
Občinski odbor ZB  
Občinski komite LMS



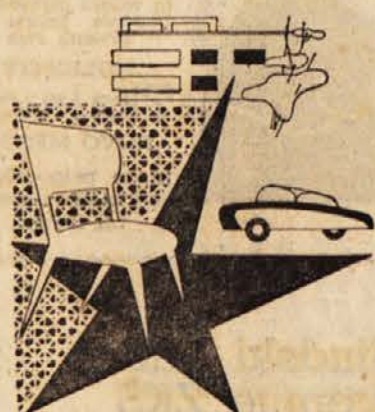
**Radeče**

čestitajo vsem ustanovam ter vsemu delovnemu ljudstvu naše socialistične domovine za praznik dela 1. maj

OBČINSKI  
LJUDSKI  
ODBOR  
**BREŽICE**



ČESTITA VSEM USTANOVAM, VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM TER VSEMU DELOVNEMU LJUDSTVU ZA PRAZNIK 1. MAJ



DELOVNI KOLEKTIV  
MIZARSKEGA  
PODJETJA

»OPREMA«  
BREŽICE

čestita vsem svojim odjemalcem, delovnim kolektivom ter vsemu delovnemu ljudstvu za delavski praznik 1. maj

Delovni kolektiv

TOVARNE  
LESENIH PET

»PETA«  
RADEČE

čestita vsemu delovnemu ljudstvu socialistične domovine za praznik dela — 1. maj 1956!



Uprava Mestnega gostinskega podjetja Radeče, z obratoma »JADRAN« in »SVOBODA«

čestita vsem svojim cenjenim gostom ter vsemu delovnemu ljudstvu za praznik dela 1. maj 1956

VSAKO SOBOTO GODBA IN PLES. — Iskristite tisti čas, ko čakate na vlak, pri nas, ob dobri kapljici in izbranih jedilih. Zveze z vlaki za Ljubljano, Zagreb, Maribor so ugodne — Se priporoča nova uprava

TOVARNA POHIŠTVA  
*Brežice*



DELOVNI KOLEKTIV

čestita vsem delovnim kolektivom ter vsemu delovnemu ljudstvu Jugoslavije za praznik dela — 1. maj!

Tovarna izdeluje vse vrste kvalitetnega pohištva, opremlja laboratorije, pisarne in hotele. — CENE ZMERNE!

Avtotransportno  
podjetje  
Prevoz  
Brežice



čestita za praznik dela — 1. maj — vsem delovnim ljudem naše socialistične domovine!

Čretnik Ivan tapetnik in dekorater, Celje, Zidarskova 24  
čestita cenj. odjemalcem za praznik dela

Delovni kolektiv

Trgovskega podjetja na veliko  
»Krka«  
BREŽICE

čestita vsem sorodnim kolektivom, vsem svojim stalnim odjemalcem ter vsemu delovnemu ljudstvu za delavski praznik 1. maj



Za praznik dela 1. MAJ čestita vsemu delovnemu ljudstvu kolektiv

GRADBENEGA  
PODJETJA

»GRADBENIK«  
BREŽICE

UPRAVA

KMETIJSKE ZADRUGE  
RADEČE

s svojimi poslovalnicami čestita vsem zadržnikom ter ljudstvu Jugoslavije za 1. maj 1956

Delovni kolektiv  
DEŽAVNEGA OBRATNEGA  
MEZARSKEGA MOJSTRA  
KOVAČ MIRKA  
V HRASTNIKU

čestita vsem delovnim ljudem za praznik dela 1. maj

PEKARNA  
LJUBNO  
ob Savinji

čestita vsem delovnim ljudem za delavski praznik 1. maj!

»Ključavničar«  
Celje, Aškerčeva ulica 7

izvršuje vsa v stroko spadajoča dela

TRGOVINA Z ŽIVILI  
»Savica«  
CELJE

SE PRIPOROČA  
ZA OBISK

DELOVNI KOLEKTIV PODJETJA

»VINO«  
*Brežice*

čestita vsem svojim cenjenim odjemalcem in vsemu delovnemu ljudstvu za praznik 1. maj!



Mesnica in Klavnica  
Ljubno ob Savinji

čestita vsem delovnim ljudem za delavski praznik 1. maj!

Lesno  
podjetje CELJE, LAVA 7

nudi svojim odjemalcem rezan les iglavcev, bukve in hrasta, izvršuje žagarske usluge in polaga parket s svojimi parketarji po solidnih cenah

SPP SLIKOPLESK  
MARIBOR

Kolektiv čestita vsem svojim strankam in vsemu delovnemu ljudstvu za praznik dela — 1. maj!

Izvršujemo vsa slikarska, plesarska in črkoslikarska dela. Prav tako izvršujemo z antikorozijskim oddelkom vse zaščitne premaze po naj sodobnejših metodah zaščite metalov (kovine). Nadalje opravljamo vsa fasaderska in mavčarska dela. Sprejemamo naročila za vse usluge spadajoče v naš delokrog



AVTOPREVOZNIK

Hercog Miloš  
IZ HRASTNIKA

čestita vsem delovnim ljudem za praznik dela 1. maj, ter se še v nadalje priporoča za naročila

TAPETNIŠTVO IN DEKORACIJA MARIBOR

JURČICEVA ULICA STEV. 6

Za 1. maj nudimo svojim cenjenim odjemalcem vsakovrstne tapetniške in dekoracijske izdelke prvovrstne kvalitete po najnižji ceni!

Zivel 1. maj — praznik dela!

Izvršujemo vsa v stroko spadajoča dela hitro, solidno in poceni

»Ortopedija«  
Celje  
Stanetova 16

ZIVEL 1. MAJ!

Delovni kolektiv

Čistilnice, pralnice in barvarne - Maribor

čestita vsem svojim strankam in vsemu delovnemu ljudstvu za praznik — 1. maj

Trgovsko podjetje »Zvezda«, Lovrenc na Pohorju

nudi svojim cenjenim potrošnikom v svojih trgovinah: »CENTER«, »IZBIRA« in »SKALA« vse špecerijsko, kolonialno, tekstilno, galanterijsko in ostalo blago v veliki izbiri po solidnih cenah  
ZIVEL 1. MAJ!

Tovarna avtomobilov Maribor  
Prodajalna v Mariboru

GLAVNI TRG, telefon 40-01



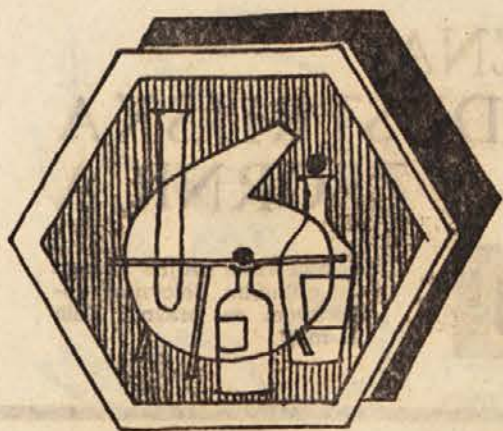
Prodaja: Kamione, avtobuse in traktorske prikolice znamke TAM ter nadomestne dele uvožene in domače proizvodnje

KOLEKTIV čestita vsem delovnim ljudem ob največjem prazniku delovnega ljudstva vsega sveta 1. MAJU!

MESNICA  
in KLAVNICA  
Črnomelj

nudi potrošnikom vse vrste prvovrstnega mesa in mesnih izdelkov

Vsem delovnim ljudem čestitamo za praznik dela — 1. maj!  
KOLEKTIV



DELOVNI KOLEKTIV  
**KEMIČNE TOVARNE**  
PODNART — SLOVENIJA  
Gorenjsko

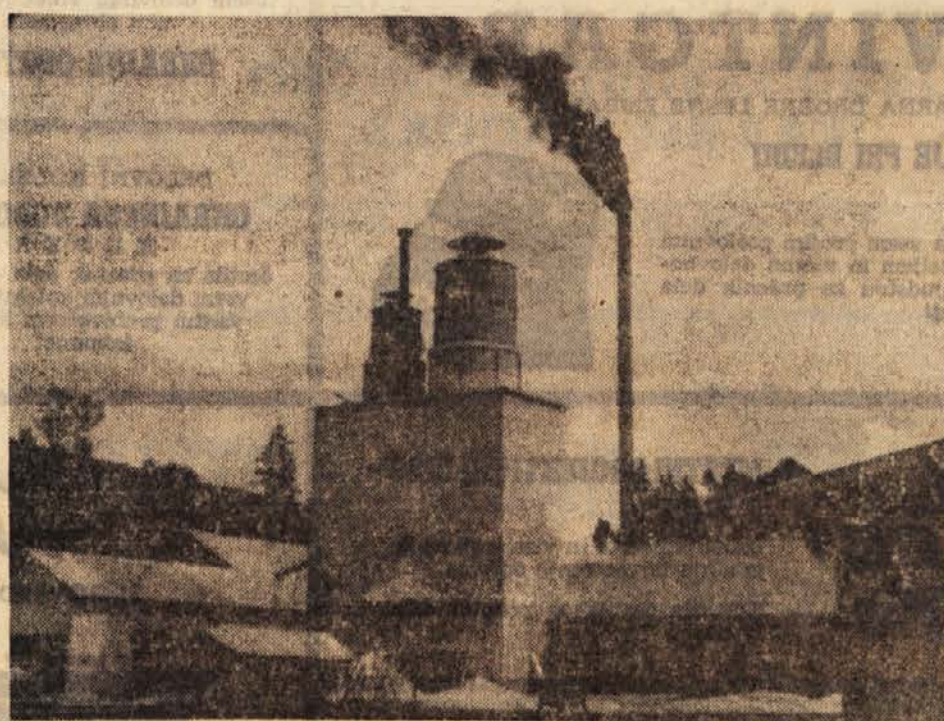
priskrbo čestita vsem delovnim kolektivom in vsem delovnim ljudem za praznik dela — 1. maj!



TOVARNA KOVINSKIH IZDELKOV  
IN LIVARNA

**KAMNIK - SLOVENIJA**

čestita vsem delovnim kolektivom za delavski praznik — 1. maj!



**BREST CERKNICA**  
TOVARNE POHIŠTVA  
IN LESNE GALANTERIJE

proizvaja v svojih tovarnah:

**TOVARNI POHIŠTVA, CERKNICA**  
**TOVARNI LESNE GALANTERIJE, MARTINJAK**  
**TOVARNI LESNE EMBALAZE IN ŽAGL, MAROF**  
**ŽAGL, CERKNICA**

vse vrste pohištva, lesno galanterijo, lesno embalažo in volno, žagan les za tu- in inozemstvo.

Zahtevajte v poslovalnicah trgovske mreže izdelke »BREST«, CERKNICA, ki slove po kvalitetni izdelavi in nizkih cenah!

OB NAŠEM NAJVEČJEM PRAZNIKU — 1. MAJU — ŽELIMO VSEM DELOVNIM LJUDEM ČIM VEČ DELOVNIH USPEHOV!

KOLEKTIV  
**»BREST«, CERKNICA**

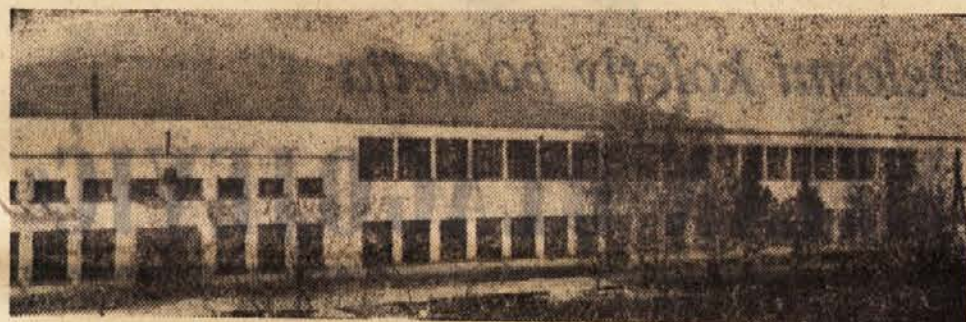


**ELEKTROKOVINA**

MARIBOR — Telefon 30-60

Proizvaja: elektromotorje, vse vrste svetilk in spojni material

NAJ ŽIVI 1. MAJ — PRAZNIK DELOVNEGA LJUDSTVA!



DELOVNI  
KOLEKTIV IN  
UPRAVA

**Rudnika  
rjavega  
premoga**

**TRBOVLJE-  
HRASTNIK**

CESTITATA  
VSEM DELOVNIM  
KOLEKTIVOM  
OB PRAZNIKU DELA  
1. MAJU!



KOLEKTIV

Grafične predelovalne industrije  
**KARTONAŽNA  
TOVARNA**  
LJUBLJANA

čestita vsemu delovnemu ljudstvu  
za 1. maj — praznik dela!

ZA PRAZNIK  
DELA — 1. MAJ  
ISKRENO  
ČESTITA VSEMU  
DELOVNEMU  
LJUDSTVU  
KOLEKTIV



**Rudnika  
rjavega premoga  
Zagorje**

**AUTOCOMMERCE**

Zastopstva:

BEOGRAD, ZAGREB, SARA-  
JEVO, SKOPLJE, NOVI SAD,  
KOPER, SPLIT

Generalno zastopstvo tovarn: MERCEDES-BENZ, MI-  
CHELIN, STEYR-DAIMLER-PUCH, TOMOS - Koper

Živel 1. maj — praznik dela!

Prodaja:

osebne, dostavne, bolniške in  
tovorne avtomobile, avtobuse  
in trolejbusse, gasilske in ko-  
munalne vozove, ladijske mo-  
torje, agregate in vse rezervne  
dele. Prodaja motorje, proiz-  
vodnje Steyr-Daimler-Puch in  
Tomos

Sedež: LJUBLJANA

Titova c. 28 — Tel. 31-283, 32-621

Prodaja:

Vse dimenzije tekstilnih in  
»METALIC« gum ter specialnih  
»AIRSTOP« zračnic





## »VINTGAR«

TOVARNA DROBNE LESNE EMBALAZE

GORJE PRI BLEDU

čestita vsem svojim poslovnim prijateljem in vsemu delovnemu ljudstvu za praznik dela 1. maj!



Vsem delovnim kolektivom obrtnih delavnic in vsem privatnim obrtnikom čestita za praznik dela 1. maj

**OKRAJNA OBRтна ZBORNICA NOVO MESTO**

DELOVNI KOLEKTIV  
**OKRAJNEGA VODOVODA  
KOPER**

čestita za praznik dela — 1. maj  
vsem delovnim kolektivom in  
vsemu prebivalstvu koprške  
komune!

KOLEKTIV  
gostilne »Pri pošti«  
Ptuj

čestita ob 1. maju vsem  
svojim cenjenim gostom!

## ZVEZNA INDUSTRIJSKA ZBORNICA



čestita vsem svojim članom  
in njihovim delovnim kolektivom za praznik dela 1. maj!



**MESTNI PROJEKTIVNI BIRO  
PTUJ**

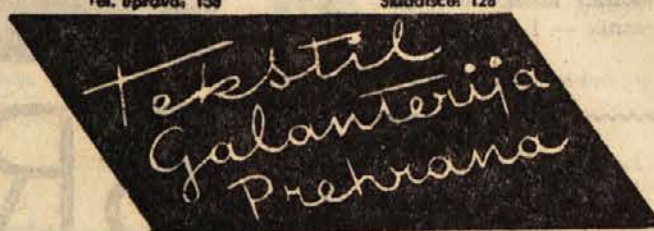
Izdeluje načrte za visoke in nizke  
gradnje ter notranjo opremo

Kolektiv čestita za praznik dela  
1. maj!

## »Rog«

TRGOVSKO PODJETJE EN GROS.  
Novo mesto

tel. uprava: 159 Skladišče: 128



CESTITA ZA PRAZNIK DELA VSEM SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELJEM IN VSEMU DELOVNEMU LJUDSTVU NAŠE SOCIALISTIČNE DOMOVINE!

KOLEKTIV TRGOVSKEGA PODJETJA

## »ZELEZNINA«, Trbovlje

pošilja vsemu delovnemu ljudstvu borbene  
pozdrave za delavski praznik 1. maj!

Naše poslovalnice: »Zelezina«, Vodenska  
cesta 33, »Zelezina«, Partizanska cesta 19  
in »Zelezina«, Ulica 1. junija 7



TRGOVSKO PODJETJE

## »ŽIVINOPROMET«

v NOVI GORICI

čestita vsem delovnim  
ljudem za praznik dela  
1. maj!



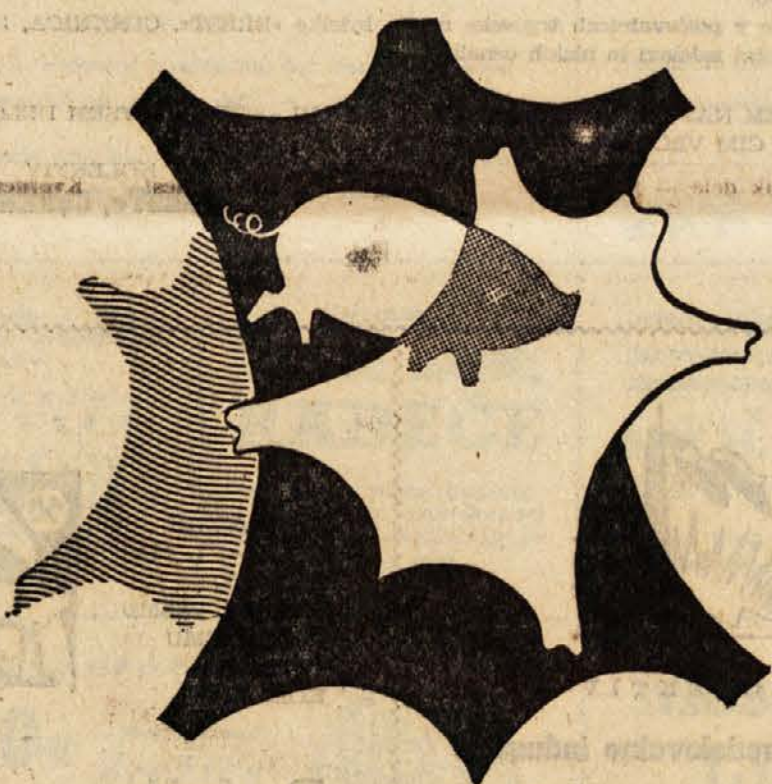
GROSISTIČNO TRGOVSKO PODJETJE

## KOVINAR, Pivka



s prodajnim skladiščem na  
veliko v SOLKANU

čestita vsem svojim cenjenim odjemalcem ter vsemu delovnemu ljudstvu za delavski praznik 1. maj!



OB NAJVEČJEM DELAVSKEM PRAZNIKU — 1. MAJU — ČESTITA VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM TER VSEMU DELOVNEMU LJUDSTVU JUGOSLAVIJE DELOVNI KOLEKTIV

## INDUSTRIJE USNJA VRHNIKA

Delovni kolektiv podjetja

## »MILAN BLAGOJEVIĆ«

CESTITA ZA NAJVEČJI PRAZNIK  
NAŠIH NARODOV 1. MAJ VSEM  
DELOVNIM LJUDEM JUGOSLAVIJE  
IN JIM ŽELI PRI DELU SE  
MNOGO USPEHOVI!

LUCANI

PROIZVAJA IN PRODAJA:

NITROCELULOZNI LOVSKI SMODNIK  
»ZLATIBOR«  
INDUSTRIJSKO NITROCELULOZO ZA  
LAKE VSEH VRST  
ETER — TEHNIČNI, MEDICINSKI TER  
NARKOZNI



Na zalogi ima viške materiala iz  
vseh vej in jih razprodaja po  
ugodnih cenah, in sicer:

ELEKTROMOTORJE, KANALIZACIJSKI  
IN VODOVODNI MATERIAL, BREZŠIVNE  
CEVI, KROGLIČNE LEZAJE, PARNE  
IN VODNE PROPUSTNE VENTILE, AR-  
MATURE ZA DELAVNICE, ELEKTRODE  
IN OSTALO



PODJETJE ZA PROMET S TEHNIČNIM  
BLAGOM NA VELIKO

## »BEOGRAD«

CESTITA VSEM SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELJEM IN DELOVNIM LJUDEM  
FLRJ ZA MEDNARODNI PRAZNIK DELA — 1. MAJ!

BEOGRAD

Jevrejska 32 — tel. 20-203, 26-491



Za praznik dela 1. maj čestitajo vsemu delovnemu ljudstvu z željo, da bi še nadalje doprinali svoj delež k socialistični izgradnji naše domovine

**OKRAJNI LJUDSKI ODBOR TRBOVLJE**  
**OKRAJNI KOMITE ZKS TRBOVLJE**  
**OKRAJNI ODBOR SZDL TRBOVLJE**  
**OKRAJNI ODBOR ZB NOV TRBOVLJE**

**OBČINSKI LJUDSKI ODBOR**  
**OBČINSKI KOMITE ZKS**  
**OBČINSKI ODBOR SZDL**

**TRBOVLJE**

čestitajo vsem občanom in vsemu delovnemu ljudstvu za praznik dela 1. maj!



**KOLEKTIV PODJETJA »MESO« — TRBOVLJE**

čestita vsem svojim cenjenim odjemalcem in vsem kolektivom za praznik dela 1. maj ter priporoča svoje kvalitetne mesne izdelke!

**GOSTINSKO PODJETJE »TURIST« — TRBOVLJE**

čestita vsem svojim cenjenim gostom in ostalemu delovnemu ljudstvu za 1. maj!

**MESARSKO PODJETJE »ROG« — TRBOVLJE**

čestita vsem svojim odjemalcem in vsem delovnim kolektivom za 1. maj!



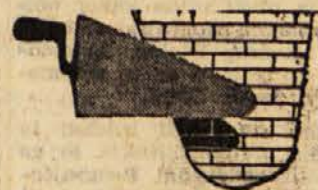
Za praznik delovnega ljudstva — 1. maj čestita

**OBČINSKI LJUDSKI ODBOR ZAGORJE OB SAVI**

vsem delovnim kolektivom in vsemu prebivalstvu Zagorja z željo, da v naporih za izgradnjo socializma dosežemo še večje uspehe!

DELOVNI KOLEKTIV GRADBENEGA PODJETJA

**»GRADITELJ«, Trbovlje**



čestita svojim poslovnim prijateljem in vsemu delovnemu ljudstvu za delavski praznik 1. maj!



KOLEKTIV

**Tovarne cementa in salonita »15. SEPTEMBER«, Anhovo ob Soči**

čestita vsemu delovnemu ljudstvu za praznik dela — 1. maj!



Delovni kolektiv

**Lesnega industrijskega podjetja, Maribor**

Z OBRATI:

PODVELKA  
 RUSE  
 PTUJ  
 LOVRENC NA POHORJU  
 »DRAVA«, MARIBOR  
 LJUTOMER  
 GORNJA RADGONA

čestita vsem delovnim kolektivom za 1. maj!

Kvaliteten les! Kvalitetni izdelki!

ZA PRAZNIK DELA  
 1. MAJ ČESTITA VSEM  
 DELOVNIM LJUDEM

**AGROINDUS**  
 LJUBLJANA



**Naj živi 1. maj - praznik delovnega ljudstva!**

OB DELAVSKEM PRAZNIKU 1. MAJU ČESTITAJO ZELEZNICARJI PODJETIJ V SKUPNOSTI DIREKCIJE JUGOSLOVANSKIH ZELEZNIC LJUBLJANA VSEMU DELOVNEMU LJUDSTVU JUGOSLAVIJE K DOSEZENIM DELOVNIM ZMAGAM IN ZELIJO SE V NADALJE VELIKO USPEHOM PRI GRADITVI SOCIALIZMA!

DIREKCIJA JUGOSLOVANSKIH ZELEZNIC, LJUBLJANA  
 ZELEZNIŠKO TRANSPORTNO PODJETJE, LJUBLJANA  
 PODJETJE ZA VZDRŽEVANJE PROG, LJUBLJANA, CELJE, MARIBOR, NOVO MESTO, JESENICE, POSTOJNA, GORICA IN PULA  
 PODJETJE ZA PROGOVNE NAPRAVE, LJUBLJANA  
 PODJETJE ZA SIGNALNE NAPRAVE, LJUBLJANA  
 PODJETJI ZA POPRAVLJANJE VOZ IN STROJEV, LJUBLJANA-SIŠKA IN GORICA  
 PODJETJA ZA POPRAVLJANJE VOZ, PTUJ, DOBOVA IN STRAŽA  
 PODJETJE ZA POPRAVLJANJE STROJEV, MARIBOR  
 ZELEZNIŠKO ELEKTRO PODJETJE, LJUBLJANA  
 KAMNOLOM, VERD  
 ZELEZNIŠKO PROJEKTIVNO PODJETJE, LJUBLJANA  
 ZELEZNIŠKA TISKARNA, LJUBLJANA

# NAJMANJŠI AVTOMOBILČEK

## izdelan v Beogradu

Beograđani so videli ondan nenavaden prizor: s hitrostjo nad 60 km je drvel po ulicah najmanjši avtomobilček in vzbujal pozornost vseh, ki se zanimajo za to panogo športa. Za volanom ni sedel nemški turist ali francoski popotnik okoli sveta kakor običajno, marveč beograđski avtomobilnik Miodrag Djekić. Avtomobilček sta izdelala on in avtomobilnik Cedimir Danić.

»Kako ste mogli izdelati ta najmanjši avtomobilček?« so ga spraševali radovedni Beograđani, ko se je za trenutek ustavil pred hotelom »Moskva«.

»Zakaj ne bi tudi mi prekosili rekorda nemškega inženirja iz Münchena in izdelali še manjši avtomobilček?« Ze pred dvema letoma sva začela z Danićem razmišljati, kako in s kakšnim orodjem bi ga izdelala.

Nemški avtomobilček je vozil samo 15 km na uro. Djekić in Danić pa sta sklenila izdelati še manjši in še hitrejši avtomobilček. Najprej sta morala izdelati precej miniaturnih delov. Avto-

mobilček sta izdelala iz odpadkov. V njegovi konstrukciji je nekaj novosti. Sasija »plava«, ostali deli pa stoji. Avtomobilček je dolg 178 in širok 78 cm ter ima vse glavne dele, kakor veliki sodobni avtomobili.

Djekić in Danić pa bosta najbrž nastopila na prvomajski paradi v Beogradu s tem novim vozilom, motociklom in avtomobilom hkrati. To vozilo lahko po vozačevi želji v treh urah predelejo v motocikel ali v avtomobil. Prikladno je zlasti za izlete. Djekić in Danić sta se lani med počitnicami peljala z motociklom od Opatije proti Učki. Na pol poti ju je presenetil dež in še isti dan sta sklenila izdelati vozilo, ki bi bilo po želji motocikel ali avtomobil. Njuno vozilo vozi hitreje od običajnega motocikla in porabi manj goriva. Ima tri kolesa in normalen prednji avtomobilski del. Tudi to vozilo sta izdelala v Djekićevi delavnici na stružnici, stari blizu 170 let. Pripravljen sta prepustiti svoje risbe drugim, ki bi morda želeli izdelati podobno vozilo.

- Obeta se nam
- »ljudski avtomobil«
- domače izdelave

Beograđska avtomehanika sta izdelala vse dele svojega vozila sama. Doslej v Jugoslaviji še nihče ni izdelal avtomobilskega motorja. Ko bosta izdelala prototip tega avtomobila, ki naj bi bil nekakšen naš »ljudski avtomobil« s štirimi sedeži, nameravata ponuditi serijsko izdelavo eni naših avtomobilskih tovarn. Takšen avtomobil bi veljal kakih 400.000 din.

Nikola Krstanović



## Lepo vreme šele v zadnji tretjini maja

Vremenoslovci napovedujejo v maju 5 deževnih in vetrovnih, 4 jasne, 8 delno in 14 močno oblačnih dni

Letos se bomo še posebno radi poslovlili od aprila, čeprav govorimo vsako leto o »aprilskem« vremenu v tem mesecu. Tako hladnega in deževnega aprila pač nismo pričakovali. Druga leta je bilo v tem času že vse zeleno, kostanji so bili že v polnem cvetju, letos pa niti ozeleneli še niso. April je sicer skoraj zmerom hladen in deževen, letos pa nas je zlasti ob koncu zelo neprijetno presenetil z obilnim dežjem. Zato nas tembolj zanima, kakšno bo vreme v maju, ali nam bo vsaj ta izraziti pomladni mesec prinesel nekaj sončnih, toplih dni.

Ce naj verjamejo avstrijskim vremenoslovcem, tudi v maju ne bomo imeli pravega toplega, sončnega pomladnega vremena. Pravijo namreč, da bo vreme lepo šele v zadnji tretjini maja; pač pa napovedujejo lepo vreme za prve dni maja, češ da se bo razširilo področje visokega zračnega pritiska iznad Atlantika tudi

nad evropsko celino. Zato bosta prva dneva maja sicer lepa, toda hladna. Ze 3. maja napovedujejo avstrijski vremenoslovci spet motnje iznad Atlantika. Skoraj istočasno se obeta nad področjem Jadrana znova depresija, ki bo prinesla naglo poslabšanje vremena. Zlasti hladno bo od 4. do 6. maja, ko nam obetajo tudi mnogo padavin. Predlanskim so imeli v tem času na Štajerskem hude nevihte s padavinami. Potem se bo vreme 6. in 7. maja zboljšalo, od 8. do 11. maja pa bo spet hladno in deževno. Sredi maja se vreme skoraj vsako leto poslabša. To je nekakšen prehod iz pomladi v poletje, ko grozi zadnja nevarnost slane. Ze 12. maja pa obetajo vremenoslovci toplejše vreme, najlepši in najtoplejši dan pa naj bi bil 13. maja.

Potem bo spet nestanovitno vreme do 20. maja. Le tu pa tam se bo zjasnilo in posijalo sonce. Šele 21. maja bo po avstrijskih

vremenskih napovedih nastal težko pričakovani vremenski preokret in začelo se bo lepo vreme s pozno pomladjo. Temperatura bo naraščala in barometer se bo dvigal. Imeli bomo sončno in toplo vreme, ki bo trajalo do konca meseca, le tu pa tam ga bodo motili nalivi z nevihtami. Dnevna temperatura bo narasla od 12 na 17,8 stopinj. Povprečno nam obetajo vremenoslovci v maju 5 deževnih in vetrovnih dni, 4 jasne, 8 delno in 14 močno oblačnih dni.

## Zanimanje za proučevanje Lune

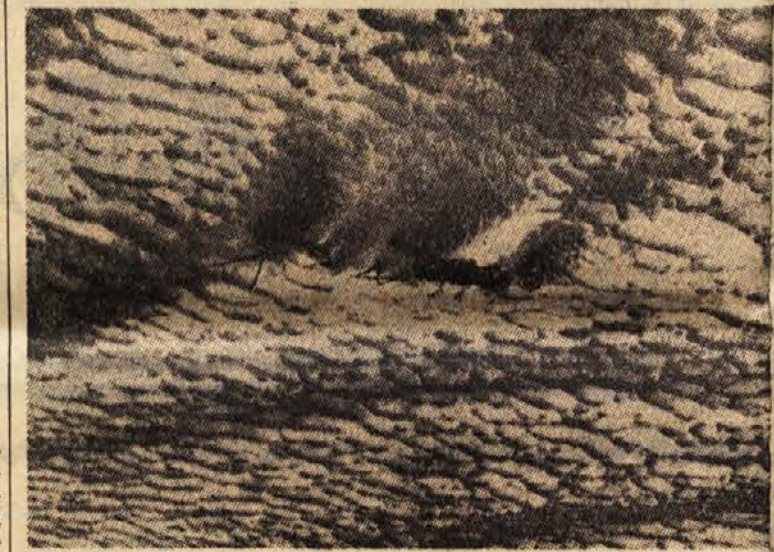
Na prvi etapi bi izstrelili na Luno avtomatične kozmične rakete brez posadke

V Akademiji znanosti v ZSSR proučujejo in pripravljajo načrte o sistematičnem proučevanju Lune, tega nam najbližjega nebesnega telesa. Načrt o medplanetarnem poletu na Luno z uporabo umetnega satelita imajo pripravljen že več let, toda ko so ga sestavljali, niso upoštevali velikanskih možnosti sodobne tehnike na področju radijskega upravljanja. Ta tehnika pa omogoča, da po radiu ne le iz daljave upravljajo letelce aparate, marveč da opravijo tudi vsa potrebna merjenja z napravami v njih. Zato sovjetski znanstveniki čedalje bolj prihajajo do spoznanja, da bi bilo moč prodrati v medplanetarni prostor v več etapah.

Na prvi etapi bi izstrelili na Luno avtomatične kozmične rakete brez posadke, ki bi jih upravljali po radiu. Rakete bi prinesle na Zemljo razne podatke o kozmičnem prostoru med Zem-

ljo in Luno in o fizikalnih pogojih na Luni. Na podlagi teh podatkov bi zagotovili varnost medplanetarnega poleta, ko bi poslali v kozmičnih raketah na Luno prve ljudi, da bi to nebesno telo raziskali. Hkrati bi zagotovili tudi njihovo srečno vrnitev na naš planet.

Sovjetski strokovnjaki so že zasnovali majhne letelce laboratorije, ki bi jih poslali z raketami na Luno. Opremljeni bi morali biti s televizijskimi oddajniki, ki bi omogočili z Zemlje opazovati podrobnosti Lunine površine. Posebne naprave za merjenje v laboratoriju so predvidene tudi, da bi dobili potrebne podatke o posebnostih Lunine atmosfere. To predhodno proučevanje Lune bi omogočilo, da bi pozneje organizirali izstrelitev raket s posadkami in da bi upostavili na Luni stalne znanstvene postaje, za proučevanje »bližnjih« nebesnih teles.



Pogled iz zraka na ladjo, katere ostanke je zasul pesek. Kakor pravi legenda, je to najbrž rimska galeja, ki se je tukaj pred stoletji potopila. To je Goodwinov pesek v Angliji.

## Za dobro valjo

ZAMUDA

Vlaki na neki lokalni železnici so zmeraj vozili z zamudo. Potniki so se večkrat pritožili, pa ni nič pomagalo. Tem večje je bilo njihovo presenečenje, ko je vlak nekega dne prispel na železniško postajo do minute točno po voznem redu. Navdušeni potniki so sklenili vsaj skromno nagraditi strojevodjo. Vsak je nekaj prispe-

val in s svečanim nagovorom so mu hoteli izročiti denar. Strojevodja pa ga je odklonil. »Ne,« je rekel, »ste pa in ne morem sprejeti. Po pravici povedano: »To je večerajšnji vlak.«



»Sam prav ne vem, kaj je z menoj zadnje čase. Na cesti se mi večkrat zvrtili v glavi, da malo manjka, da ne padem.«



»Kaj ste gluhi? Povejte, kaj je maskerada! To hočem vedeti, vi mi pa govorite o živalskem vrtu!«

## OBNOVA LADIJ

### Splošne plovbe Koper

Prodali so »Gorico« in kupili drugo čezoceansko ladjo

Od petih starih čezoceanskih tovornih ladij, ki jih je Splošna plovba Koper prevzela ob decentralizaciji naše trgovinske mornarice, so kar štiri, ki jim letos poteče klasa, se pravi priznanje sposobnosti za plovbo in prevoz blaga, ki se daje za štiri leta, nakar mora ladja v generalni remont. To priznanje klase je predvsem važno za mednarodno zavarovanje ladje in tovora na ladji.

Prva od prevzetih ladij, ki bi morala iti zaradi klase v remont, je ladja »Gorica« z nosilnostjo 8900 ton. Ker so imeli pri Splošni plovbi priložnost to ladjo ugodno prodati in kupiti drugo, primernejšo, so se odločili za prodajo. Ladjo, ki je stara 38 let, so prodali nekemu brodarškemu podjetju v Libanonu, hkrati pa so kupili od panamskega brodarškega podjetja ladjo »Paz« z nekoliko večjo nosilnostjo (9300 ton), ki je za osem let mlajša in ima še tri in pol leta do poteka klase, hkrati pa je urejena za kurjavo z nafto, kar je zlasti na dolgih relacijah primernejše, kakor kurjava s premogom.

Ker v mednarodnem prometu čedalje bolj prevladujejo ladje na pogon z nafto, bodisi motorne ladje ali pa parniki, je v nekaterih velikih lukah na dolgih relacijah že težko dobiti premog. Tako ni več možnosti oskrbeti se s premogom v Aleksandriji, čeprav je to važna luka na poti proti Vzhodu, ali pa v Dakaru, kjer se ustavljajo ladje na poti v Južno Ameriko. Iz navedenih razlogov so se pri Splošni plovbi odločili preurediti na pogon z nafto tudi ladjo »Bihač« z 9600 tonami nosilnosti, ki je hkrati najmlajša izmed prevzetih ladij. Preuredili jo bodo ob generalnem popravilu zaradi priznanja klase. Ladja »Bihač« je zdaj zaradi popravila na Reki. Pogon z nafto V generalnem remontu ima Splošna plovba zdaj že ladjo »Neretvo« s 6000 tonami nosilnosti, ki bo konec tega meseca po po-

novnem priznanju klase spet vključena v promet. Ostali dve ladji »Ljubljana« in »Kornat« pa vozita po pogodbi boksit iz Jugoslavije v Nemčijo, oziroma na povračilo premog iz Nemčije v Italijo. Konec tega leta bosta šli v remont tudi »Ljubljana« in pa najmodernejša in največja ladja tega podjetja »Rog«, ki je po polletnem potovanju okrog sveta zdaj na poti iz Singapura proti domovini.

## JURČEK RISE

PISE: V. GRAD  
RISE: JURČEK

8

Fašisti



Osvobojeni jetniki pa so zadel zaplenjene puške na rame in se postrojili v četo.

»Jurček!« je poklical partizanski komandant.

»Prosim!« se je odzval Jurček.

»Nariši vsem na kape peterokrake zvezde!«

Jurček je šel od moža do moža. Vsak mu je dal svojo jetniško čepico in on je narisal nanjo lepo peterokrako zvezdo.

»Tako,« je pohvalno pokimal komandant. »Zdaj so pravi partizani. Samo svojega komandanta še potrebujejo, pa bomo imeli novo edinico.«

»Tako!« je potem rekel komandant in se obrnil k prestrašenim fašistom:  
»Zdaj pa bežite, da vas ne vidimo več!«  
»Hvala lepa, gospod komandant!« so rekli fašisti in se oddahnili. »Tako smo se bali, da nas boste dali vse postreliti.«  
Fašisti so se spustili v dir, da se je kar kadilo za njimi.



»Tovariš ilegalce naj bo naš komandant,« so rekli osvobojeni jetniki.